

P.o. germ.

582

m

P. o. germ.

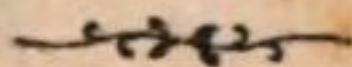
Haverland, Gerh.

582 ^m
—

Der
Soester Daniel,

oder:

**Das Spottgedicht Gerhard
Haverlands.**



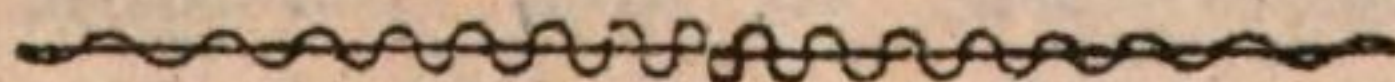
Nach dem Originalmanuscript des Dichters

herausgegeben

und mit historischen erläuternden Anmerkungen versehen

von

L. F. v. Schmitz.



Soest, 1848.

In Commission in der Nasse'schen Buchhandlung.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

Vorwort.

Der Verfasser des vorliegenden satyrischen, nach unsern heutigen Begriffen etwas stark in's Bürleske spielenden Drama's, Gerhard Haverland, war um's Jahr 1481 in einer ehrbaren Soester Bürgerfamilie zur Welt gekommen. Er zeichnete sich schon auf der lateinischen Schule seiner Vaterstadt durch Talent und Fleiss aus, studirte später in Cöln, und wurde im Jahre 1529 Guardian im Predigerorden der Minoriten zu Soest. Wie sehr er bei seinen Mitbürgern und bei seinen Zeitgenossen überhaupt in Achtung stand, geht schon aus dem Umstande hervor, dass im Jahre 1531 der Magistrat ihm in Anerkennung seiner Verdienste und „weltberühmten Gelehrsamkeit“ ein Haus im Lütkengrandwege zum Geschenk machte. Schon zur genannten Zeit hatten die reformatorischen Wirren in unsrer Vaterstadt ihren Anfang genommen, indem sie theils vorbereitet

waren durch Augustinermönche in Lippstadt, theils sich bildeten durch mannigfache Erzählungen soestischer Kaufleute, welche Obersachsen, namentlich die Leipziger Messe häufig zu besuchen pflegten. Schon im Jahr 1525 existirte in Soest der Bund der Eidgesellen, welche sich durch ein feierliches Gelübde verbindlich gemacht hatten, um jeden Preis die lutherische Lehre unter ihren Mitbürgern einzuführen. Unter dieser Verbindung finden wir besonders die Namen junger Patrizier, als der Esbach, Dael, Cubach etc. Insbesondere war aber der nach blutigen Kämpfen und Wirren im Jahre 1534 zum ersten Bürgermeister gewählte Joh. v. Cubach, der eifrigste Beförderer der neuen Lehre. Unser Gerhard Haverland sah diesem Treiben, welches mitunter wohl nicht die lautersten Absichten bergen mochte, mit innerer Wehmuth zu, er glaubte das Unglück der geliebten Vaterstadt mit Sicherheit vorauszusehen, und als zu Ende des Jahres 1533 die blutigen Ausbrüche roher Pöbelwuth den höchsten Grad erreicht hatten, machte er seinem Zorne durch das vorliegende Gedicht Luft. Nicht den Maasstab heutiger Kritik dürfen wir an dies Werk legen. Wollen wir an dem Verfasser gerecht werden, so müssen wir uns auf seinen Standpunkt als Priester und als Patriot stellen, wir müssen ebenfalls seine Zeit in ihrer eigenthümlichen, specifischen Derbheit erfassen und dann wird die moderne Kritik verstummen, aber die Wahrheit an's Licht treten, dass auch das

vorliegende satyrische Drama merkwürdige und wunderbare Schönheiten birgt, die einem Horaz oder Juvenal zur Ehren gereichten. Sie bergen einen gesunden Kern, dessen lüsternen Reiz, wie männiglich bekannt, auch der menschenkundige Terenz niemals verschmäht hat. Ueberhaupt liefert unser Dichter eine Sitten- und Kulturgeschichte in gebundener Rede, die jederzeit ein schätzenswerthes Denkmal, ein unersetzbares Dokument vaterländischer Zustände sein und bleiben wird, so lange der treue Sinn für die Geschichte der engeren Heimath auf rother westfälischer Erde nicht erloschen ist.

Gerhard Haverland hat im Jahre 1543, treu seinem Glauben, treu seinem Amte, seine irdische Laufbahn vollendet, und noch im Jahre 1792 sah der verstorbene Capitelsekretär Schover in der Minoritenkirche seinen Leichenstein. Mir ist es nicht gelungen ihn ausfindig zu machen. Möge übrigens seine Asche im Frieden ruhen bis zum grossen Tage der Auferstehung, denn Gerhard Haverland hat auch die Achtung fanatischer Feinde mit in's Grab genommen.

Das von mir benutzte Originalmanuscript beruhte früher in der Bibliothek des 1810 aufgehobenen hiesigen Minoritenklosters. Aus derselben gelangte es, höchst wahrscheinlich per fas et nefas, in die Hände des Pastors ad St. Patroclum, des gelehrten und geschichtskundigen Paul Pius Eiker. Eiker wurde im Jahr 1819 als Pfarrer

nach Rhynern versetzt, starb daselbst 1826 und bei der Versteigerung seines Nachlasses erwarb der im Jahre 1840 in Hamm verstorbene Prediger Fuhrmann das Manuscript. Als der Nachlass des Letzteren im öffentlichen Ausgebot zur Versteigerung kam, erstand das hiesige Erbsälzerkolleg von Sassendorf auf die dringende Bitte des Herausgebers, dieses wichtige Denkmal aus der Soester Geschichte und entriss dasselbe vielleicht auf diese Weise einer unverdienten Vergessenheit. Möge der unbefangene und nachsichtige Leser, möge der vorurtheilsfreie Freund vaterländischer Geschichte bei der Lektüre des Buchs denselben Genuss empfinden, der mir bei der Bearbeitung im reichlichsten Masse geworden ist.

Schliesslich sei noch bemerkt, dass im Jahre 1535 ein gewisser Polle, Prädicant zu St. Peter eine Gegenschrift des Soester Daniel verfertigte, welche er die *Nachteule* betitelt hat, die ich aber aller Mühe ungeachtet, niemals habe ausfindig machen können.

Soest, im August 1848.

Ludw. Friedr. v. Schmitz.

Ein gemeine bicht oder bekennung der
praedicanten tho Soist, bewyset wo, und
watt manieren sey dar thor stede dat
wort Godes heben ingevört up dat al-
lerkörteste durch Daniel van Soist be-
schreven. Im Jahre M. D. X. X. X. IV.
gedruckt im Jahre wie oben.

In den Jahren des propheten Danielis
Erhoff sich Ein ordell dorch Gott gewis,
dey Erweckede Danieli synen geyst
und thom rechten ordell hefft geweist
Over twe olde presters unkusche boven,
de Susannen mitt falscheyt belogen
do se nitt konden vullbringen Ere bose dath
und Erer herten unkusche upsagt:
de duvelschen deyners und knechten
verfelschten Godes wort und rechten,
dat se wollen Eren fleisch stillen,
und beschaffen Eren bosen willen
Mitt Susannen der hilligen frauwen;
wilt dit leiven frönde recht beschauwen

und merket ahn mitt anders frommen lüden
 ick Daniel will ju ok dat recht bedüden
 dat ghy sölt woll verstaen
 watt hir inne iss begaen:
 thom Ersten solle ghy alle wetten
 dat diesse unkusche presters beteken
 Alle Ehrlose meyneidige Keters
 bedrichlige lehrers und falsche mesters
 de umb leiffe der wyve und Eigen profyt
 affgunst, haat ¹⁾ und nydt
 verfelschen de schryft und Godes rechte
 als ok doen alle duvelsche knechte,
 de de Christheit Ein bruth ²⁾ des Herrn
 van Gode tho dem duvell kehrn
 und se trecken tho geistliken overspihl ³⁾
 des nu leider schiet alltho vihl,
 nitt allein in dem geiste
 mehr ok in dem sondliken fleische
 up dat se hebben ein leven fry
 horen als Echte wyve dar by ⁴⁾
 mitt welken se unkuschliken leven
 thom oproir und twiedracht alltyd streven.
 Alle Godesdenste se vernichten
 und vorwahr wan ick recht soll bichten
 se dont in hertten nitt gelyden
 dat de frommen by statt und Ehren blyven,
 se betrachten tag und nacht
 und stät darna mitt vuller macht,
 dat se Susannen mitt falschheit beklagen
 dar sy Ehr, gutt uud lyff umb wagen

(1) Haß. 2) Braut. 3) Uebermuth. 4) Huren als Ehe weiber dabei.

up dat alle menschen werden wu se synt
 man, fraw, knecht, maget und kindt,
 so konde man Ehre boverye nitt merken
 man schude ock nitt Ehre unkusche wercken
 als nu upenbahr geschiet
 und degliken vor ogen seit
 ohn den Eydgesellen 5) Ehre geschwohren
 se precket wy sint alle verlohren
 wan wy nit wilt an de lehr der praedicanten
 und mitt en wesen des düvels drawanten,
 wu boss dat dar is Ehr ovel dath
 nochtans achtet se dat nitt vor quath
 wo ovel dat iss gedaen
 eth mag all by En mitt Ehren bestaen
 dat unrecht is, maken se thom rechte
 und holden sy für Godes knechte
 de anders nitt vöert in Ehren lehr
 dan oproir, schandt und unEhr
 damit se der gemeine besagen
 nud de frommen midt unrecht beklagen
 de se verdrieven und holden ere guedt
 und dregen doch ein hogen muth,
 dit will ick einen jeden richten laten
 off ick wair segge in diessen saken

5) Es hatte sich im Jahre 1531 in Soest eine förmliche Verbrüderung auf
 Anstiften mehrerer, ihrer Clausur entflohenen Mönche, gebildet, deren
 Zweck es war, bei erster Gelegenheit, sei es auch mit Gewalt, die
 lutherische Lehre und Kirchenreformation einzuführen. Sie selbst
 nannten sich „Eidgesellen.“ Schon im Jahre 1529 waren aus der
 Mitte der Aemter einzelne Individuen durch Augustinermönche aus
 Lippstadt bearbeitet, und für die neue Lehre gewonnen worden. Ein
 Theil dieser unzufriedenen Mönche stand in fortwährender Corres-
 pondenz und Verbindung mit dem Reformator in Wittenberg, der
 ebenfalls aus dem Augustinerorden hervorgegangen war. Mehreres
 hierüber findet sich in:

Gert Kleinorgen Westfäl. Kirchengeschichte, ferner in Ham-
 melmans Reformationsgeschichte und in dem Buche

de quibusdam Westfaliae viris etc.

und will nu vort ahn beschriven
 watt de praedicanten tho Soist bedriven
 wy listig se dat hebben bedagt
 und dat volk tho ketterye gebracht
 durch einen oproir openbahr
 de man schreiff M. D. XXX Jahr
 up sanct Thomas des Apostels dach 6)
 mitt einem grüliken langen kloken schlag
 ketterye hebben se do vermehrt
 dat volk ovel und bosliken gelehrt
 under dem schine Godes wort
 suss ginge Ehre bosheit alle vort
 als du solst better werden underricht
 in diser nafolgender gemeiner bicht
 darinnen sik de praedicanten beclagen
 mitt den Christlicken brodern befragen
 wo se mogten wyslike heiven ahn
 und sunder frochten Ehres livess stan;
 Johan Kelberg, Jacob von Iserlohn 7)
 syn broder Johan Stunselvoet, des Handels ein Cron
 Johan Molner und Johan Vrye
 Ein mester dieser boverye
 Steffen Bettinghusen, langnase, Johenniken van Campen
 Ein uthgelesen bove mank allen praedicanten

6) Am 24. Decbr. 1531 rückte ein großer Theil der Bünfte, auch etnige von den Aemtern bewaffnet vor das Rathhaus, wo gerade der alte Rath und der Rath der Zwölfe versammelt waren, die Rehabilitirung der ausgewiesenen Prädicanten verlangend. Der Rath benahm sich mit Würde und verweigerte der Masse ihr Verlangen, worauf er zum Theil unter rohen Mißhandlungen von Seiten des Pöbels auseinandergejagt und durch einen revolutionären, aus der Hefe des Volks zusammengesetzten neuen Magistrat ersetzt wurde. Damals verließen eine große Anzahl begüterte, adelige und patricische Familien die Stadt, und schlug dem Wohlstande derselben eine seitdem nimmer wieder vernarbte Wunde. Vergl. das alte Rademachersche Manuscript und die aus jenem Jahre existirenden Protokollbücher des Rathes.
 7) Die hier genannten Individuen waren größtentheils (in die ad 5) gehörige Cathegorie) entsprungene Mönche.

Brixius thom Voerde hort ock by düsse fromme menne
 Gert Boeddecker, Johann Pelsenne
 Dartho Rotermunds Gunter und Johann van Gent
 der praedicanten Superintendent,
 Johann Sinkhus und Thomas Borchwy
 noch ein groten hop dar by
 der andern Eigenwilligen gesellen
 welk nitt noth iss alle tho vertellen
 dan de principale stücke de düsse hebben bedriven
 sollstu hir na finden alle beschriven
 In Einem ryme oder gedicht
 in der Comedien wyse werstu des bericht
 dar mede will ick dit laten stan
 Johann Kelberg kombd dar her gan:

Johann Kelberg:

Hört, hört fründe intgemein
 Alt, junck, grot und kleine
 Uns iss erschienen dat licht des Herrn
 Kombt tho my ick will ju lehrn
 dat Evangelion under der bank vorgetogen
 de papisten hebt alle gelogen
 se hebben gedichtet und bedacht
 Ehr Eigen dröme hebbet se ju gesagt
 dat is nummers jo wahr.

Cohors oder de hupe⁸⁾.
 Ja Her Johan und vor dem dage klahr.

Kelberg.

Will ghy averst nu Kommen tho my
 und staen dem Godes worde by

⁸⁾ Das Volk.

so will ick ju noch Erst recht lehren
 wartho dat ghy ju solt kehren
 averst ick bin nitt mehr dan Ein man
 dussen handel allein nitt driven kan,
 wahr soll ick my nu ob verlaten
 wan ick lästere und schende in myner preacken 9)
 und schudde uth mitt myn boss venyn 10)
 ghy mogden my dess Ein hoves syn.

C o h o r s.

Leve Here bebt guden moit
 disser worde iss doch gein noit
 wille ghy na nnsrem willen precken
 gein dinck soll ju gebrecken
 ghy solt hebben guedt und watt ghy welt
 flesch, brot, beer und geldt
 und aller dingens genoch.

Kelberg.

Ja hort broders und segget my doch
 ick moit dit better betrachten
 Herrn und forsten kann ick nitt gewachten 11)
 wan ick nu woll Krige myn solt
 we soll my dan beschermen vor gewalt
 dar ligt de hase
 als men segt im grase,
 thom rechten will ick my woll Erbeiden 12)
 wan ick hir by ju in der weiden
 mogt werden beholden nnd blyven;

9) Prebigt.
 warten.

10) Gist.
 12) erbieten.

11) Auf Fürsten und Herrn kann ich nicht

Cohors.

de sophisten will wy woll van ju driven,
wy wilt by ju bliven stan
und nimmer van ju gan,
wan wy bringen unse argumente hervor
so solt de sophisten soken de dör,
bussen, spitte, swerde und ander instrumenten
will wy bruken vor unse argumenten
darumb weset woll gemoit.

Kelberg.

Ja broders, dat were woll goit
dan horet watt ick meyne
unse hulpe iss noch tho Kleine
wan se brenget rade und schrift
so bin ick Enne vihl tho licht
dit moit mitt gewalt geschehn
so soll ghy dan woll seen
watt Ein gelerter man dat ick sy
Doctor Marcolphus 13, helt dar nitt by.

Cohors.

Herr segge ghy von gewalt
och were wy des dages alt
wy hebbet vordel und guden Koep
unser is noch Ein grot hoep
Drei Cubecken tregt dir na de bunge 14)

13) Siehe Reinecke Fuchs, Marcolphus der Heher. Ueberhaupt spielt dieser Dr. Marcolphus in verschiedenen literarischen Erscheinungen des 16. Jahrhunderts eine sehr interessante Rolle, bald in der höheren, bald in der niederen Romik. Er ist gleichsam das lebendige Schibboleth, der allezeit fertige Repräsentant eines würzigen Humors.
14) Bunge, so nennt man noch jetzt im größten Theile Westfalens einen Behälter, worin kalte Fleischspeisen u. von der geschäftigen Hausfrau aufbewahrt werden. — *Ironisch*

Johann Frensis, Johann von Affeln de Junge
 Johann Hachtrop mitt syner gesellscop
 de lame mens mitt synem dollen kop
 Jurgen Koerl und Thomas mölner
 Gert Bettinghuss, Hinrich de wölner
 Johann Glasemaker mit synen glappen ogen
 hir tho will wy noch vermogen,
 Mester Christmann den boekbinder
 den gelerten Thoniss reimenschinder
 Henrich Golt Schmidt den groten man
 Johann van Arnsberg kombt ock hir ahn
 Mitt sanct Patroclus schutten 15)
 synt uns hir tho sehr nutten,
 Patroclus koerl hort ock hir by
 off syn broder Steffen ock hir mede sy
 und Henrich Cucke dat iss gewis
 darto de Koninck van Neapolis 16),
 dit iss de hupe noch nitt all
 der bankboven, scarianten iss kein tahl
 de tho unsen hupen will kommen
 verlopen papen, monike und nunnen
 darto Jahan Zander, Jörgen syn broder
 de düvel und ock syn moder,
 wy hebben uns alle tho hope verschwohren
 wy wilt nitt geven verlohren
 de luttersche handell soll gan vort
 welle ghy uns precken dat Godes word
 und den rechten geist uns lehren
 dan soll sick unse hope woll mehren.

15) Die Schützen des heil. Patroclus, des Schutzpatrons von Soest, bilden eine eigne Bruderschaft. 16) Ich muß offen gestehen, daß mir hier die Bedeutung des Königs von Neapel etwas räthselhaft vorkommt. Der Herausgeber.

Kelberg.

Bröders jue thosag heft erquicket
nu bin ick recht woll tho juern willen geschicket
und hebbe nu vort an gein noit
ick forchte noch fuir, noch swerd, noch todt
lesteren und schenden kombt my nit tho vihl
ick will ju anheven dat lutterische spill
et sy dan woll oder ovel gedaen.

Cohors.

Seet, Jacob van Iserlohn kombt dar gan
und syn broder Herr Stunselvoet
synt beide in düssen saken goet
Thomas Borgwy van Osenbrügge
ein verlopen monik is nit schügge 17)
Johann Vrye van Münster is dar gut by
horet ock tho watt meinung dat he sy
nemet mitt em ein heimeliken raet
wo wy den handell und lutterischen slae
mogten woll mitt vreuden bestan
wy welt em wenig von der handt gan.

Kelberg.

Broder Jacob, Thomas und Johan
Stunselvoet ghy fromme man
gutt radt is hir dūr

Jacob.

Ja broder et gilt swert und fuir.

Kelberg.

So wy wilt dat luttersche spill beginnen
moten wy uns wol der saken besinnen,

17) s. 11.

Vorgedaen und na bedacht
 heft manchen in not und sorgen gebracht,
 de eedtbroders hebt my gelofft by der handt
 vor uns tho setten gutt und liff vor pandt
 standhafftig by uns wellen se bliven,
 indem dat wy könnt schenden und kiwen 18)
 so segg nu lewe broder Jacob
 wu gefelt dy de Evangelische geselscop?

Jacob.

Evangelische geselscop?

Kelberg.

Ja leveste broder Jacob
 du horest woll dat ick klage,

Jacob.

liver dinck hort ick nu myn dage
 Ick will ersten mitt myner maget beginnen
 des will ick my nitt lange besinnen
 Ick krupe al nacht by se woll so na
 et iss er und my al ja!
 dan latet uns vragen broder Johan Vrye.

Kelberg.

Nein he iss der sake noch tho nye
 Doch nitt tho myn 19)
 Segg Johan Vrye watt iss dyn Syn?

Vrye.

Leven broders ick bin der saken noch tho jung
 woll heb ick ein lange nase und groten mund
 mester Thomas is wyser dan eck

18) kiwen, kneifen, zupfen, ärgern. 19) tho myn, zu geringe.

lat uns horen watt segt de grote geck,
hei iss der saken ein unrein schalk.

Jacob.

Ja dat gift ihm tho allermalk 20)

Vrye.

He geit tho den wyven in de husse
tho den ninnen in de kluse
tho den begynen in dat spital
he sal se woll verleiden al tho mal
se precket en den geist int liff
des wolde he ok gern hebben ein wyff
lat uns en fragen um de saken
wy soll villicht des te beit raken 21)

Kelberg.

Thomas leffste broder myn
lat uns horen watt synt de rede dyn
du heffst uns nu woll verstain
wy wellen des al tho dy gain.

Thomas.

leven broders ick bin ein simpel knecht
de haken synt nit tho schlecht
et iss ein sorglick werck
und nit vor einen schlechten klerck 22)
Kelberg mitt Johan Vriggen
latet de sake noch woll liggen
ock Jacob und syn broder
dan lat uns fragen den düvel un syn moder

20) jedermann, allermänniglich. 21) te beit raken, zum besten ratzen
oder reden, oder zu zweien (beiden) darüber plaudern.
22) clerc clericus.

mitt em well wy radt schlagen
 et soll all unsen gesellen woll behagen,
 Eer de Aposteln entfangen den hilligen geist
 waren sy noch swack von fleisch
 averst darna worden se starke lude
 se forcheden noch haiden noch juden
 wan wy ock entfanget den geist tho rechte
 soll wy syn starke knegte
 und uns nit so sehr beforechten
 als wy nu villigt doin mogten.

Jacob.

Vor war de iss rechte fyn

Vrye.

dunket my ock syn de beste radt
 wente de duvel plegt to seyen solck saët²³⁾
 uproir, twiedracht und logen
 stifte lert²⁴⁾ he na all syn vermogen,
 Sunder welke noch nümmer bestaen
 luttersche handel, als se hefft all gedaen
 de na Lutters leer und gedichten
 wandern, so wy recht wilt bichten
 dan wo solle wy dat maken
 by den ratsherrn mogten wy raken
 unde mitt eme raht schlan.

Kelberg.

my dunket he komt da selfst gegan

Duvel.

Ja heffstu my wandags²⁵⁾ gekant
 so bin ick nu sulvest by der hant.

23) Saat. 24) stiftet er an. 25) einst.

Vrye.

So du gude geselle
seg my doch, wu stedt idt in der helle
na dy hadden wy alle groet verlangen

D u v e l l.

ach weren ghy deve alle gehangen

J a c o b.

und lest diene arme so hangen

D u v e l l.

Ick bin mude gegangen
sy nu hyr tho ju kommen
und hebbe in veren landen vernommen
tho wittenberg by lutter dem doctor groet
dat ghy myner hir veck 26) hadden not
nu leven kinder bin ick hyr
seggt watt is doch ju beger?

K e l b e r g.

Lever herr und mester, herr konink
hir iss Thomas ein vertwiffelt monink
und Johan Vrye desglikē
se wellen nümmer van dy wiken
und der noch vihl mehr
wollden onnemen lutters und dyne leer
wan wy woll konnen leigen
und dat volk listigen bedreigen
dartho wollden wy dyner vermogen
wente 27) du bist ein vader der logen
Ein dotschleger von anbeginne gewest

dat iss ock dat allerbiste best
 darna wy doin all unsen flyt
 et iss nu tho Soist de rechte tydt
 wu wy nicht geringe dar tho kommen
 so synt tho Soist noch so vihl frommen
 de nit unse leer onnehmen
 wan se de boverye recht kennen
 so bistu de rechte man
 de uns hyrin woll raden kan
 als du mannigmal hest gedaen
 so wy in den schriffen finden slaen,
 dorch unkuschheit, hoverdie und twidracht
 hestu land und lude umbracht,
 Helenam hestu mitt unkuschheit geführet
 und dar dorch de statt Troja verstüret
 Roma hevestu umbgebracht
 do du haëdt 28) und twidracht
 twisken Pompejum und Julium heffst aufgeblasen
 sus makestu vek ander stete rasen,
 Tiberius hedde tho Rom den tempel Iridis
 nit verstüret, dat iss gewis
 hedde man de fromme frowe Paulinam
 nit fleisliken bekant, dat du dorch Idam
 unkusliken tudedest stiffelert
 als uns Josephus hefft gelert,
 Item dorch Cyrus untuchtige gebeer
 heffstu manchen man bracht in swer 29)
 dorch Semiramis ein unkunsch wyff
 hefstu manchen gebracht umb dat lyff
 dorch idel 30) begerde bedrochstu Even und Adam

28) faß. 29) Beschwerniß, 30) eitel.

du verwörst dorch girigkeit Balanam
 Pharaonis wicklers hefstu aufgeblasen
 Achabs propheten machstu mitt logen rasen,
 Simon umb Helena eine gemeine hor
 Tho ketterye dat simpel volk vervor,
 Nicolaus aller unreinicheit ein praedican
 nahm ock de lichtverdige wyffe by de hant,
 Marcian sandte vorhen ein wyff to Romen
 darna he selvest wolte komen
 treckde he dat volk tho ketterye
 Apelles hadde ein vule prophetissen
 Phylamenon genand, den wolde he nicht missen,
 Montanus ein ketter unkusch van live
 dorch Priscam und Marcimillam twe rine wyffe
 Verbrede he syn vervelschede wort
 und dede manchen groten tort,
 an der seelen geistlicken tho spreken
 watt sal ick hir de andere by recken,
 Arrius up dat he mogt de ganse welt verleiden
 leit sick eines forsten suster vanem ersten bedreigen
 Donatus vek ein ketter in Africa
 dem halb ein rick wyff Lucilla
 syne ketterye mitt geld tho bestan
 als Galla mitt Elpidia het ock 31) getan
 Marcus und syne jungere unkusche boven
 war se seggen erlike rike frowen
 se gingen tho en heimliken
 un prekeden en van godes riken
 und begonden se darmede tho sterken
 so lange dat se kamen tho unkuschen werken

 31) auch.

und schaffenden mitt eren willen
 sus wollden se den alden Adam style:
 nu vek by unsen tyden
 de lutterschen predicanten nemen wyffen
 darumb is idt en all gedain
 wan se solt darby entfain
 dan en lutter heft vorgegeven
 flitiken dar von geschreven
 et mogte mitt eren woll bestan
 und sy nit ovel gedan
 umb syner hilligen nunden willen
 darmitt he ock syn fleisch kan stillen
 O! wu mannig duser mannen
 synt dorch en kleven blyven an der pannen
 dit hefstu all dorch de wyve gestiffelert 32)
 und all dynen kindern gelert
 dartho all dynen duvelschen gesellen
 de ick nit all kan vertellen
 Ja du hefst der hoverdye 33) ein kron
 bist dorch twiedracht verdreven uth des himmels thron
 wan twiedracht, nydt und hoverdye komen
 dar wiltu altlyd bywohnen
 darumb dank mogstu hebben van uns
 dattu bewysect dynen guden gunst
 und bist gekomen hyr tho Soest
 eins geft uns ock noch guden trost
 wy synt unkusche boven intgemeine
 wolden nit gern slapen alleine
 by unsen horen wolden wy blyven
 und nemen se vor echte wyven 34)

32) angerichtet, angestiftet, 33) Hoffart, 34) Eheverderb.

und tho den andern frowkens gan
 damit wolden wy ok dat bestan
 als hyr Vrye, ick und der mer
 hebben allbereide bestain, leve Herr
 Just mosten wy heven allen willen
 solden wy den alten Adam stillen,
 nu will nit lange swigen
 dan seg uns, wu soll wy dat ankliven 35).

D u v e l l.

Ik bin komen thor rechten tydt
 ghy weren gern aller wohlfart quytt
 Fry, loss und ledig von allen dingen,

K e l b e r g.

Ja so wolde wy dat gern beginnen

D u v e l l.

Averst dat rike gods lydt nu gewalt
 de dahan dringen dat hebben salt
 darumb mot ghy mitt gewalt dringen
 will ghy gods wort up de ban bring
 Myn radt sal ju syn gein hinder
 so ghy my volgen welt leven kinder
 dat volk soll ghy mitt logen leeren
 de schrifit mitt falschheit verkehren
 und mitt ketterye untermengen
 sus soll ghy se thor twelung 36) brengen
 well ghy hebben luttersche ketterye
 so motte ghy beginnen mitt finserye 37)
 unter dem schyne gods wort
 so sall ju ketterye gan vort

35) beginnen.

36) Zwietracht.

37) Verstellung, Verbunkelung.

preket se doof und blint
 dan so werdet se ju vöden 38) wyff und kindt
 maket se wys ghy precket umb nicht
 veracht godes sacrament und bicht,
 dartho klusen und kerken
 versmät alle guden werken
 schendet op papen und Mönke
 lästert Herrn und Knönche 39)
 precket se solle wesen fry
 leret en all watt quat darby
 thom deinste, schuld, ziese 40) nit verpflichtet
 dorffen nit mer thom papen gan vor bicht
 wente se synt alle presters und papen
 se syn menne, frowen oder knapen
 schand und sunde mote ghy priesen
 segt ghy welt idt mitt der schrift bewysen
 Wu ovel dat et is gedaen
 oth mag mitt gode alltoma bestan
 doint sy quat se hebens gein schuldt
 gott heft mitt en gedult
 wente Gott heft idt so versehen
 dat solke sunde solde geschehen
 He will jo hebben gern vrede, sonder dat swerd
 als Christus der Herr selvest lerth
 darumme in diesen tyden
 soll se de frommen nit by sick lyden
 Monke, papen und nunden verjagen
 dat soll dem volke woll behagen

38) futtern, ernähren. 39) Knönche, Kanonici; das Interessanteste
 über die verschiedenen Species derselben findet man ohnstreitig in
 Carl Julius Webers: die Möncherei oder geschichtliche
 Darstellung der Klosterwelt. Ob der launige und geniale
 Verfasser dieser Darstellung den Goester Daniel wohl gekannt haben
 mag? 40) Ziese, Accise.

hyr mede soll ghy se maken rasen
 mitt der tydt will ick ju woll noch mehr inblasen
 off ghy my nit horet odder seënt⁴¹⁾
 eth sall noch dat heimliken gescheen
 dat ick lutter hebbe ingebblasen bois venyn
 sall ju ock nit geweigert syn
 hyr mede will ick dütt laten staen
 und will wieder umme gaen
 da ik her kommen bin
 nempt duses nu ein betteren sinn
 latet andere mesters varen und lopen.

V r y e.

Kom jo wieder wan wy dy ropen⁴²⁾

J a c o b.

und blyf nit lang hyr buten,

D u v e l l.

bespreket ju erst mitt juven hupen
 up Sct. Thomas dag will ick wieder kehren
 und dan den rechten opror leren,
 dartho will ick senden uth
 einen listigen boven in der huth
 mitt nahmen Johan van Campen
 ein von den lutterschen praedicanten
 verlopen uth der monke stat
 he kan geven guden rath
 mitt dem soll ghy ju vek besprecken
 darmede will ick nu hentrecken.

V r y e.

far woll den leve Duvell⁴³⁾

41) seht.

42) Komm ja wieder wenn wir dich rufen.
denn wohl, lieber Teufel.

43) So leb

D u v e l l.

ick far darhen, eth ga ju woll oder övell

K e l b e r g.

Nu leve broder ghy hebbet gehoret
des duvells unses mesters wort
watt segstu nu Johan Vrye

V r y e.

Et mot gescheen mit fynserye
als unse mester hefft gesagt
und dringen darhen mitt gewalt und macht
hilge und sôte⁴⁴⁾ wort will wy en geven
sus heht ock alle ketters dat volk bedreven
unter einem hylgen schyn
so völn⁴⁵⁾ se nit dat ketterische venyn
wy moten en maken wys
dat se syn gra oder grys
und datt se hebben all gelle haar
watt wy precken sy alle war
latet uns precken dat se gern hören
so blyven wy by unsen kören⁴⁶⁾
undt maken en wys at mote gescheen
et sy van Gode versehen,
so kont se unse bosheit nit begripen
solt dan woll danzen na unser pipen
und holden uns vor grote doctoren
woll syn wy narren und doren
wan wy so dat volk in twelung heben bracht
so hedde wy se doch in unser macht
dan soll de gotlosen doin na unserm willen

44) füße. 45) fühlen. 46) sprechen.

welt se de gemeine stillen
dit hebbe ick betracht nacht und dag,

Kelberg.

O! broder dat is de rechte anschlag
dat segstu, unter finserye
mot man henin voren de ketterye
Ja dat is recht vor my
nu hör doch watt en hühler ick sy,
do nu lesten pinxten was
legt ick my in dat gröne gras
In mynem hove alleine
dar etlike von der gemeine
stonden und wolden merken
watt ick dede in mynen wercken
Ick dede den mund op und tho
schlog myne hänne in de lugt ho 47)
Ick stalle my hilliken an
Als wolle ick den hilligen geist entfan
do ick na dem odem schnappete allermerst
meinden se ick entfinge den hilligen geist
als de Aposteln vek hadden gedaen
ick let se veck in den geloven staen,
darum segten etlike olde wyve
my spreke de geist ut dem lyffe
und holden my vor einen hilligen man
alles wat ick leigen kan
mot by en war syn
alles idt is bos venyn
so soll ghy ju ock schicken
und in allen saken richten

dat volk sall ju lehr woll entfain
seet, unsere gesellen kombt dare gain,

C o h o r s.

God grote ju, ghy frommen Herrn

K e l b e r g.

Ja dat moge ghy woll seggen mit eren

C o h o r s.

Hebb ghy ju ock woll bedagt
up de dinge de ju synt gesagt.

K e l b e r g.

Ja leven broders all intgemeine
in dem dutt grot und kleine
wilt uns faste bystan — so wilt wy ju vorgan
In lutterischen manieren 48) und rede
seggt uns doch wen bringe ghy dar mede
de is uns noch unbekant.

C o h o r s.

Ju mester duvell heft en hir gesandt
Ein van den lutterischen predicanten
mitt nahmen genant Johann van Campen
ein monck iss he gewest
averst im handel nu de best.

K e l b e r g.

Du seys wilkommen leve broder myn

J a c o b.

Ja und gebenedeyt mostu ock syn
dat du hyr by uns bist kommen.

48) Manieren, Art und Weise.

Campen.

Broders ju boverye hebbe ick woll vernohmen
 Johan Kelberg und fründe all
 ick will ju lernen wu sick ein jeder schicken sall
 Mit juer verbetterung und guden raht
 wy moten stillen den geistliken stat
 als men segt in gemeinen sprock und worden
 ein jeder apost⁴⁹⁾ es ein verfolger syns orden
 de overichkeyt mogten wy under uns brengen
 des will wy lästeren und schenden
 tho Sünct Paul⁵⁰⁾ in der kerken
 wil ick de ketterye sterken
 mitt huchelye und finserye
 dat is den ketters nit nye
 dan alle ketters hebben so gedaen
 als man fendet beschreven staen,
 da dorch de gemeine kommen lopen
 tho der ketterye mitt groten hopen
 als vek Kelberg nu thor stund
 tho sunte Paul de ketterye hefft begunnt
 so wollden wy gern horen leven fronden
 watt raths ghy hyr tho seggen konden.

Cohors.

Mester Johan van Campen
 und ghy andere praedicanten
 wy hebben uns faste⁵¹⁾ versworen
 ju arbeit sall nummer syn verloren

49) Apostat, Abtrünniger. 50) Dieser Johan v. Campen soll zuerst in der St. Pauli Kirche zu Soest, welche damals das adelige Kirchspiel hieß, Luthers Lehre gepredigt haben. Er war früher Caplan zu Buderich bei Wesel. Buderich war gewissermaßen die Pflanzschule der westfälischen Reformatoren. Nach Hamelmann hat indessen schon Kelberg im Jahre 1529 in St. Paul lutherisch gepredigt. 51) fest,

wy welt ju brengen in de olde kerken 52)
 well wy nernichten alle guden wercken
 und all watt sus lang von geistliken is gescheen
 so soll ghy woll behagen der gemein
 unser iss nit ein thom guden gedain
 by sunde und schande will wy blyven staen
 de zieseherrn 53) solt ju bringen, leve Herr
 up den preckstol mitt groter eër,
 dar tho well wy dat noch brengen
 und den radt mitt macht dartho drengen
 off se ju wollden gripen oder spannen
 binden oder fangen
 so will wy oproir maken
 verdriven alle andere papen
 dartho den radt welle wy twingen
 na unser pipen solt se springen.

C a m p e n.

Broders ghy sprecket recht na mynem sinn
 dan umb genutt oder gewin
 will wy ja nit sprecken Godes wort
 sus wolde unse ketterye nit gaen vort
 wan de lude dat wys worden 54)
 dat wy godes wort forden 55)
 umb geld, eigennutt oder profyt
 wy würden unser saken quitt
 dan sus solle ju syn bericht
 wy wilt ju precken umb nicht,
 Goddes lutter klare word

52) die alte ober St. Peters Kirche. Sie existirte schon in der Mitte
 des 9. Jahrhundert. 53) Die Zieseherrn waren Mitglieder des
 Magistrats, denen vorzugsweise die Erhebung der städtischen Reven-
 üen oblag. 54) inne werden. 55) fördern.

dat sall unsen handel brengen vort
 de papen hefft ju sus lang betrogen
 de gyrichkeit hefft se gelogen
 wy wilt hebben noch schillinck noch penninck
 noch verinck noch hellink
 noch offer 56) noch gelt
 ghy solt uns geven wat ghy welt
 wan wy hebbet ennen graken rock 57)
 ein henkomen und ein krop 58)
 dat sy wy mit tho vreden
 als de Apostelen oeck deden
 Selemissen 59) achte wy nit ein kaf 60)
 Vigilien, andere gesenge will wy bringen aff
 den Christen well wy entrecken
 alles watt se mogt thor innigheit erwecken
 alle ceremonien und alde sede 61)
 de macht breng ick von pawst lutter mede
 ghy solt regeren alle gutt der kerken
 lant, koye, scape, perde und verken 62)
 dartho rente und rente breve
 well wy nemen als kerkendeve
 kelcke, monstrancien, und missewende 63)
 wy welt dat maken behende,
 ghy solt dar over syn diaken 64)
 presters will wy ju alle maken
 der kerken gudt soll ju verdeilen den armen
 und latet ju unser oeck erbarmen
 all under eim hillgen scyhn
 wy wilt precken eth mot so syn

56) Opfer. 57) grauen Rock. 58) Unterkleid und Arägen. 59) See-
 Ienmessen. 60) für nichts, für Spreu. 61) Satzungen.
 62) Schweine. 63) Weshgewänder. 64) Diaconen.

eth sy van Gode so verseyne
 eth kunde nit anders gescheyn
 ick segge ju noch darby
 von allen twange solle ghy wesen fry
 nemande soll ghy geven rente oder pechte
 so doet alle luttersche knechte
 de arm is, dem sall nicht feilen
 de riken solt mitt eme theilen
 und watt ghy mitt der tydt wilt hebben mer
 dat will wy als gedelicke leer
 dem volke precken und unterwiesen.

C o h o r s.

O we solde dat nit priesen
 dat is all unser begerten
 darna stan alle unse herten
 daby will wy leven und sterben
 konde wy so gudt erwerven
 Du sprikst als ein hilligh man.

C a m p e n.

Ja hort nu vort an
 ghy segget van oproir to maken
 dat mote ghy wysliken by raken
 und mitt sinnen anheven
 dat nemant an der panne blive kleven
 dat Evangelion brengt eth mede
 op allen orden und stede
 eth will nit angenommen wessen
 sunder oproir als wy lessen
 mitt gewalt mott ju beschermen de praedicanten
 dorch schelke, boven und scarianten 65)

65) Proletarier, Lotterhuben.

dat ith my ock nit ga gewiss
 als eth genk mester Thonis
 den ghy wolden verholden
 do he thor Lippe hadde gestollen
 Monstrancien als ein kerkendeiff
 dat was ju do alle leiff
 dan ghy deden mit recht den saken
 ghy leten en thom Nasenstein rabraken 66)
 wu woll hadde ghy em tho gesacht
 by em tho bliven mitt groten macht.

C o h o r s.

Watt segstu uns von mester Thōnis
 dat was en deiff, des sy wy gewiss
 Ein verlopen monik und ketter.

C a m p e n.

Ja ick bin ock nit vihl better
 als ghy noch solt woll vernemen
 wan ghy my noch leret better kennen,
 doch nitt tho myn
 ghy hebbet nu einen andern sinn
 und hebbet ju better bedacht
 eth was da noch nit in juer macht,
 averst nemet rath mitt juen Capteiners 67)

66) Am Nasenstein räubern. Derselbe befindet sich halber Wegs Soest und Erwitte, an der Grenze des ehemaligen Rurkölnischen und Soester-Gebiets. Bis ins vorige Jahrhundert befand sich hier ein Hochgericht. 67) Bekanntlich waren die Soester Bürger in 7 Hofen zertheilt. Jeder derselben stand ein Kapitain vor, dessen ursprüngliche Bestimmung war, das Kriegsmaterial und den wehrhaften Zustand seiner untergebenen Mannschaft stets in Ordnung zu erhalten. Als die Zeiten der Fehde und des Faustrechts vorüber waren, gestaltete sich der Dienst dieser Hofkapitäns mehr administrativer und polizeilicher Art. Jetzt figuriren sie nur noch beim jährlich wiederkehrenden Schützenfeste und repräsentiren im schwachen Abbilde eine alte glorreiche, kaum noch verstandene Zeit.

Tempora mutantur ac nos mutamur in illis.

wu ghy der stadt deyners
 Van my dorch opror mochten bringen
 off se my antasteden oder fengen.

C o h o r s.

Johan Frensis und Johan Zander
 Johan van Affelen und ghy ander
 welck ghy synt de wercken dregers
 in düsseem handel unse Capteiners
 ghy wettet woll, wat da is gesagt
 In Johan van Arnsbergs huse manche nacht
 watt ghy dar dedden vor ein dinck
 da ghy stippten allthosamen in den rink,
 ein jeder nu selfst woll weit 68)
 da ghy dar dedden einen eidt
 by uns faste tho blyven
 und de sake helpen driven,
 nu doit ju eede recht
 merket an diesen Evangelischen knecht
 und helpet eim vort
 dat he uns precke godes wort.

C a p t e i n e r s.

Leven broders und fronde all
 wy hebt III oder IV mahl
 uns in den dingen fast verbunden
 und in den saken woll befunden,
 Sanct Thomas kombt herhy
 und Christag so segge wy
 plecht de duvell mest tho rasen
 und dat volk to opror up tho blasen

68) weis.

wy wilt holden unsern edt
et sy dem duvell leiff oder leedt.

C o h o r s.

Nun, de is des well tho vreden
seggt uns van andern reden
wo wy op lutterisch mochten leven
und watt rath ghy dar tho geven.

C a p t e i n e r s.

Ja broders dat sail geschein
dat love wy der gansen gemein
averst wy wilt erst de predicanten fragen
off se dat mitt uns willen wagen
want de sake synt uns hirnoch nye
wat segstu dartho Johan Vrye
woltu uns ock faste bystan?

V r y e.

Broders ick mot noch erst na Cöllen gan
dar sall ick woll dit Jar wohnen
dan will ick von stund an wieder kommen
so drade als ick weet 69)
dat eth na juen willen geet
wan ick hor dat ju beholden de overhandt
will ick by ju syn allto handt
drey verlopen monicke wilt mitt my kommen
Henrich Velthus, Steffen Bettinghus
de fromme Péter von Emmerick
is ock in dem handel rick,
went so lang als es sus steet

69) Sobald als ich weiß.

und noch nitt anders to geet
will ick noch nitt utwerpen de kappe myn.

Thomas.

ick hore woll du wilt am wisesten syn

Vrye.

ja wente de geschreven by
in der leer Alexandrye
vestem non mutabis, donec plurale videbis,
dat is so vihl up deutsch gesezt
wan man dat recht utlegt,
den olden roch solstu nit werpen van der handt
de nye hange dan an der wandt
gehet et ju ovel, so behalde ick myn kleder
gehet et ju wol, so komb ick weder.

Thomas.

Ick leete dy woll verfrechen

Vrye.

Gott geve my woll tho reisen
Ick var darvan, ade gude nacht,

Capteiners.

dit mogte wy woll hebben better bedacht
datt wilt uns de boven all don
wy befragt, et sy unse dank und lohn
geit es uns woll, se wilt bliven
gehet es uns ovel, se gat driven.

Thomas.

So nicht leven bröder
latet Vryen gan, he iss ein mörder.

Capteiners.

Ein morder Vrye?

Thomas.

Ja dat iss nitt nye
 dat hebbe ick vaken gehort
 se hefft getaen ein mort
 dat will ick better beduden up ein ander tydt
 wy synt nu syner quyt
 latet varen watt nit bliven well
 de komt well weder, is he en gutt gesell.

Capteiners.

Dat heft he uns tho gesagt
 syner oveldatt sal nit werden gedagt
 dat is immers der lutterschen wyse
 dat men schelke und boven pryse
 des soll ghy em nit verwieten
 wy wilt ju anderen doen desglikem
 In dem dat ghy welt mitt uns blyven
 den rechten anfang will wy ju beschrieven.

Cohors.

Och ja dat latet uns hören.

Capteiners.

ghy predicanten solt dat volk vervören
 unse geselschap de is grot
 unser is ein schon hop
 den vogel wilt wy scheiten
 S. patroclus schütten will wy heiten
 wy kont anders nit well kommen by ein

sunder merken der herrn 70) und up sein
 alles wat wy anklyven
 soll ghy gemeine hup vort drieve
 und vaste by uns stan
 tho den rathsherrn will wy konliken 71) gan
 und der armuth der stat beklagen
 uprichten eine nye wagen
 de geistlicken solt ock geven Ziese
 des krigen wy byfall und pryse
 tho nuttung und betterung der statt
 woll iss hir unter entholden ein ander qualt
 dat well wy noch nitt von uns spreken
 mit der tydt sall et woll uthbrecken
 wan uns nu dit de stadt hefft gegunt
 well wy vorder varen thor stundt
 de schrae 72) well wy wetten, de borger recht
 verklagen mester Jasper der stat deyner und knecht
 dat he uns heft vorentholden manche tydt
 der borger privilegia und blebiscyt
 und dartho in tydten vergangen
 watt gudes de sterfherrn entfangen
 des solt se vor uns rechenscop don
 und wu vihl edder wat vor lon
 de Rentemesters heben uthgegeven
 darmit will wy dan anheven
 so solt se alltomal meinen

70) Unter „Herrn“ sind hier offenbar die Mitglieder des Soester Magistrats zu verstehen. 71) kühn. 72) Die Schrae, das alte Gesetzbuch worin das Soester Stadtrecht enthalten war. Früher lag es auf dem Rathhause an einer schweren Kette befestigt, seit es ein gewisser Stadtschreiber Jasper v. b. Burg einmal gestohlen hatte. Siehe hierüber das Weitere:

Emminghaus Memorabilia susatensia und Häberlini Analecta medii aevi.

de groten und de kleinen
 eth sy allthomal gedan
 der stadt armuth tho vorstan.

Campen.

Leven broders watt iss geschein
 mester Jasper mot uth der stat flein
 dat ghy eim hebt verklagt und besagt
 de dor nicht lenger bliven eine nagt
 he iss ein christlick broder fyn
 wan he gedt by dem Herrn tho wyn
 in einer hant hilte er dat glas
 uth der anderen luttersche lass.
 Van pawsten, Monicken und andern papen
 des lachede mannich und was verblyet 73)
 se horden tho mitt groten vlyt
 den de worpel het nu anders gelopen
 dan er meinung was und hopen
 wy verleysen einen guden man
 wen dat nit anders wesen kan.

Capteiners.

watt iss edt gedaen umb ein
 dit moste also geschein
 wy welt mer dinge anleggen
 de radt kan uns nu nicks verseggen
 nu se uns dit hebt tho gelaten
 in anderen puncten solt se uns nit straffen
 darumb Johan van Campen
 du bist ein von den besten predicanten
 du salst in der alten kerken precken den armen

73) verblüfft.

lat dy de overychkeit nit entbarmen
 wu woll iss dy dat precken verbaden
 wy welt nehstens mede raden
 welt dy de hern laten binden oder spannen
 so welle wy beide borgemesters fangen
 und thom opror de kloken stan
 so solt de gemeine thosamen gan
 mitt kusen⁷⁴⁾ und mitt speiten
 dat sall ene woll verdreiten.

Campen.

Leven broders ick will gan vort
 und beginnen up ju wort
 welt my dan de stattsknechte fangen
 so will ick se kussen up ere wangen
 so solt de simplen meinen ick sy so hillick
 wan ick dat lide so willick
 woll weet ick nu van en tho sagen
 ghy welt se woll van my verjagen
 mitt fusten slaen, mitt messen stecken
 dat se myner woll solt vergetten.

Capteiners.

Ja Herr Johan dat sall geschein
 dat sall ju noch van dage wysse sein,
 na juer predicanten
 vor Frensis hus up der straten!

Campen.

Nu ick will dar mede hen gan
 nnd mynen sermon altddeutsch bestan,
 leven frönde grot und klein

⁷⁴⁾ Reulen, Morgensterne.

ick precke ju all intgemein
 ghy syt dan alt odder jung, krank oder gesund
 knegt, magt oder kind, doof, lahm edder blind
 holdet nit van Pawst, biscope und cardinale
 verleiden synt se allthomale,
 Monike, papen und Nunnen achtet nicht
 gat nimmer tho der hilligen bicht,
 misse, metten, und ander getyden
 solt ghy nit liden
 biddet nit vor de doden
 holdet nichts van Godes geboden
 de doch nimant holden kan
 et sy fraw oder man
 Menschengesatte synt nit wert
 ghy werdet allein damit beswert
 ghy synt fry tho allen dingen
 nimant sall ju war tho twingen
 Maria iss en wyff wy ein ander
 dat sy ju kein wonder
 den anderen im himmelrik
 sy ick ok allthomal gelik
 Ick will ju up ditt mal nit letten
 boven all helt lutters secten,
 myn leven fromme lude
 dat ick ju de schrift so recht bedude
 da neme ick nit aff gutt oder gelt
 dan gevet watt ghy selver welt
 hie mede will ick ju Gode bevelen
 und gan tho mynen eedgesellen.

C o h o r s.

O watt hebt wy gehört
 Herr Johan dat is dat rechte godes wort

eth iss noch nürwelde 75) uns so bedude
 als juwe worde ludet
 Godt mott ju sterken
 in allen juen wercken,
 kombt nu mitt uns leve Herr
 wy wilt gan thom ber
 wy wilt brassen 76) und singen
 seet der herrn knegte kombt daher dringen.

Knegte.

Herr predicante blivt watt stille stan
 ghy moten nu mitt uns gan
 dorch gebod der herrn
 well wy ju anders precken leern,

Campen.

Leven fronde wu lude ghy sus
 kombt her dat ick ju geve einen kus
 als Christus heft selvest och gedaen
 da se ein in den garden wolden faen.

Knegte.

I, leve herr wu sy ghy nu so hillich
 dit geschuit ju ummers billich.

Cohors.

Det welle God nimmer mcr
 dat Johan unse herr
 solde gefangen mitt ju gan
 wy wilt van stund an de kloeken slan
 buis, bas; sla to en in
 dit iss unses Evangelions begin

75) nirgenbs. 76) prassen, schweigen.

latet uns lopen mit speiten und kusen
 tho den borgemesters in de husen
 kombt her ghy grote Hansen
 nu solt ghy na unser pipen dansen
 wy synt nu mechtig und stolt
 ghy solt mit uns in dat Welter holt 77)
 do kan ghy uns thon hillichen sweren
 de predicanten sollens uns vortan leeren.

Jacob.

O Thomas, Thomas wor bistu?

Thomas.

Broder Jacob wat iss dar nuh?

Jacob.

heffstu nit hort drey tage lank
 den grewlicken kloeken klang
 wu de gemeine rasen und fechten
 hebt geschlagen der Herrn knechten
 mitt speite, kusen und wapen
 ledet 78) de borgemesters dor de straten
 mitt grotem spyte und schanden
 is Soest grote uneer in allen landen
 se hebben se thor vengnuss 79) bracht
 de boven hebt dat ovel bedacht.

Thomas.

Watt leiffste broder Jacob
 du heffst nu tho mahl ein dollen kop
 is idt uneer der statt Soest
 eth iss danoch ein grot trost

77) Das Welterholz, ehemals dem adeligen Kloster Welter, 2 Stunden
 von Soest entfernt, gehörig. 78) leitet. 79) Gefängnis.

dit moit also geschein
 eth is van Gode tho vorn versein
 wolt nit vertzagen
 Du solt noch woll mer hören in düssen dagen
 dit iss de gude nye meer
 de uns brachte de duvell unse her
 do se quam to uns von Wittenberg
 dar hebbe ick und Johan Kelberg
 lange tydt mitt vlyte bestan
 dat eth so sollde to gan.
 dat will unse Evangelium hebben
 dat kan ja nymand wider leggen
 de Capteiners kommen da gan
 nu salstu hören watt dar iss gedan,

Capteiners.

Leiven herrn und praedicanten
 des duvells twe bewanten
 alle dinck iss nu in unser macht
 dar hebbe wy idt mitt gewalt togebracht
 nu schrivet tho Johan Vrye
 dat alle dinck sye hir nye.

Kelberg.

he heft idt all vernohmen
 von stund an wel he kommen
 he will nu uth synem orden gan.

Capteiners.

O dat iss ja woll gedan.

Kelberg.

Seet leiveste Vrye wiss wilkomen.

Vrye.

ick will nu by ju wohnen
 in der mortkuhlen will nit länger blyven
 ghy sollt my nu in juen tall schrieven
 mitt mynen gesellen Henrich Velthus
 Peter van Emerin und Steffen Bettinkhus
 alltomahl monicke verlopen
 tho juer secten sy wy all geropen.

Capteiners.

nuh moten wy ordnen und schicken
 watt kerke ein jeder sall besitten
 na Lengheydt der tydt
 well wy werden aller pastoren quyt
 midler tydt soll ju precken und leeren
 Johan von Campen dat volck verkehren
 in sunte Peters kerken
 Johan Kelberg sall sick laten merken
 tho sunte Paul in dem Godes hus
 thor Hoen 80) Johan van Sinckhus
 darto Johan Molner anders genant van Büren
 sall den godsdeenst tho S. Jorgen verstüren
 thor Weese 81) thor unser leven frowen
 sall sick Thomas Borchwy laten schowen

80) S. Marienkirche zur Höhe, auch die Hohnekirche genannt. 81) S. Maria zur Wiese. Der Bau dieses unvollendeten Meisterwerks gothischer Baukunst wurde gegen das Jahr 1335 begonnen. Seit dem Jahre 1369 scheint wenig oder gar nichts mehr daran geschehen zu sein, ob aus Geldmangel oder aus anderen Hindernissen, scheint schwer entschieden werden zu können. Sichere historische Nachrichten aus jener Zeit fehlen in dieser Hinsicht gänzlich. Mir scheint der plötzliche Tod des Meisters Johan Schendler, dessen riesenhafte, eble und schöne Idee mit ihm höchst wahrscheinlich zu Grunde ging, die nächste Veranlassung des unterbrochenen Weiterbaus gewesen zu sein. Siehe hierüber:

Trappe, die Alterthümer der deutschen Baukunst in Soest. Ebenbas. 1822, sowie Ludw. Friedr. v. Schmitz, Sct. Maria zur Wiese, ein romantisches Eros, mit erläuternden historischen Anmerkungen. Soest 1836.

dar tho mester Johan Vrye
sall tho St. Thomas precken lutters bowerye
van den kerspelen dar buten
will wy mit der tydt noch beslaten.

C a m p e n.

Mitt dutschen missen und getyden
mote ghy ju int eerste meede lyden
wente dat wy ein ander ordinanzi anfangen
als se dot in allen lutterschen landen
dar to moten wy hebben einen Superintendent
der da sy der overste regent
wy wilt to lutter scriven
de sall uns woll einen guden krigen.

C a p t e i n e r s.

Leven broders als ghy hebt gesagt
lutter hefft uns woll bedagt
und hir einen thor stede gesandt

C a m p e n.

leve broder giff my dyne handt
wy hetet dy wilkomen allthosamen
segg uns doch wy iss dyn nahmen?

S i m o n.

Ick sall syn ein biscop, Superintendent
myn nahme iss Johan van Gent
anders genant blinde Simon
ick sall hy precken dat Evangelion
Gerd Boedecker anders genant van Camen
sall ju de Ordinanzzy setten tosamen.

Jacob.

dar sall he ock inne besluten
 und geinerley wys laten buten
 dat de praedicanten nehmen wyve
 tho erem eignen lyve,
 als de lutterschen hebben getan
 ick will en alltomal vorgan
 woll stedt idt in geinen gottlicken rechte
 dat presters solt nemen wyve tho echte 82)
 Noch jetzt better mitt einer sick latet genögen
 dan sick by der borger tochter und wyve vögen
 als sus lang is geschehen apenbar.

Capteiners.

dat iss mitt gode war
 de knönicke und papen
 holden uns leven vor apen
 se precket uns doof und blindt
 vryet uns af wyff und kindt
 dat doit se des abends spat, des morgens fro
 dan geve wy en noch gelt dartho
 dit motten wy lyden und ansein.

Vrye.

Ja dat sall noch wollbett gescheine
 wy wilt ju nu de huwen over dat hovet teigen 83)
 mitt open ogen soll ghy nit sein
 Ick hebbe nu tho Cölln studeret
 ock mange boverye gelert
 der will ick nu gebruiken
 darumb kom ick so heimlich schlupen 84)

82) zur Ehe.
 ziehen.

83) Wir wollen euch nun die Haube über das Haupt
 84) geschlichen.

Als ein wulff de dar bitt de scapen
 ick will erer nit ein im leven laten
 und döden se mitt mynem vergicht
 dat segg ick ju in heimlicker bicht.

Capteiners.

Nu höret Simon leve Herr
 dit iss ju ein grote eër
 und juer seelen ein grot trost
 dat ghy nu syt ein biscop to Soest
 nu woll ju hattet den nahmen
 noch wette ghy alltosamen
 dat datt wortken Superintendent
 is up dutsch ein bischop genent
 dit solde ju getromet hebben im slope⁸⁵⁾
 dat ghy tho Soest op der strate
 wert gehalten vor einen groten doctoren
 up anderen steden holden se ju vor ein doren
 und verlopen observant
 doch sy ghy uns ein gutt praedicant
 In dem munster⁸⁶⁾ soll ghy beginnen
 dar moge ghy dantzen oder springen
 und precken watt ghy selvest welt
 indem dat ghy mede schelt,
 nu soll ghy mitt juen Evangelisten
 alle dinck overlegen mitt listen
 und ju böke woll overlessen
 wu dat alle dinck soll wessen
 ghy seët dat vor ogen nu
 et licht alltomal an ju.

85) Das sollte euch geträumet haben im Schläfe. 86) Die Münster-
 oder Patrocluskirche in Soest, erbaut durch Erzbischof Bruno von
 Köln, den Bruder Kaiser Otto des Großen ums Jahr 950.

Simon.

Christlicke broders ghy solt watt affwiken
de dinge will wy under uns begripen
uns kombt dan tho hand wer.

Capteiners.

mittler tydt will wy gaen thom beër.

Simon.

watt segstu dartho mester Gerdt
bistu ock vor den dingen vervört?

Gerdt.

Nein Simon se hebbt my van der Lippe gehalt
myn arbeit sall woll werden betalt
de ordinantzy wil ick ock tho hope rapen 87)
uth den lutterschen bokern tosamen lappen
wan ick dat hebbe gestelt
wil ick eishen myn verdeinde gelt
und laten se dan bestimmen
off se de ordinantzy welt annemmen
oder nicht, dar geve ick nit vihl ümme
ick wil nicht wieder kommen
geet idt en woll 88) des will ick eeren stan
geet idt en ovel, ick wills nit hebben gedan.

Simon.

so woltu als my duncket, velt fluchtig werden

Gert.

ja dat magstu woll thon Hilligen sweren,

Simon.

du kallest nu als ein trippe 89)

87) zusammen raffen.
als ein Betrüger.

88) geht es ihnen wohl.

89) Du sprichst nu

Gerd.

Simon hör wu ginget my thor lippe
 de sake will ick dy uthleggen
 du salst my dan woll recht geven
 ick bin ein bove van Burik 90) verjagt
 des ick my hebbe verklagt
 und bin thor Lippe kommen
 holde lutters leren den frommen
 ick hebbe de breve an dat rathus geslagen
 dar mede woll ick papen verjagen
 de breff worde my abgetogen
 dardorch bin ick viand worden
 doch hebbet se my mitt kersen 91)
 des abends late mitt lechten
 wiederumb in de Lippe gehalt
 myn scade wurde woll betalt,
 do dat vernommen
 dat ick in de Lippe was gekommen
 Myn gnedige Herr van Cleve
 genning 92) sande he syne breve
 thor Lippe an den rath
 dat se my umb myne bövische tadt
 nit lenger solden lyden
 dan antasten oder verdryven
 als syne gnaden ock hedde gethan
 umb ketterye, dor ick mede sy began
 Ick worde gewarnt van etlicken wysen
 de myn boverye plechten to prysen
 dat ick solde uth des statt wiken
 so kom ick tho Soest als ein deiff liken

90) Das Dorf Büberich bei Wesel. 91) Kerzen. 92) schnell, jählings.

und dar ock nit ser lange bliven
 ick fröchte syne gnaden 93) werde over my scriven
 wan ick myn gelt hebbe entfangen
 will ick gan uth dussen landen
 und geven my hen tho Lemgo
 da synt myner de lutterschen fro.

Simon.

Boedecker als ick mercke, is eth dy von nöden
 de sophisten mogten dy anders döden
 wan de not queme herandringen
 wolde wy anders ock Soest entspringen
 und laten de borger in sorgen sitten
 du magst nu dyne sake als du wolt schicken
 don buven all tho dynen flyt
 und scriff de ordinantzi na unsen profyt
 de monicke, ninnen und begynen
 in eren closteren bliven
 de unsem handel nit synt to gedaen
 solt nummer by de lüde gaen
 ock soll niemant teyen uns precken oder seggen
 unsere precken nit widerlegen
 des sall ein gemein geboth uthgaen
 wan dat helfte iss gedaen
 dan welle wy precken und uns vermetten
 tegen alle papen und monicke uns setten

93) Herzog Johann der Dritte, der Friedfertige, von Cleve war damals Schut- und Schirmherr der Stadt Soest. Auf bedeutender sittlicher Höhe mag Gerd Bödecker um so weniger gestanden haben, als sich Johann der Dritte offenbar zur Reformation hinneigte, denn schon im Jahre 1530 hatte er ein Edikt erlassen, worin die Anrufung der Heiligen verboten und volle Toleranz und Freiheit für die neue Lehre anbefohlen wurde. Siehe Knapp, Regenten- und Völkergeschichte der Länder Cleve, Berg, Mark, Jülich und Ravensberg. 3. Bd. pag. 123.

th odisputern umb fuir, wader und swert
 des sy wy eedgesellen woll gelert
 so verr als ith schuit 94) binnen der statt
 und vor dem ersamen raht
 dar unse eedgesellen by uns stan
 mitt kusen und speicken umb uns gan
 averst buten der statt konne wy nitt geraken
 by den gelerden hebbe wy fule saken
 ock salstu mitt flyte schreven
 van der predicanten wyven
 dat eth mitt eeren mag woll stan.

Gerd.

Herr biscop is dat godlick gethan?

Simon.

Ja Gert hefstu nitt gelessen
 ein biscop sall einer frowen man wessen,

Gert.

du nembst der noch woll mer

Simon.

wy dar steet in der gottlicken leer
 Salomon schrivet in synen böcken
 van dingen synt woll tho versöken
 wan twe tosamen schlafen
 warm se sick malkander 95) macken
 wu dan de alleine iss up erden
 wu kan de warm werden?
 de dan ein junck wyff hedde
 wente twe solt syn in einem bedde

94) geschieht. 95) zusammen, gegenseitig.

als Christus spricht unser Herr
und Matheus scrift in syner leer
duncket dy dit syn schimp oder spott?

Gert.

Nein herr Simon, nein so me God
eth iss de hilge schrift jo,

Simon.

darumb lat uns doin also,
dat se uns versolden und ock de wyven⁹⁶⁾

Gert.

Herr biscop dat doe ick nitt scriven
Man to vöden und ock dat wyff
brechte mank de borgers ein nyen kyff⁹⁷⁾
wente de Aposteln hebt dat nit gedaen
men findet des ock nit geschriven staen
watt ju de gemeinde will to vögen
damitt soll ghy ju laten genögen
du sollt nit eyschen silber oder golt
dan dyn eygen verdiende solt
wan du kombst in ein hus gaen
wes man dy gunnet, darby solstu dat laten staen
over eeren solt nit eyschen dei predicanten
als ock geprecket heft Johan van Campen.

Simon.

wy lesen in der scrift jo
de dar deinet dem altar und Evangelio
de sal dar van leven
de gemeine sall em nottörf gewen.

⁹⁶⁾ Das sie uns besolden sammt den Weibern, ⁹⁷⁾ neuen Janz, Unwillen.

Gert.

Ja Herr biscop dat is war
averst de wyve deinet dem fleisch und nit dem altar.

Simon.

Ey du bist ganz und gahr verblindt
wei sall uns vöden wiß und kindt
ick hebbe vaken gelesen
eth soll twe in einem fleisch wesen
watt dan de eine verdeinet nacht und tagh
dem andern ock woll to kommen mag
düt mostu uns tho willen doen
dat wy als du krigen ein sicker loen
so blifft ein jeder predicant to hus
und levet mitt synem wyff im sus⁹⁸⁾
und gehet nitt tho wyn oder beer.

Gerd.

Dat wer wol vor de luden ein gude leer.

Simon.

de sick in wyne well supen vull
drinken und schwelgen sich dull
und leven in unkuschheit grot
dat eth nich komme vor den gemeinen hop⁹⁹⁾
kan he woll in synem huse bestaen
solde averst alltydt thom anderen gaen
mogte de dan geringe merken
dat wy boven leven als vercken
so mott wy all dinek heimlick maken und stille
leive Gerd, dat were woll unse wille.

⁹⁸⁾ Im Saus. ⁹⁹⁾ Hansen.

Gerd.

Ick will my woll schicken in den saken
 all dinck will ick na juen willen macken
 und laten dat dan vor de gemeine lesen
 da sall ein jeder mitt to freden wessen
 midlertydt 100) mott ghy des eins werden
 wu ghy ju in precken und sede 101) verdregen,

Simon.

Ja Gert dat hebbe wy vorgesagt
 wy wilt lesteren und schenden mitt vuller macht
 all's watt gut iss will wy verkehren
 thom quaden 102) dat volk mit flyte lehren
 der gemeine precken na dem munde
 ub all tydt, uhr und stunde
 wy wilt maken eine heimlicke saadt
 twischen der geistlikeyt und der stadt
 na erem verderve 103) welle wy trachten
 by dage und ock by nachten
 damitt wy der gemeine behagen
 de doch over de geistlikeyt klagen
 darna is de gemeine gestelt
 sus mogen wy doen watt wy welt
 Ick will nu dit darby laten stan
 de Capteiners kombt daher gan.

Capteiners.

Godt grote ju fromme predicanten
 wor hebbe ghy Johan van Campen

100) Unterdeffen, mittlerweile. 101) Sätze, Sazungen. 102) Zum
 schlechten. 103) Verderben.

Simon.

der iss hie mitt uns
wy merket nu leven frönde juwen gunst
dat ghy weder tho uns kommen,
hebbe ghy nitt watt nyes vernohmen

Capteiners.

Ja, dar synt wy nitt tho vreden mede,

Gerd.

Simon dar vor was my woll lede 104)

Capteiners.

De ordinantzy is gelesen
wy kont dar nitt all mitt tho vreden wesen
ghy welt hebben silver und golt
beer, brodt, kollen 105) und holt
und alles watt tho dem huse hort
so was nitt ju erste wort.

Johann van Campen heft gesagt
und geprecket openlick mitt macht
ghy wollen hebben noch hellink noch pennink,
mit Godes willen welln wy doen alle dinck
ghy begeren nitt mehr als einen graen rock
ein simpel henkommen und einen krop
watt de lude werpen thom kasten henin
dat solde allein syn ju gewin.

Simon.

watt segge ghy, in den kasten?
leiven broders wey kan darna fasten
dat offeren kombt mitt der tydt woll aff

104) Leib, bange, besorgt. 105) Robben.

wan se geld offeren solt, dar offeren se kaff 106)
se mercket mitt der tydt, watt gesellen wy synt

Capteiners.

de dat nit mercket is ein kindt

Simon.

Wat Johan van Campen hefft gesagt
was em noch nicht recht bedagt
man mott jo dem volck watt wys macken
mitt der tydt will wy woll better racken
dat begyn mott mitt finserye und logen bestan
dan sall wy mitt bedrogh vort gan.
So moten hyr syn gülden roth
des doet uns armen schrifftdeiven noth,
dem einen twintich, dem andern dertich
dem derten hundert, dem andern vertich
darna de predicante iss groth,

Capteiners.

So make ghy uns armen borgers bloth
wy wetten woll dat in vortyden
de predicanten sick mosten lyden
mitt hellingen und penningen in der tydt
darmitt so gingen wy anderen quydt
Vorder wer wy nit verbunden
den predicanten to geven Goltgulden
dat iss uns seltzam leve Herr,

Simon.

Ja höret noch vihl mehr

de Aposteln ock beschreven
dat ghy spölegelt 107) moten geven unsen wyven

Capteiners.

Help, wor sall man dat all her krigen,

Simon.

Och latet doch ju kyven
wette ghy keinen rath
dar iss ju in aller stadt
so manik rike man
als ick woll denken kan
de moten dar tho hope tho legen
und watt tho bate geven.

Capteiners.

Herr Simon dat will den voss nit byten 108)
ghy motet noch all anders pipen

Simon.

Wollan, so kan ick woll mercken
vill gudes hebben de kercken
monstrancien, kelcke, segell und breve
davan will wy armen deve
leven, und manck uns deilen
dat kan jo nit feilen
Johan van Campen heft mer dan een wyff
des hefft he 8te de kyff 109)
Johan Molner hefft metten syn horsche van Padelborne 110)
se was from nu averst syn echte hore
Jacob van Iserlohn hefft ock syn magt genohmen

107) Spülgeß, für das Reinigen oder Ausspülen der heiligen Geräthe,
Kelche &c, 108) heißen, 109) der Zänker, 110) Paderborn.

Thomas Borgwy ein verlopen Nunnan
 mitt nahmen geheiten tony
 Rotermund, guenter, steffen langnase, sett ick hir by
 und der noch vihl mer
 dit mach woll staen mitt lutters leer
 wy andern wilt ock dar op dencken
 solde ghy uns den dartho nicht schenken
 ick segge dat by Gott
 wyff und kindt wilt syn genott.

Capteiners.

Herr biscop ghy spreeket driste over ju borst 111)
 hebbe ghy ock groten dorst
 so wolden wy ju gerne schenken
 dat ghy juen tornigen mot senken.

Simon.

Van dem precken, sprecke ick nicht
 dan dar van dat ghy uns synt verplicht
 eth is gein schimp oder spott
 ick segge dat noch eins by Godt
 wy hebbet nu de gemeine an der handt
 krige wy gein gelt, wy kriget pandt
 Messewinde, brapannen 112) und ander pötte
 eth sall ju woll kummen uth dem spotte
 dat will ick dar laten by staen.

Capteiners.

Herr Simon wy wilt van ju gaen
 seet tho dat ghy so kyven
 dat ghy by dem handel blyven.

111) Brust.

112) Bratpfannen.

Simon.

Johan van Campen und broders all
ghy seet wu grot wert unse thall
de geistliken averst mitt groten flyte
gevet sick op de borgers syte
weltfreundschaft und bichte weder maken
dat deinet nit woll tho unser saken
twischen en mot wesen ein ewig nydt und haat
solden wy behalden disse statt
und sall wy se maken unfresen
ein nye oplop mott hy wesen
dat wy de gemeine up reisen
wen solle wy dartho keisen 113).

Campen.

Wy kont gein boser boven uth erwehlen
dan Johann Schachtrop mit synen 4 gesellen
watt he hefft stiffelet
und watt boses dar noch uther wert
dör ick nit all laten scriven
ick will des still swigen
eth sall selbst mitt der tydt uthbrecken
war se den schalk hebt stecken
wy moten uns averst woll besinnen
wu man den opror sall beginnen.

Simon.

Dat weit ick woll tho racken
de gemeine kan ick rasen macken
Ick wil nehmen einen sack, darin der dinge drey
ein brandt, ein stein und ein Ey

und lege up den preckestol 114) mit listen
 und seggen idt heven gedain de sophisten
 my tho spite und dem hilligen Evangelion
 dat so ein bedüdung soll wesen myn lohn
 dat men my soll braen als ein ketter
 und mit fulen Eiern smyten als ein falschen prester
 anten in den sack gestecken, int water sinken
 offte mitt steinen tom dode smyten
 darumb dat ick ketterye hebbe gelert
 solde ick all dises woll syn wert.
 dan solt de gemeine murren und kyven
 de overigheit und de papen verdryven
 und op ein nye de kloeken schlan
 mitt gewapen vor dat rathus gan.
 mitt kusen und mit speissen
 de geystlicken solt se dar all eyschen 115)
 dar welle wy hebben unsen willen
 den sophisten eren mund stillen
 se solt uns thon hilligen sweren 116)
 dat se nit tegen uns wilt lehren
 noch seggen, spreeken, oder schripen
 dan alle tydt stille swigen
 und laten uns by unsem stat.

Campen.

O Simon watt iss dat ein wyss rath
 Ick mercke nuh thor tydt
 dat ghy ein recht prophet syt
 als wy ghy fraget den frommen
 is idt all tomal kommen
 se hebbet mitt gewalt

114) Die Kanzel, der Predigtstuhl. 115) verforhern. 116) schwören.

etlicke borgemesters alt
 getreden under de vöte
 und ock etlicke olde presters und monicke
 dat ein jeder iss gesprungen
 als he beste konde wegkummen
 hedden de frommen borgers gedain
 se wolden se all tolt slain
 ock lopen in der papen husen
 mitt swerdt, spiete und kusen
 supet und frettet bover maten
 lopt als dull hundt up der straten
 gat in de closters mit gewolt
 beid jung und olt
 schlat entwe kisten, und slotte und dören-
 de capteiners kont se nicht gestören
 wente se synt gebracht in den strick
 man frage des mester Johan Krick
 und syne mede gesellen
 se kunden de boven nit gestillen
 Ein wort ock all bange
 de tranen 117) lepen en over de wange
 und segten, broders dat iss ja boven mate
 dit synt keine christlicke date
 se wolden woll den handel affstan
 averst se moten nu im spiel vortgan
 se hebt to sick selver gemacht
 ein rade, de se ock dapper racht 118).

Kelberg.

Johan van Campen erfrewen dy nit tho vihl
 du wirst noch woll seen ein ander spill

117) Thränen.

118) der sie auch tapfer rächt,

eth will sick noch wenden tho schanden
 Schachtrop hebt sy mitt synen gesellen gefangen
 de borgers synt in eren harnis blanck
 de ein stehet vast dem andern by der handt
 se mosten in den stöcken woll recht bichten
 darum will man se nu richten
 watt hebb se woll von uns gesagt
 als du bist ein lichtverdig knecht
 nu will uthbrecken unse boverye
 is eth nit war Johan Vrye?

Vrye.

Ja broder, se hebben leder 119) all vernohmen
 eth will nuh thon schanden kommen
 se hebt bekant in stöcken und blöcken
 dat se wolden de papisten kloppen
 und doin, wan en mogt gelingen
 mitt erem gude der stat uthspringen,
 up dat markt als arme wichter
 synt se gebracht vor den scharprichter
 over Johan Frensis und Johan Zander
 und noch etliche eidtgesellen ander
 de torügge gingen stan
 und leiten de verwisten 120) thom dode gan
 do eth ging an ein nippen
 wolden se sick nit laten kicken 121)
 mitt der tydt werdt idt uthbrecken
 man wilt en nit under de stöll strecken
 ock de predicanten dar buten 122)
 hebt dussen oplop helpen besluten
 Steffen Langnase und der anderen mer

119) leider.

120) die Verwiesenen.

121) befehen.

122) draußen.

preckeden se mosten Christus lehr
 up dat allerkorteste beduden
 man wolde de stormklocke to Soest luden
 ein uprohr wolde sick dar erheven
 guden rath solden de predicanten geven
 hyr uth kan man mercken mitt listen
 dat wy ock darvan walt wysten
 so will idt by diesen verwysten nit blyven
 se welt noch woll mer int register scriven
 borgers, aempte hebt sick besworen und de rath
 se wilt straffen solcke ovel-dat.

Thomas.

hyr moste ein rath werden ingefunden
 hebt se syck so stark verbunden.

Johan Molner.

Bröders hebt ein guden moith
 wy hebbet noch nitt so groten noith
 ick will ju walt vertellen
 dat ick höre van unsen Eydtgesellen
 eth iss geordnet van unsen hupen
 man sall den scarpmester vull supen
 dat eme misfeile de schlag
 so wert eth gestelt up einen andern dag.

Campen.

Ey Broders walt sta ghy so in sorgen
 de verwisten synt weder in geleit bis morgen
 eth hefft dem mester gelungen
 4 synt dem dode entsprungen
 Johan Schachtrop is allein bliven todt
 nu hebbe wy predicanten kein noith

de deiffhenker 123) mitt den veeren
 synt uth der stat verdreven
 wer dat nit gescheen
 dat de mester sick nit hedde verseen
 so mochten noch hebben gefolget mehr
 ick will se nāmen umb erer eigenen Ehr
 de doch iss nich ser grot
 von dogenden 124) synt se blot
 nu will wy de borgers woll stillen
 wente de oversten nitt mett willen
 synt uth der statt getogen
 wollent nit mer mitt uns wagen
 dartho synt weg gelopen
 de presters mitt groten hopen
 de andern so noch mitt uns synt
 se synt alt, junck, lam oder blyut
 de will wy dar tho driven
 dat se ock als wy nemen wyven
 wy synt hyr nu alleine
 mitt uns hebbe wy de gemeine
 wente gemeine dat suyt 125)
 dat idt ock mit andern papen schuit
 solt se meinen wy hebben woll gedan
 eth mote mitt dem Evangelio stan
 Herr Simon lat hören wat segge ghy nu.

Simon.

Nein mester Johan dat wort iss ju
 segget ghy vort an
 watt boverye ghy hebbet gedan.

123) Der Diebshenker.

124) Tugenden

125) fleht.

Campen.

Simon dat iss de meinung myn
 ick will ju gelick syn
 in versellunge und stath
 ick verdeine dat mit myner dath
 vihl mer dann ghy noch hört thor tydt
 nochtans, hebbet ghy dat beste profyt.

Simon.

Ick weit nit warumb du hebben wolt
 gelik my dyn verdeinde soldt
 ick bin jo ju biscop und herr
 billick soll ick hebben, dan ghy andern mer
 dartho ein doctor der hilligen scriff
 will dat noch helpen nicht.

Campen.

Ja doctor so vihl als ock
 ein grot boverdick 126) geck
 wiltu wetten warmett ick dat verdeint
 ick hebbe gelestert dat sacrament
 ick hebbe gesagt ick sy ein düvell
 nimant doie daran ovel.
 oft man det veracht oder versmeet
 so lang als idt in der monstrancen steet
 wu woll was ick dy tho Osenbruck nit bekant
 do my doctor Hecker 127) logenhafftig fandt,
 ock hebbe ick de ketterye erst begunt
 vort to driven bis up diese stundt
 und hebbe mynen hals daby opgesagt
 Herr Simon wu dunkt dy umb dat?

126) hoffärtig. 127) Als Campen im Jahre 1530 Luthers Lehre in Osenbrück predigen wollte, disputirte ihn im wahren Sinne des Wortes der gelehrte Dialektiker und Theologe Dr. Hecker von dannen.

Simon.

My dunke du bist ein bove van arth
 mitt dem breve de nit woll verwahrt
 du bist kōn und ren 128) veroort
 du verfelschest godes wort
 dyn boverye de du heffst bedriven
 synt an den ersamen rath tho Soest gescriven
 dat du bist ein zwingelers prædicant
 dartho ein verlopen observant
 drey nunnan heffstu tor eē genohmen
 bist verjagt und tho Soest kommen
 deverye und roverye 129) heffstu vihl gedaen
 den frommen luden mitt eren gelde entgaen
 Eebreckerye achtstu nit vihl
 tho Soest bistu ock ein mester im spill
 du kanst dat so heimlicken bedriven
 du slepest twischen mannen und wyven
 dartho geven se dy groten lohn
 und holdet vor eren eigen sohn
 man frage sehligen Dirick scottelweschers wyff 130)
 wu hillig dat du bist von liff
 se hefft dy geleinet sylver und golt
 dar du en nitt weder von geven wolt
 du stillest den armen mit listen
 dat gelt dat du soldest werpen in de kisten
 und heffs dat allein mitt dynem wyff verteert
 hefft dy dat dat wort godes gelert?
 umb der dingen willen und noch vihl mehr
 bistu nit werdig der predicanten Ehr

128) kühn und rein.

129) Dieberei und Raub.

130) „Man frage

das Weib des seligen Dietrich, des Schüsselwäschers.“ Dieser Dietrich war in der Rathsküche als Subalternbeamter angestellt. Seine Funktion ist in seinem Prädikate bezeichnet.

dan wy wilt dy himblicken verklagen
uth der statt sall man dy jagen.

Campen.

Hort leiven broders, all watt ick ju seggen sall
ghy hevet my mitt groten ehren bracht
in dusse kerke mit geweldigier macht
dat ick in dusser myner kerken
precken solde lutters wercken
dar will ick standhaftig by blyven
averst Johan van Gent -will my verdriven
he is ein hucheler und bosewicht
watt he segt soll ghy horen nicht
he giff ju vor falsche lehr
he stet allein na groter ehr
he heft der scrift kein grat verstandt
he iss ock so woll als ick ein verlopen observant
uth der kappen is he noch verm gesprungen
he hefft ein bose uneinige tungen
alles watt he seggt, is bos Vergift
darumb watt he segt, lövet em nicht
se maket den luden wyss
dat he sy ein doctor von Paris
wan hei spreckt, stecket de hand in de manen 131)
he hefft nu syn dage, segt he, gewest by frowen
de ogen dot he tho als wer hei blindt
ein nunne hefft te Gent van eme ein kindt
Einer Junferen tho Soest wolde he den duvell uthbannen
hört doch, wu nahm he dat vor handen
he nahm de junfer tho sick in
dachte villicht in synem sinn

131) in den Rockermel.

off düt sick so gefelle oder queme
 dat de duvell syne hilligkeit vernehme
 und de persone wolde verlaten
 o wu hillig were dan de verlopen papen
 so solde de gemeine löven openbahr
 watt se preckenden were Gott und war
 dat de duvell vor ihme sick ververt
 dan dat gerochte iss in der statt gegangen
 se hebben den duvell darinne gebanden
 watt he nu des hefft gedaen
 des will ick tho herr Simon gaen
 dan he soll hyr thor stede nit precken mehr
 ick bin dieser kerken ein herr
 ick will numehr van ju vleyen 132)
 man sall my mit der horen uth der statt seyn
 dat ick ju hebbe gelert
 dar bin ick nit von ververt
 mitt herr simon to argueren 133)
 in der hilligen scrift to studeren
 uth der scrift em to bewysen
 dat he an my will mysprisesen 134)
 ick will em maken vihl to duir 135)
 ick gebeide my mitt em umb dat fuir
 hebt dey van Soest gein kolen oder holt 136)
 so hebbe ick noch sylver und golt
 dar solt se holt und kolen mitt kopen
 heb ick unrecht, thom fuir will ick inlopen
 desselben gelicken sall he gaen
 wo he nit kan syne lehre begaen.

132) fliehen.
theuer.

133) streiten, zanken.
136) keine Kohlen oder Holz.

134) verachten.

135) stel ja

Capteiners.

Johenken van Campen se wilt ju verdriven
 wente lutter und syne doctoren over scriven
 und noch andere juncker und stede mehr
 dat ghy grote scande und unehr
 hebt gedaen mitt viblen scanden
 in manchen steden und landen
 darumb dat ghy hebt so ovel gedaen
 so mot ghy thor stede uthgaen
 off stät ju eventuir
 dat swert, water oder fuir.

Campen.

broders, er 137) ghy my solt thom fuir bringen
 dar vor will ick thor statt uth springen
 adde! und fare nu myner straten.

Capteiners.

Wy wilt dy ock nit wider inlaten,

Simon.

Leiven broders, nu Johan van Campen weggeit
 so witte wy woll watt da gescriven steit
 da de Aposteln Judam hadden verloren
 einen andern hebt se wieder erkohren
 so mote wy ock na synem abreisen
 einen andern in de stede keysen
 Johan Polhenne is he genannt
 von Rhede 138) tho Soest gesandt
 so my dunket in all mynen sinnen
 des guds solt se nit vihl an em finden

137) eher. 138) Das Städtchen Rheda, Residenz der damaligen Grafen
 von Bentheim-Tecklenburg.

he hefft einen langen swarten bart
 we sall da nit syn van vervart
 wente als uns scrift Johannes Agricola
 in synem dutschen Adagia
 de synen bart let wassen lanck
 iss syner saken nit well bekant
 he hefft eine bose that gedaen
 eder he will eine boverye begaen
 wy solt den anderen nit verbeteren
 dan he kan kostell¹³⁹⁾ schenden und ketteren
 eth iss mit einem gecke beslotten
 alles watt he hefft sus so lang uthgegotten

Kelberg.

dat dunket my ock an synem nahmen

Simon.

Hort ick will ju beduden allthosahmen
 dat wordken Polhenne
 als woll verstaen, gelerde menne
 up recht duitsk so vihl heët
 als ein dei da iss vihl geck
 wente idt iss nit ein einfuldig wort
 dat van tweeen spraken iss tosamen gevort
 grekeske¹⁴⁰⁾ sprak iss poly
 dar sette ick up duitsk henne by
 nem weg y de littere
 so wirstu finden Polhenne
 up greks poly dat wort
 het vihl in duitsk gekort

139) köstlich, herrlich.

140) griechisch.

nu iss den Duitsken woll bekannt
dat henne iss ein geck genannt.

V r y e.

Herr Simon dat is woll ein vorspill
dat unser Gecken solden werden vihl.

Simou.

Ja als wy uns noch anstellet
is der gecke mehr wan man umbstellet
he sall se noch alle to gecken maken
in unser lutterschen saken
he kombt daher treden 141)
nu will ick ihn ock hören in synen reden

Polhenne.

Ick kome to ju Herr Simon van Gent
wente ghy synt der predicanten vispetent
van der gemeine syn ick utherlesen
dat ick sall er predicant wesen

Simon.

So will ick die bröder myn confirmeren
wan du dat volk wilt lehren
als wy anderen hebben gedaen
dat se by lutterschen handel blyven staen.

Polhenne.

Herr Simon ick bin der saken holt
dan ick moste heven sylver und gold
ick hebbe ein wyff mitt my gebracht
wy behofet uns tag und nacht.

141) treten.

Simon.

Woltu ock heven eigen lohn?

Polhennē.

Ja Simon da iss idt my umb tho don

Simon.

Woll broder myn, wess woll thofreden
50 Goltgulden sallstu hebben

Polhennē.

Dat is tomahl kleine gewin
doch iss idt ein gudt beginn
Ik will dem volk lutters lehren
mitt der tydt mag ick better weren.

Simon.

Leve broder mitt der tydt
salstu hebben gutt profyt
beer, brot, holt, kohlen und fuyr,

Polhennē.

Ja dat wer woll ein gut eventuir.

Simon.

Dan du most noch einmahl
mitt my gan in dat spitall
da synt vihl luttersche begynen 142)

142) Beguinen. In Soest waren mehrere Beguinenhäuser. Ihre Bewohnerinnen lebten aber nicht in der strengsten Clausur. Wenn auch zum ehelosen Stande verpflichtet, unterschieden sie sich doch von den Klosterfrauen durch ein freieres, mehr dem allgemeinen socialen Verbande angehörendes Leben. Vorzugsweise scheinen sie als Krankenwärterinnen vielfach benutzt zu sein und eben nicht sehr larg ihre christlichen Liebesdienste gespendet zu haben. Schon damals ward häufig über das Verderbniß ihrer Sitten geklagt. Auch über diese „1/3 Stück vom Weibsvolk“ wie der verstorbene Pastor Eifer in seinen urkundlichen Nachrichten über die Soester Armenanstalten sie treffend bezeichnet hat, liefert uns der geniale Julius Weber die gelungenste, humoristische historische Skizze.

de dag und nagt gryn
 dat se er tydt hebben unnutlicken verslitten
 und sus lang nit van mannen witten
 den mostu geven guden trost
 dat se werden bald verlost
 Suster Clara ein junfer olt
 Anna Vollmer junck und stolt
 Anne Deiffels eine grote begyne
 und ere suster genant Cathrine
 Suster Anne von dem Dale
 noch woll gehn mer in dem thale
 ditt synt all junfern vor apen
 de hebt vor dy ein gudt hapen
 dusse solt ock wahren in dynem dele
 de buffen dregen se alle vele
 Ler se mitt listigen worden
 dat se verlaten eren orden
 beleide 143) dat mitt godes wort
 so sollt se geringe folgen fort
 dan salstu heven sylver und golt
 und alles watt du hebben wolt.

Polhennē.

Herr Simon dat iss ein gut rath
 und ein rechte christliche saat
 averst so mogten ock de predicanten leren
 andere scape mit den eren tho regeren
 dat so de pylen 144) werden geführt
 alle closters buten und bennen werden verstär
 so lang als de blyven stan
 kan unse ketterye nit fortgan.

143) belege.

144) junge Enten.

Simon.

O dat synt wise rede
 ick will selvest gan mede
 tho dem Paradis und Sct. Walbrecht 145)
 Thomas Borchwy, Vrye und Kelberg
 Thomas Borchwy unse medepredicante
 sall unterwysen suster Stinecken gante
 op der clusen 146) mester Johan Vrye
 heft dar ock gelert luttersche boverye
 Johan Kelberg du salst na Dincker 147) gan
 und dat wort godes ock bestan.

Kelberg.

Nein herr Simon dat doe ick nit
 ick will dartho nit syn verpflichtet
 weistu nitt, da Vrye tho Dincker quam
 und sick des ambtes annahm
 do Jörgen Koerl em lende syn perd
 wu ser worde he to Dincker vervort
 dat precke bock fel ihm uth der hand

145) St. Paradise, ein Prämonstratenser Nonnenkloster, eine halbe Stunde von Soest gelegen, gestiftet von den Dynastenfamilien von Havirbeck und von Rodenberg ums Jahr 1250. St. Walburg, ein Nonnenkloster, früher außerhalb der Stadtmauer, nach der Fehde 1448 in die Stadt verlegt. 146) Das hohe Hospital am Petri Kirchhofe in Mitten der Stadt. Nach der ursprünglichen Bestimmung seines Stifters, des Erzbischofs Philipp v. Heinsberg, sollte es eine Zufluchtsstätte der Wittwen und Waisen zur Ehre der heiligen Jungfrau sein. In der Stiftungsurkunde vom Jahre 1178 sagt er unter anderm:

„fiat Domini Nostri Jesu Christi Consistorium, venerabile Cenodochium, Hospitale sanctum.“ Er nennt es: „Domus, quae pridem faerat ani-

malium immundorum atqui omnis generis reptilium Latibulum, lyconiarum, Milvorum, Cornicum, picarum et hirundinum atque omnium prorsus vol-

erum nidus.“ Es war das älteste Gebäude der Stadt und rührte, wenn nicht aus der römischen, doch wenigstens aus der fränkischen oder altsächsischen Zeit her. Zur Reformationszeit wurde es allgemein mit dem Namen „up der Clusen“ bezeichnet. S. Häberlins Analecten pag. 502. 147) Dincker, das größte Kirchdorf im Soester Gebiete, 2 eine halbe Stunde von der Stadt gelegen.

he lenede sick tho rugge an de wand
 se wolden de passy mett em hebben gespek
 ick ga dar nitt umb gut und gelt
 So ging idt em tho Dincker
 Desglikē ok Henrich Velthus dar tho Welper
 do de junferen gingen umb ihn staen
 mitt tuffelen 148) wolden umb den kop slaen
 he moste van dar wiken
 als ein unverscheemt hund ging he sliken
 so ging et dy ock tho dem paradis
 wu woll bistu ein grot doctor wyss
 de lonheren wolden dyne ler nit annehmen
 du most van dar mitt groten verschemen
 se waren gelerder dan du bist
 se merkedē bald dyne argelist
 tho sct. Walbrecht hebbt se ock vernohmen
 se wolt nit tho dyner praedicat komen
 so will ick binnen der muren bliven
 myn scape allein tho der ketterye driven.

Simon.

Johan ick kan dartho nit seggen
 de warheit iss ovel tho widerleggen
 averst dit mote wy vort driven
 dat de monicke in eren closteren bliven
 und nit by de borgers kommen
 dat se uns nit affholden de frommen
 oder dat se in wertlicken kledern uthgan
 als Johan Dusterhoff langhals hefft gedan

148) Pantoffeln. Zwar heißen die Kartoffeln in der niederdeutsch-
 westphälischen Mundart noch jetzt Tuffeln, indessen waren solche be-
 kanntlich in der Zeit, von welcher hier die Rede ist, durch Sir Fran-
 cis Drake noch nicht europäisiert.

und Urban van Sveive 149)
 und ock de anderen verlopen deive;
 wan de borgers dat dan seen
 dat solcke dinge geschehen
 dat se uth den clostern lopen
 und ere kappen und kleider verkopen
 ofte maekt wertlicke kleider darvan
 so sall dat simpel volk dan
 gelôven und meinen all war
 unse handel sy recht und klar.

V r y e.

Ei, langhals is de rechte man
 den geck und schalck woll spelen kann
 he sall int closter gan uth und in
 unse Judas und klickstein 150) sall he syn
 watt he horet van anderen dar
 sall he uns maken upenbar
 up dat wy kriget ein orsack und beslutt
 dat wy de monicke jagen uth,

Simon.

du bist ock ein monick gewis

V r y e.

Ja, hebbe west Sprack Joes Palbornis
 dau als man segt mitt olden worden
 ein jeder Apost verfolget synen orden
 als du nu ock schoen doest
 nu du bist ein biscop von Soest.

149) Schwefe, ein Kirchdorf, 1 Stunde von der Stadt, wo bis zu Ausgang des 14. Jahrhunderts die Dynasten von Schwefe ihren Sitz hatten, unter denen sich vorzugsweise ums Jahr 1360 Arthur bemerkbar machte. S. L. F. v. Schmitz Sct. Maria zur Wiese, ein romant. Epos, mit erläuternden historischen Anmerkungen. Soest 1836.
 150) Schlussstein.

Simon.

Nu dat wilt wy hyr laten by stan
Nu de gemeine hombt, to Polhenne gan.

Cohors.

Herr Polhenne wu syn ghy so bedröfft
wir meynden Gott hed idt so gevögt
dat sy solden wesen verblyt
et iss ja nu de rechte tydt

Polhenne.

Leven broders intgemein
myn golt dat iss my vihl to klein
ick will wider tho Rhede gaen
dar kan ick mer geldes entfaen.

Cohors.

Gude bröder und leve Herr
ghy solt noch XX Gulden hebben mer
well ghy mitt uns bliven
de solt se ju ock bescriven
und solt se ju alle jahr to recken
wy willt mitt den capteiners darvon sprecken:
Capteiners ghy gude Gesellen
Hört watt wy wilt ju vertellen
Polhenne hefft syn wyff und gutt weggesant
he will nit lenger syn unse praedicant
wy wilt syner nit entbeeren
makt dat he hefft mer to verteren
gefft em des segell und breven 151)
als man doch mott doin allen lutterschen deven

151) Siegel und Briefe.

und op juen eigen scaden und kost
latet widerumb halen synen trost.

Polhenne.

Ja brōders wan ghy so wolden singen
so wolde ick noch herumb springen.

Capteiners.

Leiven broders eth eget ein bedenken
warum wy em so vihl solden schenken
he hefft ein breff von 50 Goltgulden vertert
nicht gudes uns weder geleert
Kelberg hefft ock verslocken
ein grote brawpanne durch den hals gegotten
Vrye hefft ock vertert ein monstrancien
Dat doet he all umb dat Evangelion
so wolde wy ock woll precken
want wy kregen fette suppen und fretten
latet uns doen als de thor Hoen
de gevet nitt mer dem predicanten lon
Do Sinckhus van her Simon ward verjagt
hefft sick dat kerspell der armuth beclaget
und latet ere kerke stille staen
gein lutters predicant mot darin gaen 152).

Cohors.

Nein broders dat sall nit so wesen
ghy mott en noch einen andern breff lesen
Polhenne sall hebben alles watt he begert,

Polhenne.

Ja broders ick hebbe ju ock all recht geleert
ick drive vort godes wort mitt macht

152) In der Hohnelirche herrschte damals hinsichtlich des Gottesdienstes
ein wahres Interim.

ick gae int spitall tag und nacht
 wan de frommen sick beden woll spat oder vro
 so negel ick en de kercken tho
 und blase en uth dat lecht
 sy ick dan nit ein recht lutters knecht,
 Herr Simon un ick hebt se tosamen genohmen
 affseden 153) de lutterschen van den frommen
 so wy wolden by unser lehr staen
 solden in wertlicken 154) kleidern vor apen gaen
 dyt iss up dem nyen huse gescheen
 der lutterschen begynen was woll sesteen 155)
 wo ick darto laster und scende
 und sy darmitt ser behende
 des will ick my nit verrömen 156)
 dat welcke tho my kommen
 de wettend woll de gude lude
 wan ick en dat word godes bedude
 is dat nit ein grot dink
 darumb ghy my geven solt einen penninck

C o h o r s.

Polhenne weset thofreden doch
 ghy solt heven geldes genoch
 wy wilt an dat gutt der kerken tasten 157)
 ghy solt nit ein dach darnah fasten
 ghy und Herr blinde Simon
 trastert vort an dat Evangelion.

P o l h e n n e.

Leive Herr Simon Superintendent
 So du nu bist des handels ein regent

153) absetzen.

154) weltlichen.

155) sechszehn.

156) berühren.

157) fühlen, greifen.

Mostu dy schicken na der lehr dyn
 und den anderen ein gutt exempel syn
 du sast nu nit lenger wachten
 na einem wyve mostu trachten
 als in der ordinantzy gescreven heft
 Gert Bōdecker unse getrewe knecht,
 und du selvest de olden presters hefft gedreven
 dat se ere megte mogten thor ehe nehmen
 so mostu ock nemen ein wyff thor hilligen Ehe
 sy komme dan over land, off over see 158)
 de lude wolden anders seggen
 dat du de scrift felslicken doest uthleggen
 und dy nit daran wolt kehren
 dat du einen andern doest lehren

Simon.

Höre Vihlgeck 159) du wolt my nu watt lehren
 averst wo sall ick my daran kehren
 off ick nehme ein echte wyff
 so hedde ick stede kyff
 ick bin des noch nitt tho behöfft 160)
 de düvell is better gehüret 161) als gekofft
 dat magstu an Thomas Borgwy mercken
 Johan Molner und der andern predicanten wercken
 wu se mett eren wyffen kyven
 und vaken uth dem huse dryven
 se hebt echte wyve genomen
 nachdens laten se de horen tho sick komen
 ick hebbe einen fryen tholast 162)

158) oder über See. 159) Eine schon früher erwähnte Anspielung auf
 den Namen Polhenne. (S. Note 140.) 160) nöthig. 161) ge-
 mietet. 162) Zulass.

als ock Vrye und Kelberg holden fast
darby so will ick bliven.

Polhennē.

Warumb lestu den anders scriven
und preckest openbahr
eth stae gescriven in der scriff̃t all klar
nemant konne selickeit erwerfen
he mogte dan im egte stade sterven
mitt Vrye dat iss ein ander dinck
wente he iss half blind,
de ogen em lopen und rinnen
dat hefft he van vihlen mynaen 163)
und dartho als einer merkatten syen
de horen kan he woll schlycken.

Simon.

Hör henne dat will ick dy woll beduden
ick mot nymant entholden vor den luden
Ick segge myn tydt sy noch nitt kommen
den geist mynes fleisches noch nitt vernommen
Frawen fleisch noch myn tage noch nitt angeröret
woll iss dat ein logenhaftig wort
mitt einer kann ick my nit lyden
averst et schuit heimlick tho allen tyden
so lang als ick mag hebben 4 oder vyve 164)
watt sall ick dan maken mitt einem echten wyve
wan de gemeine dann vernemen
dat mer horen tho my quemen
soll ick ein grote scand begaen
als ock Thomas Borgwy hefft gedaen

163) minnen, lieben.

164) fünf.

he heft en verlopen nunnan thor ehe genommen
 nachtens let he de horen tho sick kommen
 und is ein gerocht openbar
 he legt se op den ruggen achter dat altar!!!
 thor Wese 165) in syner kercken
 und handelt mitt ene syne snode wercken
 he absolvert se sonder bicht
 all dinck achtet he vihl tho licht
 off ick nu de eine heffe umb de anderen
 und late de andere vor, de eine na wandern
 nachtens kont se nitt seggen over my
 dat ick de ehe brecke als Thomas Borgwy.

Polhenn e.

Herr Simon datselve wort
 heb ick ock lange tydt gehort
 iss ludbar gewesen over manchen dagen
 de rath will en thor statt uthjagen
 und wer ock woll van noden.

Simon.

Ja em iss darumb de kercke verboden
 he sall noch precken, darinne noch lesen
 nit lenger sall he mitt uns anderen wesen
 de so grote scande hefft uns gedaen

Polhenn e.

Sie! 166) Her Simon he kombt da her gan

Thomas.

Got grote ju 167) Herr Simon, leive Herr,

Simon.

dank, leve Thomas, dat dy Gott ehr

165) zur Wiese, St. Maria. 166) Sieh, schau! 167) Gott grüß euch.

Polhennē.

Ey wy grotet sick da twe fromme gesellen

Simon.

Ja dat magstu mitt eren woll vertellen 168)

Nu seg my Thomas watt iss dyn begert
und warumb bistu so ververt?

Thomas.

Herr Simon dat heffstu my gedaen
ick komme so recht van dem rade gaen
dar heffstu my mit den andern verklagt
dat ick arme knecht werde verjagt
ick hadde des nitt gement
so du bist myn Superintendent;
du heddest dat better angemercket
watt in my de sunde wercket
de olde Adam und dat fleisch
hebbet gedaen na eren vullen eysch 169)
so konde ick dat gekehren nicht
ick mogte se absolveren sonder bicht
und was ock nicht in myner macht
als du selvest heffst vaken gesagt
wan solcke dinge gescheen
die alle von gode verseen
de mensche hebbe eth nit in syner gewalt
he sy man, wyff, junck oder alt
so soldestu billick stille swigen
und my nit laten verdriven
und seggen Simon, leive Herr
dat sunden iss in unser praedicanten er

168) erzählen.

169) Verlangen, Begehr.

so will doch nu vor my bidden
 ick will mer by myner nunnan bliven liggen.

Simon.

Thomas leve broder myn

Thomas.

Ick hore dat bose herte dyn

Simon.

Solcke bosheit mot man straffen
 man kan dar alltydt nit gelachen
 heddestu heimlick gehandelt als wy andern doet
 wer dieser dinck nit noet
 so mott dit gescheen umb der gemeine willen
 dat men ere worde stillen.

Thomas.

Leive herr simon lat ju beweken
 und my doch myner guden werken geneten 170)
 de ick tho Soest hebbe gedaen
 da ick de ketterye most ersten bestaen
 Ick dede groten arbeith
 dag und nagt was ick bereith
 ick lerde heimlick man und frawen
 als man ock noch mag schauwen
 ick lerde nunnan und begynen
 des fragt suster Stynen 171)

170) Lieber Herr Simon laßt euch bewegen
 Und mich doch meiner guten Werke genießen.

171) Diese Schwester Stine, eine Beguine aus der Clusen, spielt eine
 Hauptrolle im vorliegenden Spottgedicht. Sie muß sich jedenfalls
 in ganz außergewöhnlicher Weise bemerkbar gemacht haben, denn noch
 100 und mehr Jahren wurde ihrer in Soester Volksliedern gedacht.
 Eines derselben weiß ich mich noch aus der frühesten Jugend zu er-
 innern, indem es also begann:
 do was Juffer Stine
 bei grote beguine.

(Da war Jungfer Stine
 Die große Beguine.)

dar ick by war tag und nacht
 dat wort godes preckede ick er um mitternacht
 se was alt mer dan twintich jahr
 do se let affsneden ihr gelle haar
 und toch an ap der klusen er geistlick kleid
 als manch from man tho Soest woll weit
 und heft dar ein from leven en godes wort
 ok by twintich jar vek gevort
 mitt andern godtforchtigen kindern
 de se nuh ock gern wolde behindern
 dat se nit bliven in dem staat
 Herr Simon dat iss ein myn guden rats
 woltu my nuh nit löven
 se kombt dar gan, du magst se pröven
 und ropen se tho dy
 und fragen op eth so nitt sy?

Simon.

Suster Styne kombt doch her
 ick wolde gern hören van juer ler
 wey ju dat Evangelion hefft erst gebracht
 und dat wort Godes an ju gelagt.

Styne.

Herr Simon, leive biscop
 ick will ju recht dar besceiden op
 mester Thomas Borgwy
 plag vaken kommen tho my
 dar ick wohnde up der klusen
 begant he also tho musen 172)
 ick vorde ein geistlick leven strenge

172) schmunzeln, mausen.

eth was nuh gein mensch so behende
 er war dan vater oder moder
 suster offte broder
 dem ick wolde geven de blote hand
 wy woll he my van blode wer bewandt 173)
 wan wy mitt em sprecken
 na em de finger dorch de gatter stecken
 doch wan ick em gaf de finger dardor
 helde ick den schorteldock 174) darvor
 Thomas wolde uns ein ander liedken singen
 he quam to my der kluse inspringen
 gude lehr dat hei uns gaf
 beden, fasten achtet he nitt ein kaff
 klostern und klusen und ander godes husen
 segt he dat edt morderkullen 175) synt
 de darin blyft iss des duvells kindt
 ick gaf em de blote hand und dat mundken dartho
 myn brostken rund tho volen was he fro
 so bin ick wes wys worden
 darumb verlate ick mynen orden
 und will dar nit vihl entgegen seggen
 dan wy gern blot by einem man leggen
 heb ick thovorn gewegert de blote hand
 dat ganze lyf sall he hebben vor ein pandt
 des hebbe ick genohmen den kleppel uth der klocken
 wuwoll dat my de papisten damit bespotten
 averst dat will ick ju recht beduden
 mitt de ledern klocken will ick gern luden
 dit hefft uns Thomas so gelert.

173) Dem ich wollt geben die bloße Hand
 Wenn ich ihm auch war blutsverwandt.

174) Die Schürze. 175) Mörderhöhlen.

Simon.

So were he woll lawenswert 176)

Styne.

Dan ick hebbe nuh synen darne
 he snitt my entwe doek und garne
 und stigt det nagts in unse gardeken 177)
 roepet uns uth den besten rosmaryen
 so hebbe ick nu op dat nye
 tho my kregen mester Johan Vrye
 dat he my lere dat beste dar op
 des geve ick em van 16 Goltgulden ein rock
 averst leive christlicke vader Simon
 ick bidde ju dorch dat hillige Evangelion
 so ick nuh bin uth der hellen bandt verlost 178)
 welt my doch geven guden trost
 uud helpt my tho einen jungen man
 de my de aechterstande 179) pächte betalen kan
 he mogte syn frisch und stolt
 und jo nitt van jaren olt.

Simon.

Ja datt will ick hett bedenken noch
 midlertydt so segget my doch
 wo sy kommen in geistlicken stat
 dar ghy nuh so mitt flyte uthgat
 als ick versta in Thomas worden
 ghy weren alt do ghy annemen den orden
 dartho miste ghy gud und quat
 warumb rewet 180) ju nuh de stat?

176 lobenswerth.
 erlöst.

177) Gärthen.
 179) rückständige Pächte.

178) aus der HölLEN Banden
 180) reuet.

Styne.

Simon als ick des bin verpflichtet
will ick ju seggen in rechter bicht
tho Soest regerde pestilenzye und todt 181)
und weren in groter stervens noth
had ick einen knecht getruet und hei my
und deden löffte 182) und Ede darby
öff idt so dorch unfall quem
dat gott einen öff den anderen von hyr nem
de in dem leven blive stan
solde den anderen in guder andagt began
und sick in einen geistlicken orden geven
endigen darin syn leven.

Simon.

dat is gottlick wante darvan
Tertullianus de gelerde man
hefft ock tho syner frawen gescriven
dar de deden ock vasté by bliven
vor XIII hunderd Jahren, off idt so quem
dat he verstorve, geinen andern man dat se nem
dan gode dynen in ehrlicker tucht
dat were erer Seelen ein geistlicke frucht.

Styne.

So iss de doet over den knecht kommen
des hebbe ick den orden angenohmen
dan Thomas hefft nuh mynen geist erwecket
und tho der geistlicken fryheit getreckt

181) Diese pestartige Krankheit grassirte im Jahre 1521 zu Soest. Im Kirchspiel St. Paul starben an derselben binnen Jahresfrist gegen 840 Menschen. Die Totalsumme der Begrabenen aus sämtlichen 7 Kirchspielen betrug an die 8000, damals der vierte Theil der Einwohnerschaft. S. Rudemachers Manuscript. 182) Verlobung.

dat myn geist begeret ein ander fleisch
 und hedde gehrn synen vullen eysch
 Ick arme Suster Styne
 tag und nacht darumb gryne
 dat ick de beste tydt so hebbe bewandt
 und noch geinen man bekant
 wu sall ick dit nuh nahalen 183)
 und Gott myne schuld betahlen
 ick mae my des eine grote Conscienzye 184)
 oh hillige vater, settet my doch eine sachte poenitenzye 185)

Simon.

Leive dochter als ick mercke is idt dy leydt

Styne.

Och ja dat Gott woll weit
 ich wolde gern blodige thränen schryen
 up dat ick mogte myn leven vernyen
 nuh bin ick kommen tho mynen tagen
 ick mot noch all mehr klagen
 up dem olden kerkhove 186)
 wont ein kremer van gudem love
 van beckem 187) iss he geboren
 den had ick im herten utherkoren
 dat he wolde myn man syn
 nuh segget syne frönde ick sy ein verlopen begyne
 nuh will hei my nit hebben
 allein umb der lude seggen
 sus blive ick arme elende magdt
 ungetrost, Gott und ju sy dat geklaget.

183) nachholen. 184) Gewissen. 185) Buße. 186) Am alten
 oder Petri-Kirchhofe lag das hohe Hospital oder die Kluse.
 187) Beckum im Münsterlande.

Simon.

Leive dochter wess du woll tho freden
wy wilt hyr noch mehr van reden
mit frommen luden up ein ander tydt
we weit wo noch sittet dyn profyt
hir iss Johan von Holte de Richter
kan woll trosten arme wichter
he iss noch junck und stolt van lyff
de sall ju hebben vor ein wyff
darumb du einen man hebben wolt
bistu neine begyne ock nit tho olt
du sast noch hebben den besten kop.

Styne.

Och Herr Simon dat hop ick ock.

Simon.

Du solst des hebben geine kinder

Styne.

leive biscop denkt doch myner
mitt einem jungen Gesellen
all myn trost will ick an jū stellen
ghy kont my tom besten woll raden
dat ick bald krige einen echten gaden 188)
de my nit roepe oder slae 189)
und jo nit entgae
und nit spille oder wedde
und sy ein gut geselle up dem bedde
und segget em darby
watt ick kan und wey ick sy

188) Gatten. 189) ruffen oder schlagen.

knope und perlen kan ick ansatten
 gulden huwen kostlick stricken 190)
 dartho mesterlicken 191) neggen
 gold, silver, syde in de nade leggen
 ock bring ick mede mynen brutscath 192)
 radt herr Simon watt iss datt?
 ein erve van dusent bolten woll gerustet
 he mag sat krigen wem dat lustet
 darmitt will ick ledig vöden
 Gott sall uns woll vortan behöden,
 des tags will ick arbeiten mitt macht
 dat he allein denke up de nacht
 hyrumb will ick ju hebben gebedden;

Simon.

ick will doen na juen reden
 wy wilt dat nuh darby laten stan
 und tho Thomas Borgwy gaen

Thomas.

Herr Simon nuh hebbe ghy selvest gehort
 wu trewlicken ick nuh Godes wort
 my beslyticht heb in er herte tho prenten 193)
 so wilt myner doch nu ock gedenken
 und vor dem rade vor my kallen
 dat se de sake laten fallen.

Simon.

Nein Thomas dat mag nit geschein
 Dyn misdat iss nit klein
 du lopst ock dag und nagt op der straten

190) Knöpfe und Perlen kann ich ansticken
 Gulden Hauben kann ich sticken.

191) meisterlich.

192) Brautscatz.

193) pressen, pflanzen.

sapest dy vull als de apen
 du geest tho beer und tho wyn
 du welterst dy im dreck als ein swyn
 uns anderen praedicanten tho groter scande
 darumb solstu nuh uth dem lande
 und nit lenger bliven tho Soest.

Thomas.

Herr Simon so iss dat all myn trost?

Simon.

Ja vorwar ick weitt geinen bettern

Thomas.

Wollan so will ick ock nu beginnen to ketteren
 kan nitt gnad mitt guden worden erlangen
 so will ick beginnen mitt laster und scanden
 schenden und lestern openbar
 ju anderen boverye sal nu werden klar
 myn ovel dat iss nit so grot
 man findet manck ju 194) de desglikem dot
 soll ick dan der statt uthwiken
 ghy andern solt doen desglikem.
 du bist nitt so simpel als du schienst van buten
 läst vek den schalk woll heimlicken slupen 195)
 du bist ein huchler in dyner huth 196)
 dat iss da ganse helle beschluth
 tho dy kommen de predicanten
 boven, horen and scarianten
 so kanstu danzen und springen
 frölick syn und singen
 dar gestu liggen in dat gröne gras

194) unter euch. 195) schleichen. 196) Haut.

in einer hand helstu dat wynglas
 mitt der andern doestu de wve umbfangen
 wem solde darna nit verlangen
 drucken und smucken und des noch vihl
 is do dyn boverye spill
 wattu dar nit hefft kanstu woll entbehren
 averst wan du dat volck salst lehren
 stest du da mitt dynen gesellen
 als kontestu keine vive 197) tellen
 darumb heft Johan van Campen nitt all gelogen
 de dy ock tho solcher ehr heft getogen
 du hefst verjagt Johan Sinchus, Johan van Campen
 und tho Weslarn 198) de praedicanten
 watt segstu dartho Herr Superintendent
 Sinkhus helt grot vom hilgen sacrament
 dat kontestu bove nit lyden
 letest en darumb der statt uth driven
 Rotermund wolde in syne stede kommen
 und thor Hoen im kerspel wonen
 umb XX Gulden wolde he deinen allein
 dat duchte dy syen to klein
 und woldest dat nit tho laten
 up dat et dy und den andern solde baten 199)
 und nit an juen solde verleisen 200)
 einen andern woltestu in de stede keisen
 dat word dy do nit gegunt
 so steet de kerke ledig noch thor stund
 Polhenne fynsede 201) sick he wolle weg gan
 umb dat he mer gelt mogte entfan

197) fünf. 198) Weslarn, ein zum Soester Gebiete gehörendes Kirch-
 dorf, 1 Stunde von der Stadt entfernt. 199) helfen. 200) ver-
 lieren. 201) stellte sich.

segget ghy boven watt ghy welt
 ghy sprecket allein umb wyff und gelt
 watt duncket dy nuh van Johan Vryen
 de ock gein echte wyff will hebben
 wente he kan sick beste lyven
 mitt andern echten wyven
 Elskén Rolefs, wille anders genannt
 Thonis Molners wyff kombt och by de handt
 de Salneckerske by sunt Jürgens kerkhöf
 heft ock von Vryen datelve löff
 he hefft keine magd in der köcken 202)
 darumb helpet se em de spyse kocken
 Wy bringe em gelt, fleisch und salt
 up dem balcken röret se dat malt
 Vake kombt tho eme der frowen menne
 und maket synen handel ser behende
 mitt den mennén helt he stude fröndscop
 up dat he mitt den wyffen holde stete bohlschop 203)
 Jörgen Koerll wert nuh rike
 syn frow kreig twe kinder togelike 204)
 ein vor em und ein vor Vryen
 dat kan se so lyke vlyen.
 Man frage ock Albert van dem Dale
 wu woll das Vrye en betale
 do he wonde mitt em im huse
 syne tasche konde he woll musen
 syne gulden nam he dar uth mitt deives handen
 he moste se wieder geven mitt groten scanden
 dit war noch eine kleine boverye
 averst höret watt heft gedaen Johan Vrye

he is nit wert tho precken Godes wort
 wente he heft gedaen eine mort
 als Cain dede de morder
 schlog dott synen geistlicken broder
 dat iss gewesen eine orsacke syner Apostasye
 dat he sick gaff tho der lutterschen ketterye
 wy en hebben wieder gebracht
 so het nicht einer gedacht
 dat he nuh dor precken und doen
 allein umb schendlicken loen
 Herr Herman in der olden kerken
 iss ock befangen mitt solken werken
 he was gehrn mitt Steffen Cöls inne
 de fraw was eme im sinne
 se weit woll watt he in der federn fort
 eth iss nit all Godes wort
 noch lett he nit aff van den dingen
 man frage Johan Schmulling men sal so finden
 de en op syner moder fand
 Fyke Schmullings is se genant
 se willen by ene ander wesen
 dat Evangelion thosamen överlesen
 des hefft he se thor Ehe genomen
 und nuh im echten hören stadt by em wohnen
 Johan Kelberg mag woll mede gaen
 und ock in disser tall staen
 syne moder he al beraden wolde
 dat se buten der hilligen Ehe nit sterven solde
 wu woll se was up ere dage kommen
 nachtens moste se einen man thor Ehe nemen
 sus dringe ghy alle man boven mate
 tho dem hilligen Echte stadte

selvest welt sonder Echte bliven
 dat ghy juen lust mitt vihlen driven
 Johan Molners anders van Buren genant
 tho Palborne ser woll bekant
 mette syen borsche fryede he alldar
 do he lutters handelt preckede openbar
 se was ein wyff vernombt und gehövet 205)
 averst sobald als se annam Godes wort
 noch by eres seligen mannes tyden
 mogte se Johan Mölner woll lyden
 mitt geisteren und spockerye vihl
 dreiff he des nachts mitt er ein wunderspill
 se klagede erem manne van wunderlicken geschichten
 de moste se herr Johan heimlick bichten
 wan se de spockerye vernahm
 dat he als ein geist by dat bedde quam
 stund se up van dem bedde
 und hilt mitt dem geist eine wedde
 do averst er man was todt
 hadde se von dem geist gein noth
 se overgaff huss und hoff
 vergat er eigen ehr und loff,
 eren fronden und kindern tho scande
 tog se mitt Johan Molner uth dem lande
 do he feltsflüchtig war van dar
 und quam tho Soest dat is war;
 he sick mitt ihr alleine nit kan lyden
 geet noch liggen by anderen wyffen
 Ferick weit des woll bescheit
 woll is idt der syn horschen leit,

205) vornehm (und gehaubt).

so ein bove iss he gewest
 und nuh in dem lutterschen handel de best
 nuh de anderen doen desglikē
 ick kan es nitt all up ditmal begripen
 und will umb der korte willen laten staen
 wu Herr Helmig mit Polhenne int spitael woll gaen
 tho den Jungfern de vor open heiten
 do se ere pyle woll verscheiten
 Annen Volmers iss dat woll bekant
 mitt Herr Helmich ser woll bewant
 Johan van Dorsten plegt ock darin tho gaen
 hefft desgeliken mitt Gredeken Roden gedaen
 und nuh thor hilligen Echte genomen
 tho der thorheit iss he ok kommen
 na synem nahmen dorstete he ser
 na Junferen fleisch und tydtlicher ehr 206)
 nu will he synen lusten böten
 mitt Junfer Gretecken dat spihl versōken
 se is junk und he iss olt
 my verlanget wu se sick verdregen solt
 de kercke well hebben ere pechte
 kant de pastor nicht, so kont de knechte
 he mott de kercke woll besingen
 anders will de koster mede bedingen
 Jacob von Iserlohn
 meinstu off he ock nicht plegt so to doen
 und dat ick nit leige
 syn broder Johan praedicant tho Sweyve
 war iss he doch nutte tho
 kan elten und drinken als eine ko 207)

206) Nach seinem Namen dürstete er sehr
 Nach Jungfernfleisch und zeitlicher Ehr'.

207) Ruh.

wu woll is he lam an ein bein
 nachdens will he nit slapen allein
 syn wyff hadde twe kinder up eine tydt
 dat iss ock dat erste und leste profydt
 dot he der hilligen kercken heft gedoen
 des will he heven so grot loen
 Rotermund Gunter de arge schalck
 dat em to gift allermalk
 ein meyneidig monick und ehrloss
 is gode und s. Augustino worden truloss
 wu listigen halp he de praedicanten verjagen
 tho Weslarn, und brachten umb den kragen
 up dat he dar wolde ein praedicante syn
 und schutten uth syn bos fenyn 208)
 se schendten sick mitt aller macht
 nu he dat hefft dartho gebracht
 wolde he gehrn tho Soest kommen binnen
 und de kercke tho Hoen winnen
 precken des jahrs umb XX Gulden oder myn
 wu woll hebt de andern groten gewyn
 dat woldestu Simon nit tho laten
 fillichte 209) woldet ju andern ock nit baden
 daruth de lude nuh mercken welt
 dat ghy precket umb dat gelt
 als ick to vorn ock hebbe gesagt
 is ith dy noch woll bedagt
 watt sall ick doch seggen van Steffen Langnasen
 gehet he nit als ein hund wasen 210)
 up der nâsen wolde he liggen
 ock by ein echte wyff sick vlyggen

208) Gift.

209) vielleicht.

210) dem Nas nachlaufen.

he kan synen nahmen naw 211) decleneren
 nachdens sall he de kercken tho Borgelen 212) regeren
 he heft syn volck gelert
 dat von moniken und papen sy propetert
 lange vor Adams tyden
 dat se moden hon und verfolg lyden
 so man fraget wei de prophete sy
 kan he gein scriffst bringen darby
 he hefft ock hende de woll klevet
 dat se ock tho Beckem hebbet belevet
 Ehr he began de kappe tho versaken
 stall he kannen und laken
 dyt synt se noch mitt all
 könt vek nitt in dissen gestall
 umb körte willen all gestan
 de dises geliken heven gedan
 se synt vihl myn, dan ick des wert
 dat se Godes wort van sick lert
 dan ick arme elende knecht
 mot selden hebben recht
 dat will ick van verlopen monicken und papen klagen
 indem dat se my welt verjagen
 so sall de gemeine erst verstan
 wy böslicken dat se mitt en umbgan.

211) Laum. 212) Borgeln ist ebenfalls ein im Soester Gebiete liegendes, 1 Stunde von der Stadt entferntes Kirchdorf. Im Anfange des 14. Jahrhunderts schenkte der Ritter Gottfried v. Borgelen dem Kloster Paradise einen Hof zu Jungelingsen. Ueberhaupt waren die Dynasten von Borgelen unter den vielen, die fruchtbare Soester Börde bewohnenden Ritter solche, welche sich durch großen Reichtum auszeichneten. Mit Adolf v. Borgeln, der im Jahre 1445 Pastor an der Petri Kirche war, und der einer Verschwörung zu Gunsten des kölnischen Erzbischofs Dietrich v. Moers beschuldigt und aus der Stadt vertrieben wurde, scheint obige Familie ausgestorben zu sein. Später habe ich nirgend den Namen mehr gefunden.

Simon.

Mester Thomas sprecket ja dat best
du bist doch ein monick gewest

Polhenne.

Simon du hörst woll watt syn meinung is
he wert uns schenden dat is gewis
wy musten hir ein sund in finden.

Simon.

Ja watt sall wy dan beginnen
de raht heft de sententy 213) gegeben
he solde werden uthgedreven
dar hebbe wy bygestan mitt hopen
eth betemmet 214) sick nit weder tho ropen

Polhenne.

Simon, wy kont recht krom maken
se moten uns woll folgen in den saken
all watt wy gebeiden und hebben welt
darna de gemeine all eren flyt stellt
so is dyt myn beste radt
wy wilt alle bidden vor syne missedat
und seggen idt sy nit so grote unde
Gott hebbe sy eme vergeven thor stunde
dorch dat hillige Evangelion
dat em geven syn verdeinde lon
und setten en weder in syne kercken
de olde Adam mag lichte de unde mercken
des hebbe ghy gein sculd
sūs wert se hebben mitt ihm gedult
und nit strenger syn dan Gott

213) die Sentenz, der Bescheid.

214) gerietmet.

we da breckt syn hillige gebott
 und heft dan den geloven recht
 van stund an he em de scande vergeft
 wy hebbet so manche lögen gelogen
 und dat volk so vaken bedrogen
 se wert uns ock geven gehör
 so balde wy dit brenget vör
 Nu, wy moten nitt lenger beiden
 dat eine swert helt dat andere in der sceiden.

Simon.

O Henne wat iss dat eine wyse rede
 dyn name brenget dat nit mede
 dan dit gelove ick allermeest
 dit blest²¹⁵⁾ dy in de hillige geest.

Polhenne.

Ja Simon dat magstu woll gelöven
 lat uns nuh nit lenger töven.

Simon.

Ick ga vor, folge du my na

Polhenne.

Ja, dat dy de donner schla²¹⁶⁾.

Simon.

Leiven bröders, komme ghy ock?

Polhenne.

dy folget ja de gantze hop

Simon.

Leive herrn, wy komt tho ju alle her
 dit iss all unse beger

²¹⁵⁾ bläst. ²¹⁶⁾ schlägt.

dat ghy wolden Thomas to gnaden nehmen
 und eme syne kercke wider geven
 dat he nit werde verjagt,
 woll hebbe wy ersten over ihn gek'agt
 und nu vor en bidde als ein biscop
 dorch rechte christlicke broderscop
 und uth lutter barmherzigkeit des Gott woll kennet
 wente he sick bewyst vor syn superintendent
 he will sick bettern als de ripe gerste 217)
 Gott weit, we dar iss der beste
 so will wy nuh weder tho em gaen
 und laten nuh hirmede de sake staen.

Polhenne.

O Thomas, wess nu verblyt 218)
 du bist all dyner sunde quyt
 eth iss dy nuh all vergeven
 ga hen, und för ein gut leven
 des du sus lang hefst gevort
 und precke vor an Gottes wort

Thomas.

Nuh danke ick ju leiven bröder myn
 dartho will ick ju schenken den wyn
 dat ghy my barmherzigkeit bewysen
 all myn tage will ick ju prysen
 und will nuh ock all stift swigen
 all dinck sall in synen wessen bliven.

Polhenne.

Simon düt iss nu tho gude kommen
 und uth Thomas worden heffstu woll vernomen

217) reife Gerste. (Er will sich bessern als reife Gerste, ein alter nationaler Vergleich und nach jetzt provinzielle Lebensart.) 218) O! Thomas, wo nun ist deines Bleibens.

wolltu de gemeine stillen
 mostu ein wyff nemen na dynem willen
 dat solde woll nit werden quat
 als ock alltyd gewest is myn radt.

Simon.

Ja, ick hedde dynen radt tho sinne genomen
 und van Gent ein wyff laten kommen.

Polhenne.

Watt segstu van Gent?

Simon.

Ja off darumb trent
 de hefft my er broder overgebracht
 und is hir hemelick gewest manche nacht
 in Henrich Goldschmidts hus, myn naber 219)
 dar drincke wy gud wyn und beer.

Polhenne.

Wu bistu so heimelick in dynen saken

Simon.

Ja dat kan ick woll maken
 dorch de muren gehet ein gank
 ein thor iss in der wand
 he kombt tho my und ick tho em
 wat dar schuyt dat het hem
 hem, hem, per orbem
 ick doe nit seggem wem.

Polhenne.

Nein herr Simon dat wort all heruth
 ick woll gern hören dat beslut.

219) Nachbar.

Simon.

dat will ick dy seggen in rechter bicht
 ick bidde averst melde my nicht
 ick hebbe de person lang gekant
 do ick noch wonde in Flandern tho Gent
 ick hebbe er manchen bref gesandt
 so ick verqueme in luttersche landt
 dar ick als ein praedicant dat volk lerden
 solde se myne hillige bruth werden
 des sy wy so ens geworden
 hebt darumb verlaten unsen orden
 nuh hebbe ick hyr gesugt vaken
 dat ick in fleischlicken saken
 nie myn dage heb angerört
 ick wiste noch uns woll watt se im schilde fort
 dat se my solden halden vor einen hilligen man
 wente de rechte tydt quem heran
 nuh bid ick dy 220), wolst morgen syn myn gast
 und etten mitt my enen ferken potthast 221)
 und wen du wilt, den breng mede.

Polhennē.

Herr Simon dat iss ein moglike bede

Simon.

Wy wilt uns frölick maken
 und endigen myne saken
 du salst nergen wetten van 222)

220) Nun bitte ich dich. 221) Potthast, ein ächtes, aus zerhacktem Schweine- oder Rindfleisch bestehendes westfälisches National-Gericht, das reichlich mit Gewürz versehen, daher in der Gegend von Dortmund vorzugsweise „Pepperpotthast“ (Pfefferpotthast) genannt wird. 222) Du darfst davon durchaus nichts wissen.

Polhenne,

ick well doen watt ick kan
ghy hebbt de sake woll bedacht
Godt geve ju ein guden nacht
morgen will ick by ju staen.

Simon.

midlertydt will ick tho mester Henrich gaen
tho dem groten Goltsmede
und uns bestellen de taffeln und stede.

Polhenne,

und ock leive Herr biscop
bestellet ock wat dar hört op.

Simon.

Gott grote ju mester Henrich gude wert 223)
dyt were woll myn begert
well morgen tho gaste bidden Polhenne
und dartho andere männe
und frawen van unsen secten
de van mynen handell nit wetten
so will ick und myne bruth
maken eine gude besluth
dat wy openbar thosamen wohnen
morgen fro will ich ever tho ju kommen.

Henrich.

dat beleivet uns all
ick will doen watt ick sall.

Simon.

Sä! Polhenne bist du da?

223) guter Wirth.

Polh enne.

Ja Simon iss de bra gar 224)

Simon.

eth iss recht an der tydt

Polh enne.

wy wilt se ock brassen 225) mitt gudem flyt

Henrich.

gat dar heninnen

de gäste synt alle darbinnen.

Polh enne.

Simon latet uns in der kammer gaen

watt well wy hyr lange staen

Simon.

Gott grote ju leve fronden all

Polh enne.

Watt iss hyr ein suverlick 226) tall

Simon.

Ja van mannen und van frawen

als ein jeder mag schawen

Gäste.

kombt sitten Herr Simon idt iss de tydt

Simon.

Leiven fründe ick bidde erst mitt groten flyt

welt my mank ju wysen de personne

de God in dem himlischen throne

224) der Braten gahr.

226) eine saubere Anzahl.

225) brandschagen, in Anspruch nehmen.

heft my hir gesandt
der wolde ick erst geven myne handt.

Bruth.

Leive herr Simon, herr Superintendent
Gott hefft my tho ju gesandt van Gent
Jue echte husfrawe tho wesen
so mott dat gescheen als wy in der schrift lesen
als ick versta und ock woll mein
heb ghy my ju levelang ny gesein
doch heft idt so gevögt
dat my an juer person woll genögt.

Simon.

Heft dat God so versein
syn vaterlicke wille mott geschein
myn leive bruth soll ghy nuh syn
des geve ick ju den rinck in truwen schyn
kombt her und dot alle düss
und geft my enen fröndlicken kuss

Polhenne.

Simon nuh will wy nedder setten
mitt frenden drincken und etten
lat halen beer und wyn
recht frölick well wy syn
du krigst twe frische schinken
den bruthwyn well wy darmede drincken
und leiven frönde welt dat nit vergellen
Simon hefft nit van der person gewellen
Er dat he er gaff de handt
heft he se syn dage ny gekannt
so is dit ein ogenschyn

diese echtsco^p 227) mot van Gode syn
 dit kōnne ghy leiven frūde woll mercken
 de hillige geist mot dat wercken
 dat se kombt so ver 228) van Gent
 und nembt tho echt unse vysepetent
 o watt iss dat ein hillick dinck
 ick swige dat se van em heft ein kindt.

Simon.

Herr henne ghy solt dat beste doen
 und nemen van Gode dat loen
 und geven uns beide thosamen.

Polhenne.

dat will ick gerne doen, bey namen
 mynen biscop und Herrn
 dy und dyner bruth tho groten eren
 openbar sall dat gescheen
 in der olden kercken vor der gemeine.

Simon.

Mester henne du most ock myn schiffener 229) syn
 verwaren beer, brodt und wyn
 und bidden my de gāsten
 van unser seiten de allerbesten
 op mynen hochlicken dag
 des salstu hebben ein fry gelag
 und syn tafelmester in allen wercken
 darmede kommen wy tor kercken.

Polhenne.

Werdige Junfer Anne
 Will ghy Simon hebben to einem manne

227) Ehe. 228) so ferne, weither. 229) Schaffner.

segget ja und meinet nein
 eth iss doch under ju beiden allein
 Herr Simon sy darumb ghy her kommen
 dat Anna als ein fraw mitt ju sall wonnen?

Simon.

Iss dat fragens wert
 Sy iss my van Gode bescheert

Polhenne.

So geve ick ju beiden thosamen
 in des selvesten Herrn namen
 dem ghy nu deinen welt
 in untucht und umb gelt
 und doet als ghy sus lang hebt gedaen
 de donner wert ju beide noch slaen
 des mote ju Gott gewolden.

Simon.

de benediction mostu selvest beholden.

Polhenne.

Ju erste löffte 230) hebt ghy nit vullenbracht
 wu sall dan dit syn van macht
 als horen und boven mote ghy ju lyven
 dat sy ghy gewest und weldet ock blyven.

Simon.

Herr henne wy welt nu gan tho den gästen
 schaffe du uns van dem allerbesten.

Polhenne.

war bistu kock, krowel, krap, pött
 deinet Simon unserm biscop

lop, blass, böte fuyr 231)
 gein dinck iss uns tho duir
 sla doet, mak wörste
 he iss so gut als im förste
 nem lungen, leveren und wammen 232)
 sette by bratespitt und pannen
 wy welt hebben gesoden und gebraden
 dunckt my best syn geraden
 wyn, beer, mitt den tunnen
 pypen, floten mitt den bungen
 frölick syn und singen, dansen und springen
 als sick gehört thor hilligen werscap 233)
 und unsen herrn Simon den biscop.

Simon.

Ja mester Johan des iss de rechte anschlag
 und alltomal na mynem behag.

Polhenne.

Ick will maken idt sall dy woll behagen
 de gäste sölt nit över my klagen
 dan ga du sitten by de bruth
 drinck und ette mitt er uth
 weset frölick und vry
 Ick will ju thom ersten schaffen den bry 234)
 larna gesodden und gebraden
 und wess Godt hefft beraden.

Simon.

schaffe fry op und lat fry halen
 de christlicken bröders soldet all betalen

231) zünde Feuer an.
 234) Bret.

232) Rindsmagen.

233) Birtschafft

des mostu de gäste vermanen
dat se sick frölick maken alltosamen

Simon.

Ja wor wolltu krigen dan
einen guden spillmann?

Polhennē.

Johan van Emerick ock ein verlopen monnick
ein gute spihler und organist
full boverye und argelist
is des fro und alltydt bereit
he kan so mannig danse-leyd 235)
up der luten 236) spihlen all dinck
tho Osenbrügge und Elsken Rösell
dar stemedē de midt 237) syn luten-spell.

Simon.

Wollan mester Hans
o gevet myner bruth ein vordantz.

Organiste.

Simon ick bin ein geringe knecht
averst den saken will ick doen recht
nempt de bruth all by de handt
ick will gan stan an de wandt
will ju spilen und singen
also will ick myn leidken 238) beginnen:
„Mu holt an und weset fro
und springet ho
an düssen dantze grot und dartho kleine

235) Tanzlied. 236) Lauten. 237) womit er anstimmt. 238) Liedchen.

in Simonis hoff
 tho synem loff
 und syner bruth den frönden all intgemeine
 Nu bolt an und syt verblyt,
 t'is nuh tydt
 an dissem dage mitt freuden umb tho springen
 dat uns nu all
 in gudem vall
 wall desgeliken alle tydt mote uns gelingen;
 Nu holt an und kompt herby
 und doet als wy
 mitt freud und lust dat mund an mund mag rôren
 frendliken hör,
 mitt lust und gyr
 ein herlich leven denck wy manck uns tho fören.
 Johan van Genten iss nitt kranck
 dar rasch op synen vöten 239)
 nuh he de bruth heft by de handt
 syn lust sall he woll böten 240)
 singet und springet und weset fro
 druckt und schmuckt und doet also
 se iss de bruth und he de bruhm 241)
 nuh gat mett em thom dantze.
 Nuh frent ju leiven broders all
 und latet uns frolick springen
 dat wy so grot in unsem thall
 mitt lust und leve singen,
 watt Simon by uns heft gedaen
 dat man und fraw by uns stan
 he hefft uns vek uth aller noth.

wy gat mit em thom dantze
 des avents spät, des morgens fro
 wy fryet der borger wyffen
 nochtens gefft se uns gelt dartho
 dat wy darby mogen blyven
 de arme gecke, de grote narren
 warum latet se uns nit faren,
 wy kont es en nit genoch gedoen
 dan wy gat darmitt thom dantze
 se schenkt uns wyn and dartho brot
 dat könne wy woll lyden
 se helpet uns ock uth unsrer noth
 se lent 242) uns ere wyffen
 wy singe se doef, wy brecket se blindt
 wy fryen en aff beide, magd und kindt
 ja riven und vriven 243) is unse art,
 wy gat darmitt thom dantze.“

Simon.

Ha, ha, ick dantze dat ick sweete 244)

Bruth.

All mynes leides ick nuh vergehte.

Organiste.

Herr Simon nembt dit vor gutt
 eth schuyt ju to eren und der bruth

V r y e.

Mester du most dyne kunst brucken
 und spelen noch ein rey 245) up der luten
 my, Polhennen und Thomas to eren.

242) leihen. 243) reiben und schädern. 244) schmeicheln. 245) Reihe.

Organiste.

Ja, mag my dar watt guts van weren
se nembt by der handt süster Stynen
und de andere verlopen begynen.

Vrye.

Suster Styne geft my her ju handt
dit iss des dantzes anfang.

tho dantze:

Nu holt an und weset fro etc.

tho springen:

Vrye van Münster watt woltu doin?
woltu ock by uns bliven
wy wilt dy geven ein wyff dartho
de plög kunst du woll driven,
singen und minnen iss dyne kunst
des hefstu groten dank und gunst,
sey kompt woll tho dy in dat hus
du geist mitt er thom dantze
Jorgen Koerll du grote Geck
und dartho arme Liyse
nu segg my doch, ick frage dy recht
watt is idt vor ein wyse
du lenst ein perd und dartho wyff
dat rydt he vor syn egen lyff
all up den balken und rört dat malt²⁴⁶⁾
he geet darmit thom dantze
Thomas Borgwy is de mann
he iss van Osenbrügge

246) Auf den Boden und rührt das Maltz.

de horen he woll trösten kan
 he legt se up den rügge
 in der kercken achtert altar
 all unter dem pelze und dat is war
 he absolvert se sunder bicht
 he geet darmett thom dantze
 Johan Polhenne de grote geck
 mit synem langen barde
 he stect syn nasen in düssen dreck
 he hefft vihl boser worde,
 he regelt de Jungfern van binnen tho
 dat se des guden nicht mer doen
 he blest en uth de kertzenlecht
 he wil se hebben thom dantze.

Organiste.

Leive junferen und herrn
 dyt sy geschenckt tho juen eren

Styne.

Leve mester desglikē
 mote ghy uns ock ein leydken pipen.

Organiste.

Wollan mitt freuden dan
 also heve ick wieder an

tho dantze.

Nuh holt an und weset fro etc.

tho springen.

Styneckē Gante watt segge ghy nuh?
 mitt juen bunten kragen,
 singen und springen wu bevelt et ju,

wu welt et ju beclagen
 eth kutzelt et krutzelt ju vor und an
 och het ghy einen frischen man
 de ju den kittel verdriven kan
 ghy springen darmett thom dantze
 Stynecken oeven, de is to kloven
 als man nuh mag finden
 ey da mot nimant backen in
 he konte dat woll mynden
 und blasen dat fuyr van hinten herin
 dat spill iss woll van eren sinn
 se will nit lenger vor Jungfer gan
 se gett ock mitt thom dantze
 Ghy kemel-horen²⁴⁷⁾ all intgemeine
 ja welk ghy heit vor open
 nuh is gekomen als ghy woll seen
 ju dat ghy lang verhoppen,
 nembt ein man und kombt hir an
 als wy ju hebben all vorgedaen
 eth is de tydt, ghy wer verblyt
 nuh gat darmitt thom dantze
 Hir mede so will ick nuh faren lan
 de anderen boven alle
 se kont hyr nit all inne stan
 er iss tho vihl im talle
 Johan Herr Molner et Kelberg
 dartho Johenken van Campen de synt es fro
 und Jacob ein broder van Iserlo
 se wilt all mit thom dantze,

247) So wurden spottweise die Beguinen genannt, weil sie Gewänder von
 grauem Kameelhaar trugen.

De uns dit nye leidken sank
 he hefft idt well gesungen
 des hefft he van ein groten danck
 eren love iss he entsprungen
 he singt uns dit und der woll mer
 he fragt nit vihl nah erer er
 eth iss de gude Daniel
 he singt en dit thom dantze 248).

Polhennē.

Frönden sy wy frölick und fro
 wy moten ock doen dat der ehr hort to
 brudt und brutigam in de kammer geleden
 und en den hanen bereden
 dem brutigam syn hilligen kercken
 tho em in dat bedde werpen
 dem state tho eren und tho pryse,

Vrye.

Ja Henne dat iss hyr eine landswyse
 den trumpecker well wy nemen mede
 und holden olde gewonheit und plede 249)
 und der bruthlocht erlicken besluten
 Hans war bistu mitt dynen luten?

Organiste.

Ick bin hir mitt vuller macht

248) Der uns dies neue Liedlein sang
 Wohl hat er es gesungen
 Davon hat er recht großen Dank
 Ihrem Lob ist er entsprungen
 Er singt uns dies und das wohl mehr
 Er fragt nicht viel nach ihrer Ehr
 Es ist der gute Daniel
 Zum Tanze singt er's ihnen.

249) Pflēge.

V r y e.

Bruth und brutigam hebbe wy tho bedde gebracht
 nuh well wy en den hanen brengen
 und all dinck nah rechte enden.

Organiste.

So nembt ju mitt freuden by de handt
 und horet tho myner luten blanck
 mitt lust und freuden will ick singen
 eth sall ju in den oren klingen:
 „Steffen langnase, dartho Rotermundt
 Stunselvot van Sweve,
 dartho Rotermund, welt nit lenger beide 250)
 kompt her thor standt
 Leive suster Styne
 mette Tony vort an, mette Tony vort an
 Anne und Cathrine, leive suster Styne
 mette Tony vort an, latet nuh ju grynen
 kompt hy mitt an
 Volmer geet woll mede
 Suster Clare olt, Suster Clare olt,
 Anne von dem Dale, Volmar geet well mede
 Suster Clare olt, eth iss nu de sede
 se syt der saken holt
 den hanen welt wy halen
 dartho den rynschen wyn, dartho den rynschen wyn
 mitt juen bunten kragen
 den hanen welt wy halen
 dartho den rynschen wyn
 se solt en wol betalen
 frolick well wy syn

250) weist nicht länger beide.

Simon, leive Herr Simon

wu hefft idt ju gegán, wu hefft idt ju gegán

mittnacht iss gekomen

Simon leve herr Simon, wu hefft idt ju gegán

ghy moten des gewonnen

und nuh mitt uns upstaen

Wy bringen ju den hanen

dartho den rynschen wyn, dartho den rynschen wyn

eth sall ju woll behagen, wy brenget ju den hanen

dartho den rynschen wyn

latet nuh ju klagen

ghy solt der erste syn

de darvan drinckt mitt juer leven bruth

mitt lever juen bruth

den hanen wy ju schencken

en de darvan drincken mitt juer leven bruth

welt es doch gedencken,

wy hebben darmitt uth.

Bruth.

Herr Simon my duncket ick hore singen.

Simon.

My duncket ock eth sy hirbinnen

ein faste borg iss unse Herr Johann.

dat ein jeder woll mercken kan

ein gude weer und wapen

tho Soest all up der straten,

offte ein ander leidt

Bruth.

ock durch juen suren arbeit

Leive Herr Simon den ju hebbet gedaen

konne ghy der noten nitt woll verstan
eth iss uth deiper noit, sla papen doit.

Simon.

Myn arbeit iss ümmer nit so groet
dat ghy hincken an juen bein.

Bruth.

Nein herr Simon nein
ick sy des hincken woll gewont
doet ghy anders wat ghy kont.

Simon.

Ick hebbe ju woll als sus hort de bicht
und wilt es de gemeine men nicht
und absolvert mitt dem ganzen lyff

Bruth.

Ja ick bin ju immer ju echte wyff
und vor disser tydt ju woll twemal gegeben
dat wy solden also thosamen leven
in der hilligen ehe und lyfflicken mynnen
well dat dütt nacht nit binnen,

Simon.

des mogte ick woll hebben gedacht
my dunckt se hebt uns den hanen gebracht.

Bruth.

Wanne herr Simon dat latet slupen
dan verdeyne ghy vort an dat Eysupen 251)

251) In einigen Gegenden Westfalens herrschte, und herrscht mitunter
noch die possirliche und sehr naive Sitte, der Braut, wenn sie ins
bräutliche Gemach geführt wird, eine Eiersuppe zu reichen.

Polhennē.

Susters und broders nuh latet uns gan
heimlick vor des brutgams kammer stan
und hören all ihr bedryff
wu herr Simon mitt synem wyff
wacke oder slape
und helde sick in dem echtenstate
und darnah kloppen an
mitt tween fingern lyslicken²⁵²⁾ an.

Simon.

My duncket da kloppet ein vor de doer

Bruth.

Fraget wey iss darvor
und wat he hebben well
is he och ein gutt gesell

Simon.

Ho, ho, wer kloppt dar an

Polhennē.

Beede fraw nnd man

Simon.

Watt iss ju beger?

Polhennē.

Herr Simon leive Herr
wy brenget ju den hanen
den solt ghy etten und drincken thosamen.

Simon.

dat is my van herten leidt
ghy verstöret my in myner arbeit

²⁵²⁾ leise.

vedrinckt ghy den hanen mitt grotem glücke
 ick hebbe de Hanne, de wil ick plücken.

Polhenne.

wy wilt hy nit blyven buten
 off wy wilt selvest upsluten.

Simon.

So kombt herein leiven broders
 mitt unsen christlicken susters
 ick will doen watt sick gehört to eer.

Polhenne.

Ja Simon leive herr
 und werdige fraw bruth
 dit iss de ganze beslut
 hir iss Kelberg und Vrye van Münster,
 Steffen, Thomas und Johan Mølner
 Jakob Stunselvort und ick Polhenne
 und noch mehr luttersche mænne
 mett syn horsche Thony Borgwy
 Styne Volmar, deyfel darby
 noch mehr mit eren bunten kragen
 wy brenget ju den hanen
 und schencket ju den rynschen wyn.

Simon.

O! gebenedeyet mote ghy seyn
 nuh gat doch nider setten
 dat Eisupen well wy thosamen etten
 dat heb ick doch woll verdent.

Styne.

Ja leive Simon als ghy meint.

Bruth.

Fraget de bruth se weit best
se is darselvest mede gewest

Styne.

Fra bruth God mote vihl gluck geven.

Bruth.

Traute suster Styne danck mote ghy heven

Styne.

Wu hefft idt ju doch gegan
leive bruth heb ghy vek gedaen
als Sara, raguel de hillige jungfer dede
drei nacht lag se in erem gebede
mitt Tobias dem hilligen man
do he to er in de slapkammer quam
darna in Godes namen
slepen se tuchliken tosamen.

Bruth.

Ja suster Styne dat hebbe wy ock gedaen
averst ghy sollt dat wol verstaen
drey nacht konten wy nit beiden 253)
dat hedde uns tolang worden
In en regende de hillige geist
uns overwond dat sterflicke fleisch.
so drade Simon in dat bedde quam
freundlick he my in den arm nam
he begant mitt einem stritt
up enem campe van dren schrân wyt 254)
ick wan und lag noch under

253) beten. 253) Auf einem Felde von 3 Schritt Weite.

leive Styne idt dat gein wunder
darna dede ick myn gebett tho God.

Styne.

Nu segt my doch sunder spott
wat was jues gebedes begyn 255)
rechte meinung und sin
ôff eth dartho queme
dat ick ock ein man neme
so wüste ick wy ick solde bestaen
als ghy ock nuh hebbet gedaen.

Bruth.

Gerne leive suster Styne
Hört woll to ock ghy andern begynen
so krige ghy verstand und guden sinn
also was myn anbegyn
Leive himliske Vader unse
ick bid dy vilmodiger to disser stunde
du heffst uns nitt gevöget tosamen
dardorch gesendet werde dein name
stercke mynen leven man
dat he lang dantze als he woll kan
tho kom uns dyn ryke
Geff my nit twe kinder togelyke
und mag dat gescheinen
so giff my nergen ein
wente unse eigenwillige geist
begert nit mer dan wollust im fleisch
averst verlene 256) uns leive herr hude 257)
dat wy arme verbosende lude

255) Was war eures Gebetes Beginn.

256) verleihe.

257) heute.

hebben desgelicke brodt
 des uns iss grote noth
 wente unse krenckliche fleisch
 hefft synen vullen eysch
 mott man ock etten und teren
 minnen kan man nit entberen
 als ick merke und hebbe woll geseen
 dyn wille wil noch nitt gescheen
 up erden als in dem himmel
 wente menschen syn wy und kein engel
 is idt moglick so vergiff uns unse schuldt
 wente wy mitt groten ungedult
 vergevet nitt unsen nechsten syne missedat
 maket ock alle dinck quat
 wy falt in bose bekehrung dag und nacht
 wy overtredet dyne gebode mitt macht
 verdamt mote wy ewicklick syn
 uns verbosenden ketters alltosamen
 dat iss myn paternoster Amen.

Polhennē.

Herr Simon ick will nuh van dy scheiden
 ick mach to Soest nitt lenger beiden.

Simon.

Leve broder wu mach dat tho kommen.

Polhennē.

Simon ick hebbe vernomen
 eth geth ein gerochte van my
 dat ick wederdoper 258) sy

258) Der wiedertäuferische Unfug begann um die nämliche Zeit in Münster, als in Soest die in unsrer Komödie aufgeführten Präbilitanten Luthers neue Lehre predigten. Mehrere Abgesandte der Wiedertäufer

und dat volk hemelick gelert
 und darto gestiffelert
 den wederdoper van Münster verschreven
 den se het uth der stat verdreven
 de tho Essen word gerichtet
 dat hefft he dargebichtet
 und opentlick bekannt
 adde! ick fare in ein ander land.

Simon.

dat will ick dy ock woll raden
 wolltu nit werden gebraden
 so magstu nitt lenger blyven

Polhenne.

Adde ick ga driven.

Simon.

Polhenne iss nuh van der handt
 is getogen in ein ander landt
 nuh Vrye und ghy andern mede
 wy mosten einen andern hebben in der stedde
 de kerke mote nit sunder praedicanten stan
 als sus lang dat kerspel thor Hoen het gedaen.

Thomas.

Hir iss einer komen in de statt
 Ser höchlicken er sich vermatt 259)
 by dem wort Godes to leven und to sterven

kamen auch auf ausdrücklichen Befehl des Schneiderkönigs nach Soest um dort ihre Grundsätze und Lehren zu verbreiten. Der Rath machte aber einen sehr kurzen Prozeß mit ihnen, indem er sie ohne Weiteres einfangen und vor dem Dsthofer Thore enthaupten ließ. Unter den Enthaupteten war auch der berühmte Münstersche Goldschmied Tufendschuer. Sehr interessante Notizen hierüber finden sich in Hamelmanns Reformationgeschichte.

259) vermaß.

mogte he eine kercke erwerven
 Brixius thom Vörde iss he genant
 ick hebbe em gehat by der handt.

V r y e.

Wat woltu dan den böven seggen
 he kan Godes wort nit recht uthleggen
 he iss van Bürick by Wesel verdreven
 so quam he tho Münster do blef he kleven
 mitt dem hilligen sacrament drift he s'n spott
 he sprickt idt sy ein düvell und gein Goit
 als ock Johan van Campen hir heft gedaen
 he iss ock mitt der wederdope begaen.

T h o m a s.

Nein, he is darumb uth Münster gelopen
 dat he nit wolde weder dopen
 de wederdope will em nit behagen

V r y e.

Ja Thomas he fruchtet vor dem kragen
 de ketterye helt he verdeckt
 wu soll he nitt syn darmede befleckt
 he is Stuten Bernds bettgeselle
 tho Münster was he de erste im spelle
 dopen Stutenbernd wolde laten precken
 stonde se to Sct. Lambert in der kercken
 Brixius mank dem volk openbar
 Stutenbernd vor dem hohen Altar
 da waren vihl frawe und männe
 Stutenbernd rep mit luter stemme
 Brixius 260) hefstu my leiff

260) Brixius, auch Norbamus genannt, war aus dem Dörschen Norden
 an der Waacht im Münsterlande gebüdig und anfänglich Prediger

Ja herr, antworde de verlopen schriftdeif
 Brixius de verlopen pape
 so weide (seggt Stuten bernd) myne scape
 in den articuln de Stutenbernd leid uthgan
 findet man ock syn nahmen under stan
 Brixius heft leif Stutenbernd ser
 syne suster noch vihl mer
 dar dat gerochte to Munster van gat op der straten 261)
 Stutenbernd hebbe erst beslapen
 und do umb der lude willen
 und umb mulcks mund tho stillen
 heft he Brixio eine summe gelt gegeben
 dat he kindt und moder soll tho sick nemen
 in den hilligen Echte statte
 wu solle dan disse verlopen pape
 Stutenbernd nit gunstig syn
 eth iss tho Munster ein klar schyn
 do dat kindken was geboren
 und lange darna vadderen het gekoren
 leit dat so lang hen lopen
 wolt dat kindken nit laten dopen
 darna helt Stutenbernd wyff
 mitt den andern vaderen ein kyff
 se sprack Bernds namen sall eth geneteten
 nein sprack de ander Abraham salt heiten
 doch quemen se to lesten tosamen
 Bernd Abraham gefften se em den namen
 do aber Brixius dat gelt all nit konde krigen
 begant he mit Stutenbernd openbar to kyffen

in Büberich bei Wesel. Siehe Knapp Regenten und Volksgeschichte von
 Cleve, Mark, Berg etc. Grefeld 1836. 3. Bb. p. 124. 261) Wp-
 von das Gerücht geht zu Münster auf der Straßen.

he schante und lesterde en mît macht
 dat he syn suster hett boslicken darby bracht
 dat iss de orsacke und nit de wederdope
 warumb Stutenbernd und Brixius nitt konden tho hope
 tom lesten nam Brixius syn schendlick lon
 do eth was umb den hals to doen
 und ging mett er van Münster stryken
 thor Lippe quam he inslyken
 do he dar was in gekomen
 nicht lang moste he dar wonen
 nuh kompt he tho Soest inlopen
 welker düvell heft em ropen
 he iss en kön, ungelert Eselskop 262)
 dar mede will ick hören op
 ghy anderen mogt darup belt denken

Thomas.

Dar kombt he gan, we welt em wenken.

Simon.

Wess wilkomen Mester Bixi
 hir is mester Thomas Borgwy
 he segt du woldest Godes wort leren
 und dat volck als wy tom düvell kehren
 und nit van unse ler wyken
 anders wolden wy dy ock geringe slyken
 de hir will praedicaunt syn
 mot doen den willen myn
 ock der anderen praedicanten
 schelcken, boven und scarianten

262) Ein kühner, ungelehrter Eselskopf.

so sall he hebben gein noit
van gelt, kleider, beer und brodt.

Brixius.

Heilige vader Superintendent
dat iss all myn intent
averst dit wolde ick hebben gebeden
dat ghy mit my wolden lyden
duitsche missen will ick nit singen
dan sus mit anderen dingen
well ick doen watt ick vermag
beide nacht und tag
Herr Hermann sall de duitsche misse woll verwaren
und my darmede sparen
als he suslang heft gedaen
he iss doch der kercken Capellan.

Simon.

Warumb wolltu kein duitsche misse singen?

Brixius.

Esels und kalver solden darna springen
ghy singet und ropet tho
ghy bōlket als ein koh
so duitsch, so latein eth is me ein gut schyn
dat ghy vervart mitt juen singen
und noch mer mitt anderen dingen
als ghy up pinxten sunder andagt
reipen den hilligen geist mitt macht
in duisch und in latein
wat sall dat doch vor eine misse syn?
ock alven und missewende und dat man dato macket
heb ick lange tydt versaket

der wil ick nit mer gebruken
 dar wil ick bliven buten
 ghy anderen mogt dat don off ghy welt
 ick wil des nitt doen vor gelt
 dan precken Godes wort
 und reissen dat volck all vort
 tho ketterye und brengen in last.

Simon.

Ey du bist de rechte gast
 Ick wil dy nuh confirmeren
 dat volck saltu woll leren
 ick lege up dy myne hillige handt
 nu bistu van Gode uthgesandt.

Brixius.

So will ick nuh hen gan
 und myne kunst flytliken bestaen.

Simon.

Vrye und ghy anderen intgemein
 ghy hebbet nu woll geseen
 ick hebbe ein Echte wyff genomen
 dar mote ghy anderen ock tho komen
 de dar nitt hebben echte wyffe
 und nitt van anderen frawen bliffen
 dat nembt woll to sinnen.

Vrye.

He fruchtet wy welt em dat wyff afminnen.

Kelberg.

dat mogte ock woll gescheen.

Thomas.

Ick wolde dat ick eth mogte seen.

Simon.

ick will nuh mitt de Capteiners sprecken
un^d van anderen dingen noch recken
Capteiners gude frönde
ick komme tho ju op disse stunde
bringe myn echte wyff mede
dat iss nu tho Soest de sede 263)
hundert gulden geve ghy my
dar mosten noch twintig wesen by
vor myner frawen spillgeld
seggt my off ghy dat doen welt.

Capteiners.

Leive Herr Simon
wy welt seyn 264) stet eth ock in dem Evangelion
und wilt gan darup to rade
off des ghy nitt krigen so drade.

Simon.

dar licht nit so grote machten

Capteiners.

leiven frönde nuh mag ein Jedermann
seen, völen, tasten und mercken
watt disse praedicanten wercken
und wu se by uns doen
se meint alle dat schendlicke lon
sus lang hefft se geropen
monicke et papen solden kommen lopen
se wollen mitt en argueren
uth der hilligen scriffte disputeren
umb swert, water und fuyr

dat solden en nit werden hir
 nuh sint achte van Münster kommen
 und hebbet dat angenommen
 sett darby up lyff und leven
 de praedicanten sind erer worde vergeten
 leiten se in de gefängniss setten
 und darna mitt dem swerde töden
 se wollten nit stan in lyffs nöden
 we solde dartegen seggen
 de mit dem swerde de argumente widerleggen
 se dorf nitt uth der stat kyken
 se gät allein darbinnen slyken
 se kont wol seermen 264) vor den blinden
 up anderen steden kan man de nicht finden
 wellen se nuh kayzers recht gebreken
 over de wederdopers, dat sint se ock nit buten
 dat solde billick over se ock gan
 und er verdeinde lon entfan
 wente des einen ler is nitt des anderen gelike
 de eine precket dem anderen tho spyte
 als Campen gegen den Superintendent
 und Thomas weder denselven Johan van Gent
 Thomas precket eth mogte mitt Gode woll bestan
 dat men tho Sünt Lampert gan;
 und brengen dar de besettenen personen mit innigke
 bidden Gott umb syne barmherzigkeit
 da he dorch syne hilligen de personen verlose
 do ward Johan van Gent bösse
 do he den düvell nit konde verdriven
 wolde he ock nit lyden

265) reden, einen Sermon halten.

dat se Gott und St. Lampert nit solden anropen
 und begant se darumb to verfloken
 preckede eth were ein affgötterye
 und eine grote kelterye
 trost to söken op hilliger stede
 dar helden do de anderen praedicanten mede
 doch hebt de fronde de person bracht
 tho sct. Lampert mitt groter andacht
 dar hefft se Gott der Herr verlost
 und is nuh dorch S. Lampert woll getrost
 nuh mercket doch fronde umb trent
 dat Sct. Lampert hilliger is als Johan van Gent
 nuh gat de boven und swigen
 dorf tegen de hilligen nit mer kyven
 went all man mercket in en Godes kraft
 dat se thom ersten nit hebt bedacht
 off se nuh segget eth sy des duvels bosheit
 wu drifft dan de eine düvell den andern uth
 so hebt se uns ser lang verleidet
 kostlicken gat se ock gekleidet
 syden wemmese 266) und gulden halsbande
 und ander kleider van englischen wande 267)
 dartho ere echte Hören
 kostlick sick schmöcken und schnören
 und zieren sick mit allem flyt
 se maket uns woll allens guden quyt
 Simon hefft genomen ein wyff
 frisch jung und stolt van lyff
 se trägt frawleinscho, bunte kragen
 schmücket sick na fleischlicken behagen

266) seibne Wämser. 267) Luche.

se is to dem biscops stade komen
 werdige fraw let se sick nomen
 he get mitt er liggen in dat gras
 und let kommen dat wynglas
 se levet unkusch tosamen
 den dag off des nachts by nahmen
 se bedryven eine fule boverye
 alltomal under der fynserye
 dan sall wy dat alltomal betalen
 dat se verbrasset und latet halen
 ere hören, und kinder vöden
 God mogte uns davor behöden.

Cohors.

Wy mercket ock dat he an allen flyt
 hefft by uns so groten profyt
 wy kont ock syner nit verstan
 und watt gudes hefft he dat gedaen?
 wy wilt syner nit lenger lyden
 segget em den kop up by tyden.

Capteiners.

Herr Simon, leive Herr
 wy brenge ju gein gude nye mer
 ghy motet soken de dör.

Simon.

do war my wall leide vör.

Capteiners.

Ju lon is uns vihl to grot
 ghy maken uns arme lude woll blot
 dit is unse ganze besluth
 de eine düvell drifft den andern uth.

Simon.

dat iss ja tegen dat hillige Evangelion

Capteiners.

Herr Simon se welt nochtuns nuh doen
als ghy den andern hebt gedan
sall nuh ock over ju selvest gan
up S. Michael sal ghy gan driven
lenger mitt uns nitt blyven
so is ju den denst opgesagt.

Simon.

Dat moste ick woll hebben bedagt
so ick by ju gein gnade erwerwe
wente Herrn hulde is gein erve
sall ick dan nuh scheiden van Soest
des bin ick woll getrost
de andern de hir noch blyven
werd ghy ock noch woll verdriven
wan ghy se lert kennen mit der tydt
mogte ghy willen 268) dat ghy deren weren quyt
dan ick will nemen myne leive bruth
und trecken mit er der statt henuth
tho Soest heb ick nuh gewont
dot ghy anderen wat ghy kont
keiset 269) jo wider einen fromen man
de so woll als ick leigen kan
und sy in mener stede
laster und scande mede
als ghy mitt den andern hebt all gedaen
so kan dat krudecken 270) nit vergan.

268) möchte ihr wollen.

269) wählet.

270) sträncken

Daniel.

Nuh leiven broders intgemeine
 beide grot und kleine
 mägde und dartho frowen
 ick bidde ju mitt gansen truwen
 den noch de dögende 271) to herten geet
 ermane ju by juern hilligen eedt
 und bidde durch Christ lyden
 wendet ju aff by tyden
 von düssen groten düvelschen bedrog
 und weltflitlicken anmerken doch
 den bom by synen fruchten
 mit juen groten scanden und untuchten
 dat de ketterye wert gevört
 und all bedeckt mit Godes wort
 eth is gein geringe dinck
 verdambt knegt, magd und kindt
 und dartho man und wyff
 eth gelt beide seel und lyff.
 Wan Gott der herr mit uns will recken
 sund und scand thom lesten werken
 wan dar kompt de bitter dot
 und liegen in unser uthersten 272) not
 ein ider syn verdeinde lon sall entfan
 darna he gut oder quad heft gedan
 de blote glove wil dan helpen nicht
 ok desglikem ju gemeine bicht
 de tydt der gnade is dan forby
 des truwet gänzlich my
 hand und föte solt gebunden stan

271) Tugend. 272) äußersten.

von den wercken so ghy hebben gedan
 wert man ju richten, van dem geloven nicht
 Als Mathaeus am XXV schrift
 und Johns, an dem derden
 noch up andern vühlen örten
 et syn gein wyse scape
 so den wolf tho sick inlaten
 de se allthosamen gripen
 und mitt tennen 273) van ander ryten
 vor welcke Christus unse Herr
 als wy syent in syner göttlicken lere
 heft uns gewarnt mit grotem flyt
 wente eth solde komen ein sorglike tydt
 als Paulus und de andern ock scriven
 dat ketters solke bosheit sollden bedriven
 under ein hilligen schyn
 de Christen trecken tor hellen in
 is dat nu by der Aposteln tyden gescheen
 als de olden scriven intgemein
 dat ith nuh ock geschuit is gein wunder
 wente S. Paulus scrift besunder
 als wy thon Corinthern lesen
 dat ketterye mote wesen
 und dat sick de böse sothan 274)
 verendert in einen evangelischen man
 und vek syne leven knegte
 verendert sick in wollschynende lechte
 in deiners der gerechtigkeit
 so eth doch is ein falsche hedreiglichkeit
 und ock ein jder gelerter woll weit

dat Math. am XVIII. geschreven steit
 eth mote ärgernus komen
 und dat allein umb der frommen
 up dat se werden der werlde 275) bekant
 dar de ketters wonen mank
 wey aber dan genen 276)
 de ergernus den kleinen geven
 eth were better sprict Christus der Herr
 dat se versoppen in dem mer
 mitt einem groten müllenstein
 dan dat se der simpeln ein
 de in my gelöven
 van der simpelheit tho ergernuss bögen
 hirumb o! ghy fromme Christen
 wacht op, dat ghy nit dorch argelisten
 der ketterye overdat verleidet
 als Paulus ock tho den Corynthern redet
 selig is de man de stulhandig bliven kan
 und wert nit geergert in dem gloven
 dorch ketters und lutters boven
 und nitt umbgevort na allem winde
 als men doet einem kleinem kinde
 de wind nimbt dem wigte nitt aff
 dan dat lichte vermaledeide kaff
 de gewörtelde faste böme ock
 nempt nit weg de water flot
 darumb blifft standhaftig wint int ende
 dit rade ick ju frowen und mände.
 buvet ju gloven up den harden felsen
 da de ketters, tyrannen und der düvels geinen

275) Welt. 276) gähnen.

juen gloven kan niederwerpen
 und holdet ju an de hillige kercken
 buten welke mag niemant selig werden
 in welker allein sunde vergeven wert op erden
 de den geist der warheit heft vor ein mester
 darum behove ghy geinen ketter 277)
 de ju anders dan se im gloven lert
 als Christus op vihlen steden bewert
 heft uns Christus sus lang verlaten
 wat konde dan syn lyden uns wol baden
 he mogte woll hebben bis nuh gebeidet
 und uns armen nicht verleidet
 dat alltho gewis he heft gedaen
 so der luttersche glove mag mit warheit stan
 Christus wolde bit thom ende der welt mit uns blyven
 den geist der warheit in unse herte scriven
 de mitt uns ewiglick solde wesen
 de hillige scrift mit uns overlesen
 he iss togesagt der Christen gemeine
 und nit den ketterschen deiven
 nit lang na Christi himmelfart
 als wy uth der Apostel geschicht hebt gehort
 hefft Christus den geist der warheit uthgesandt
 is den gelövigen in fürigen tungen worden bekant
 darna noch vihl andere mer
 als wy lesen in der Aposteln ler
 by uns man noch ere boke findt
 de alltho fer van lutters ler synt
 welcke by de XV hundert jar
 geschreven synt openbahr

277) habt ihr nicht nöthig einen Ketter.

de Aposteln well ick nit recken
 dan nu van eren Jungern sprecken
 Clemens, Polycarpus und Sct. Dionysius
 Irenäus und de mester Ignatius
 Darna de gelerde Egesippus und Philo
 Tertullianus und mer dartho
 darna de hillige lerer Hyronimns
 Augustinus und Ambrosius
 de over mennich hundert jahr
 mitt der hilligen scrift allklahr
 hebt eindrechtlick wedergelegt
 dat nu lutter des düvels knecht
 und syne dravanten leren
 darmitt se dat volck van Gode keren
 darumb dörvet se nitt seggen
 men sollte en er scrift wederleggen
 nuh is de hillige geist sus lang uthgebliven
 als lutter und de andern hebben gescriven
 und na vihl hundert jahren
 als nu precket de lutterschen doren
 is den lutterschen nuh noch erst gesant
 und dorch se der welt worden behant
 anders se leigen, und Christus segt wa
 off Christus lügt und verleit uns openbahr
 nuh magstu van düssen tweem ein keisen
 welcker von en mag leigen
 Christus dat leven, de weg und de wahrheit
 mag nitt werden geliket erer dorheit
 Christus hefft gesprocken mit synem hilligen munde
 tegen der ler der lutterschen hunde
 syn geist sall in ewigkeit mitt uns bliven
 nuh kompt de lutterschen und scriven

in CCCC hundert jaren is he mit uns nit gewest
 dan nuh op dat allerlest
 iss he tho den lutterschen kommen
 de dat wort Godes hebben angenommen
 dat se under der bank heft hergetogen
 verfelschent dat mitt groten dicken logen
 off dit nuh myn leven fronde mogte stan
 dat nemant in CCCC jahren heft entfan
 dat word Godes als se seggen
 so latet uns nuh better overleggen
 de ander tydt vor CCCC jar
 in welcker der hillige geist openbar
 dorch de oldvaders hefft uns gelert
 und dat Evangelion dorch se bewert
 welcker werdigen old veders
 der christlicken kercken hillige lerers
 wu woll se manck hundert myle
 synt von ander gewest mit lyve
 als Hyronimos mitt nahmen in Asia
 Augustinus in Africa
 Athanasius in Aegypten
 und Ambrosius in Italien
 Origenes, Chrysostumus in greckscher nation
 Cyprianus, Gregorius, in latinischer profession
 und der anderen doctoren noch vihl mer
 nochtans in gottlicker ler
 hebt se eindregtliken 278) geschreven
 und gelert da se fast by blyven
 dat ein sicker techen is gewest
 dat dorch se de hillige geest

278) in Eintracht.

heft gesprocken und gelert
 und de warheit grundlick bewert
 wu na de lutterschen by enander wont
 nochtans se sick nit verdregen kont
 precket nuh anders dan morgen
 wente de warheit is en verborgen
 ein jeder is ock sick selvest entgegen
 wente se hebt den geist der lügen
 dat is ein sicker schyn
 dat se des noch nitt ens syn
 warumb syn ghy darby nit gebliven
 dat uns vor C. C. C. C. jahren de hilligen schreven
 dat is van lutter alto wyt
 und syner ler ungelick
 ick will ju geven eine frage schlegt
 ick bidde ju frönde bescheit my recht
 vor Lutters tyden und juer praedicanten gebort
 wor is da gewesen ju Godes wort
 In der wulffe kulen und der vösse höllen
 is dat sus lang gewest versollen 279)
 in der ketters schulwinkeln verborgen
 dat lutter mit last und groter sorgen
 mit synen gesellen nuh tor stund
 heft wederbracht uth der höllen grund
 dorch den düvell ein mester syner lere
 und aller kettern ein herr
 averst unse hillige Godes wort
 dat wy sus lang hebt gehort
 und ghy mit uns dadorch Christen
 synd worden, und nit dorch lutters listen

279) verschollen.

is gewest in der hilligen kerken van Anbeginn
 nuh wert verendert in einen falschen syn
 openbahr geprecket und klahr
 mehr dan by XV hundert jahr
 wente XIV hundert jar und noch vihl mer
 de hilligen doctoren mitt göttlicher ler
 prysen unsen geloven und nicht den juen
 dar ein jeder Christ sall op buen
 dat se durch den hilligen geist schriben
 dar heb wy sus lang fast by blyven
 O Soest in vortyden eine edele stat
 wu heffstu so gering umbkehret dat blat
 so man sēgte VII landesherrn 280)
 konden dy nicht umbkehren
 nuh hebt VII papen mitt eren nunnen
 dy ganz und all verwunnen
 sus werstu veracht und versmat
 von den frommen umb disser missedat
 du versmaetst dynen gnedigen landsherrn
 an syne ordinantzy woltestu dich nit kehren
 dü wolt leiver Aposteln auskeisen

280) Eine Anspielung auf die Soester Fehde, wo die Stadt 1. vom Erzbischof von Köln, Dietrich v. Mörs, 2. dem Bischofe von Münster, 3. dem Herzog Ludwig von Baiern, 4. dem Landgrafen Wilhelm von Thüringen, 5. dem Herzoge Wilhelm von Braunschweig, 6. dem Grafen Johan von Nassau und 7. dem Grafen Bernhard von Sayn bekrigt und endlich belagert wurde. Die Bürger, unter Anführung des Herzogs Johan von Cleve, erfochten mehrere glänzende Siege, schlugen die Stürme der Verbündeten ab und erlangten im Frieden zu Derdingen 1449 und später 1451 zu Breda die Sanction ihres Abfalls vom bisherigen Landesherrn. Ohngeachtet nun die neuen Schutz- und Schirmherrn der Stadt Soest ihre Rechte und Freiheiten in den sogenannten pactis ducalibus confirmirten, so hat doch der Abfall von Köln unbedingt und unbestritten den allmählichen Verfall der Stadt herbeigeführt. Die alte Metropolis von Engern mußte unausbleiblich zu einer simplen Provinzialstadt herabsinken, als die neuen Regenten, ihrer Freiheit keineswegs hold, in ihrer Residenz Cleve aber zu fern waren, um bei dem materiellen Verfall und Sinken der Hanse, mit Lust etwas Durchgreifendes für den Flor derselben leisten zu können.

de up der welt nitt hebben to verleisen
 noch gutt, noch huss, noch hoff
 hebbet nit ehr noch loff
 meneydig, erloss, dat se synt
 dorch den düvell ganz und all verblynt
 se hebbet Gott ein eydt gedaen
 darby blyven se nitt staen
 wu kont se dan dyner seelen verwachten
 de up Gott nit achten
 verlopene moncke synt se intgemeen
 des wollte du noch nit anseen
 du helpest mitt bosen wercken
 er heillose leven stercken
 de heller als uns Paulus lert
 und de steller synt geliker strafe wert
 ein monick was ock St. Hyeronimus
 Augustinus, Benedictus und Ambrosius
 Paulus, Antonius und Hilarion
 se verstanden ock woll dat Evangelion
 hebt nochtans nit versoket eren orden
 dan geven Gott eren loffen 281)
 se verenderten nit eren stat
 umb wollust und ovelat
 ock nit er geistlicke kleidt
 dat nuh den Aposteln is worden leidt
 du sterckest dyne thörn und müren
 last dyne graven uthversuyren 282)
 makest ein weldige 283) starcke statt
 och wat helpet dy dat
 windstu des windstu nitt 284)

281) denn sie geben Gott ihr Lob. 282) austrocknen. 283) gewaltig.
 284) siegest du, gewinnst du. Siegest du, so hast du dessen keinen Gewinn.

des wes van my bericht
 verlüsestu des hefstu geinen lon
 eth is dy umb lyff und seel to doen
 so Gott nitt beschermet de stat
 umbsus 285) de waket de se verwart
 du bist doch alle reden ovenwunnen
 van Aposteln als ick segge und nunnan
 heb god leiff boven alle dinck
 krencke noch man, noch frawe noch kindt
 doe dynem negsten als du selvest hebben wolt
 leve in christlicker unschuld
 holt dynen gnedigen fursten tho frönden
 seek fred 286) all uhr und stunde
 holt reilick dyne straten
 dat is ein gut wehr und wapen
 datte stondest up den hochsten bergh
 und hedest ogen so vihl als Argus hed
 und kondest so scharp als ein lindworm seen
 so mogt eth doch noch nitt gescheen
 dat du kondest dyn ungelück overschowen
 dat de ketterye in dy noch wert browen 287)
 und noch over dy komen wert
 so dy Gott nit by tyden bekert
 lat faren haat, nydt und affgunst
 gebruk nit mer der duvelschen kunst
 thu den groten balken uth dynen ogen
 blyf by dem rechten Christen geloven
 so werstu syn sunder argelist
 wu blot, nackt und arm du bist
 und dorch gebreck Godes brot

285) umsonst. 286) suche Frieden. 287) braue.

blifstu in geistlicken hunger todt
 affgunst, nydt und heimlick haat
 heft verfürt mank land und stat
 Trojen, Rom und der stede mer
 hefft gebracht umb gutt, glymp und ehr
 och umb lyff und seele
 dat wert dy och kommen to dele 288)
 de straffe Godes erbeydet dy
 des getruwe du gentzliken my
 Gott kan dulden und lyden
 averst wakt to synen tyden
 du kanst em nit entlopen
 ock synen torn nit affkopen
 he suit nit an gave oder gelt
 als de menschen doet up der welt
 Jerusalem na Christi jaren
 wolde God nit lenger sparen
 dan strafede se groflick op erden
 wu stark und stolt se weren
 so ock God der Herr verbeydet
 syne güdigkeit dy tho pönitenzy leidet 289)
 so du averst dy nit bekehren wollt
 blyffst hartneckig und stolt
 wert he dyner ock nitt vergetten
 dan drelicken an dy wrecken 290)
 daran merck en mitt groten flyt
 eth iss nuh der gnaden tydt
 vergenglick is dat dy mag erfrewen
 ewiglick dat hirna wird rewen
 dit wolde ick dy in gudigkeit scriven

und will des by dy blyven
 off idt nit so is gedaen
 als du hir findest beschriven stan
 wu woll iss idt mit rymen gescheen
 is dit doch der meinung und werck allein
 der anderen wercke iss gein tall
 de ick late stan up dit mall
 will in einer andern böke bescriven
 watt disse boven mehr bedriven
 so will ick geven mynen rymen ein ende
 ick rade dy o Soest kehre und wende
 Gott sende dy syner frede und gnade
 dat du werdest bekehret drade. Amen.

Im Jahr M. D. XXXIV.

Ein dialogon darinne de spröcke Esaïae
 ahm ersten Capitel, nemblick, wu iss de
 getrowe statt eine Hore worden; wanda-
 ges wonde rechtelikeit in er, nuh averst
 mördeners, syn sylver is verendert in
 rost, dyn wyn is vermenget mit water,
 dyn forsten synt untruw medegesellen
 der deyve, se hebben alle leiff de gaven,
 und etlike andere spröcke mer up de
 lutterschen binnen Soest recht gedudet
 wirdt.

Im Jahr M. D. XXXVII.

Daniel.

Ick will tor müllen saken 291)
 de koken will ick baken
 mit rymen also klahr
 und schencken vor ein nye jahr

291) Ich will in der Mühle (Mehl) einsaden.

tho Soest den praedicanten
und anderen lutterschen travanten
im jar des Herrn beschreven
dusent C. C. C. C. C. X. X. X. und seven.

Anno 1539.

Ein Dialogon dat iss ein twevöldige rede, dar twe
personen, nemblick Daniel und Philo-Christus thosamen
under malckander reden.

Daniel.

Nuh merck doch ahn o Philochrist
welck du ein leyffhebber des Herrn bist
wu der ketter ler und bose sath
umb sunden der menschen und oveldaht
wasset an twivel und warheit sick
de menschen als im duvels strick
gefangen leidet, und gath tom ergesten vort
all under den schyne Godes wort
und nuh unse fyand de bose sathan
manck des herrn weite, wo ein Evangelisch man
syn unkruth gesaet heft do de menschen sleipen 292)
und do de Evangelische hunde nit reipen
des is dat unkruth opgegan mit macht
bloyet 293) und heft syn frucht fort gebracht
wercke des fleischs openbar
als nuh synt am dage klar
haat, nydt, thorn, unreinigkeit
der sunde und scande noch vihlmer
so wy finden beschreven in S. Paulus Ier
also is nuh der werlde stat 294)

292) schliefen. 293) blüht. 294) der Welt Zustand.

dat gude wercke synt geachtet quath
 grote sunde synt geachtet klein
 und werden nuh op erden gemein
 dar de gantze welt erfüllet ist
 scrivet Sct. Johannes de Evangelist
 darumb Gott dorch syne rechte ordell
 den frommen averst tho guden vordell
 verhenget und heft togelaten
 dat manck synen wessen schapen
 de wulffe indringen mit listiger macht
 als Paulus uns heft tho vorn gesagt
 und Christus ock de gude Herr
 so Matthaeus scrift in syner lehr
 eth is nit nödig dat wider to beduden
 wenthe by allen menschen und luden
 dartho in aller Herrn landt
 is idt leider den duitschen woll bekant
 wat lutters ketterye heft gewracht
 und de Duitschen in erdom 295) gebracht
 dan alleine so wil ick nu bichten
 und dy o Philochrist underrichten
 in mittlyden mynes herten dy klagen
 wu nuh am besten in unsen dagen
 de sathan heft gebracht in mistrost
 de Christgelovigen binnen Soest
 dorch den ungetömenden Belial
 oder sus einen andern lutterschen Baal
 mitt samb synen Eydgesellen
 de nuh noch God noch den menschen wellen
 in Fren holden, wu dan de luttersche hupen

mitt verlopene papen und monicke besluten
 mitt eren meyneydigen nunnan und begynen
 ein jeder ock söket dar de synen.
 Er strotte is ein geapent graff 296)
 Unnutte synt se und fallen af
 Von unsen rechten christlickem geloven
 dorch se Veile herte werden bedrogen
 under eren lippen verborgen iss Schlangen venyn
 idel bedrog reden se under hilligen schyn
 mitt laster und schanden, nuh thor stund
 und mitt bitterkeit erfüllet se er mundt
 schnelle synt ere vöte ock
 uth to störten dat schuldige blot
 angst, unslyckeit 297) in eren wegen
 den weg des fredens se nitt erkennen
 by en de leyfte 298) is geslagen dodt
 de glove iss krank und ligt in groter noth
 so is nuh ock gein hopen mehr
 de Belial is er God und Herr
 so mag man nuh bekennen recht
 wo dan ock Esaias Godes knecht
 van Jerusalem heft geprophetert
 und wy an Soest nu werden gelert
 dat wy morgen recht bekennen
 darinnen van den lutterschen mannen
 und precken in der warheit all
 mitt drowigen 299) herten und trurigen schall
 wu bist nu du getruwe statt
 gekommen in dat ketterische rabatt 300)
 aff van Gode, eine hore geworden

296) Ihre Kehle ist ein offenes Grab.

299) dräuendem.

300) Verwirrung.

297) Schmutz.

298) Liebe.

und verlest dynen christliken orden
 wandages wonede gerechtigkeit in dy
 nuh averst doest flaegers staen dy by
 dyn sylver verendert iss in rost
 wyn gemenget mitt water du drincken most
 dyne regenten synt untruwe
 mittgesellen der deyve nit schuve 301)
 se leiven alle gave und gifften
 der weisen und wittwen sacken nit richten
 des nuh leider vihl schuyt op erden
 Ach Philochrist watt will dat noch werden.

Philochristus.

Wu woll ick nu weit ud iss all war
 dat solckes geschreven stet openbahr
 van Jeruselem do der sundlicken statt
 nochtans will ick nit geloven dat
 du solckes van Soest werdest schreven
 dar noch so vihl fromme inne bliven
 underwil 302) my geven gut bescheit
 dat Esaia am ersten geschriven stet
 wu se to Soest dat erfullen
 und vor Sodome recht werden gehalten
 doch will ick ersten fragen dich
 bedde dy recht bescheide mich
 watt iss dyn nam und wer du bist.

Daniel.

Ick will dy antworten o Philochrist
 und geven dy mitt reden gutt bescheit
 wes du my fragest so fern ick weit

301) schenen sich nicht.

302) unterdessen.

myn name is Daniel van Soest
 des bin ick ock so gar ungetrost
 dewil ick mercke den groten fall
 myner landslude der vihl in tall
 van Gode wiken tho lutters list.

Philochristus.

Ei nuh weit ick wey du bist
 bistu Daniel van Soest genant
 man fraget nah dy in allen lant
 se können tho Soest sick des nitt vernehmen
 we da manck gelerden mannen
 Daniel van Soest sy geheiten
 und de praedicanten so dapfer doet scheiten
 in dem ryme oder gedicht
 genant de pradicanten gemeine bicht
 in antwort over de ordinantzy lehr
 und sus ock in ander gedichten mer
 des synt se quat und gan wasen
 up den preckstölen wilt se rasen
 lestert und schendet, boven allematen
 in kercken, husen und up der straten
 noch pawst noch kaiser se sparen
 se sprecken idt synt alle doren 303)
 de sick up er Concilium verlaten
 et moge en doch nimmer baten
 idt synt dan monicke, papen off Cardinale
 se werden van en verspot alltomale
 so stan de ketterische hellenhunde

303) lästern und schimpfen über alle Mäßen
 in Kirchen, Häusern und auf der Straßen
 weder Papst noch Kaiser bleibt ungeschoren
 sie sprechen: das sind alle Thoren.

und schenden all uhr und stunde
 nuh mot ick averst dyner antwort genoten 304)
 ick bidde lat dy des nit verdreiten
 und bescheide my op etlicke puncten recht
 ick frage dy simpel und slegt
 heffstu dy den namen bygeschreven
 off is idt dy up der dope gegeben
 diweil du bist Daniel van Soest genant
 nochtans to Soest so recht unbekant
 und warumb du dy den namen toschriffst
 nitt by dynem rechten namen bliffst
 hirup bidde ick gif my gude antwort.

Daniel.

Dat will ick doen rechte vort
 wan dy myner worde to lesen
 nit verdrütlick wolde wesen
 so weistu watt geschreven stet
 und ock ein jeder biblicus wol wet
 dar tho Babylonien de prophet Daniel
 versturde den Draken und Bel
 umbbrachte de propheten Bels
 wu geschreven stet am 14. Daniels
 want Daniel nit dulden konde alldar
 dat dat volck verleidet war openbar
 dorch de falsken genante Godes dener
 des hadden se ock wyff und kender
 de dar leffden von dem offer der affgode
 dorch Daniel synt verordelt thom dode
 wieder ock dise gottlicke mester
 hefft lügenhaft funden twe olde prester

und se ock tom dode umbgebracht
 dorch Godes ordell und krafft
 so heffte alltydt den logeners gedaen
 by der warheit bliff he alltydt stan
 darumb Daniel dat hebräisch wort
 het Godes ordel in duitsch gekort
 item do dat volk van Israel
 darmede was disse hillige Daniel
 to Babylon in gefangen lag
 fastede he und weinende dag und nacht
 beschreide 305) des volcks und ock de sunde syn
 und was em ein hertlicke pyn
 dat Godesdenst ward so gans verstört
 und syn volck so jammerlicken vervört
 van den Babylonschen wertlicken gefangen
 se begerden erlosung van Gode to erlangen
 darumb gaff van em Gott der Herr
 getuchniss, dat he ein man der begerten wer
 dit hefstu o Philochrist woll verstaen.

Philochristus.

Ja nu latet uns to der bedudung gaen
 wu sick det will rymen mit dy
 und sette dar den geistlicken verstant by.

Daniel.

so wil ick nuh schrieven den geistlicken sin
 wu woll ick nit so hillig bin
 als Daniel was, dan im sunder grot
 wu ick ock selvest bekennen mot
 nochtans hebbe ick in mynen geist

angemercket nuh allermeist
 wu ock Soest verwöset wert
 Godnsdenst und ungeehrt
 syn hillicke nam und gottlicke wort
 dartho syn volk is jammerlick vervort
 dem duvell Bel, na der wyse
 overgegeven vor ein geistlicke spyse
 darvon de falschenanten Evangelisten
 nu genod werden mitt andern priapisten
 mitt wyffen und ock mitt kinderen
 der er selickeit sy nuh behinderen
 und so dat arme volck des Herrn
 van Gode thom Duvell kehrn
 und leider im strick des sathans gefangen
 ach Gott wem sollte des nitt verlangen
 nah Verlosung der vihl armen
 und sick deren nitt erbarmen
 so hebbe ick nuh bedede dag und nacht
 my des verwundert und my bedacht
 mitt schriffen tho straffen eren bosen rath
 der falschen propheten oveldat
 dadorch fillichte idt mögte gescheen
 dat de simpeln noch werden seen
 und Bel des duvells falsche prestern
 verlaten samt allen anderen kettern
 beweinen ere missedat und sunde
 darin se de lutterschen hunde
 gefallen synt und verleiden ock
 als nuh leiden in der welt verlop
 des hebbe ick, kennt Gott, ein mittlyden
 mitt söchten und carmen up mannigen tyden
 Gode dem Herrn im herten geklagt

mitt Jeremia und Joel geklagt
 warumb o Herr de bose sönder
 woll faren op erden dat gyfft my wonder
 und dyne frommen gelowigen Christen
 leistu van den falschen sophisten
 und ander tyrannen hir op erden
 der welt ein schimp, spot und spegel werden
 solcke rede und dergeliken mehr
 so wy finden in der hilligen lehr
 hebb ick gedaen vack und vell
 darumb so nöme ick me Daniel.

Philochristus.

Dit heb ick nuh o Daniel recht verstan
 averst latet uns wider in de schrift gan
 diwill dat du ock ferig 306) bist
 und stridest wider de ketterlist
 vor dat ware volck von Israel
 als ock dede de hillige Daniel
 warumb woltu dan nitt kommen
 und to Soest gegenwerdig wonen
 dynen rechten namen dar nitt verswigen
 dan standhaftig by den fromen blyven
 und bekennen den Christengloven openbahr
 predigen Godes wort alldar
 und kommen selvst so by de handt.

Daniel.

eth synt o Philochrist menschen ohn verstandt
 ohn rede, ohn schrift, ohn tucht
 mitt en to reden bringt gein frucht

306) fertig.

haadsche, nydsche hunde sey ock synt
 hardneckig, verstockt und verblynt
 grimmige beister und wulffe darby
 nu segge my doch ick frage dy
 wy sollde doch mitt den ketters argueren
 in der schrift mitt en disputeren
 overwindestu, sey 807) o Philochrist
 so mostu wesen ein Sophist
 edder Papist, edder hucheler
 dartho ein antichrist und verleider
 woll brengstu in de hillige schrift
 nochtans wellen se geloven nicht
 dan mitt gewalt tho dy dringen
 lesterrede vor argumente bringen
 sy laten dy fangen und griepen
 so lang du dansen most na eren pipen
 so iss idt gein nutte und profyt
 dat du heldest mitt en einen stryt
 wente underwisung de ketters versmat
 und vihl nitt betteren syn ovel-dat
 wan he in der sunde dupede feld 308)
 by em noch schrift, noch frede gelt
 alsdan schrift St. Johns gulden mund
 und nuh ock schuyt to disser stund
 so schrift hir ock weder van
 Tertullianus der gelerde man
 hirurgme will my nimant tom ergsten kehren
 dat ick nitt van en will lehren
 und geven my openbar und bloth
 ick forchte se wolden my hebben gern doet.

307) siehe. 308) Wenn er in die Zweifel der Sünde fällt.

Philochristus.

Ja Daniel dat ock dem Evangelio gelick
 wente wolltu kommen in dat himmelrick
 so mostu vihl tribulation lyden
 angst, swert, fuyr nitt myden
 do de Herr syne Aposteln hefft uthgesant
 alse scape manck wulffe in ander landt
 solden se nitt forchten als geschreven stet
 de allein dat Lichnam 309) todt slegt,
 und dan en nit mer konde doen
 satte darby ein tröstlick lon
 he wolde en geven wysheit indt mundt
 darmit se solden in derselven stundt
 konige und richters overwinden
 als wy im Evangelio beschreven finden
 ock sall nemand gekronet werden
 he fechte dan menlicken op disser erden
 walt segstu hirtho Daniel?

Daniel.

du heffst recht Philochrist in dem del
 averst wy mott anmerken stet und stunde
 ock mitt flyte op de ketterschen hunde
 de nit allein schedlick syt dem live
 dan ock der seelen merck wat ick schrive
 Tyrannen de allein dat licham doet slaen
 so du wolt de scriffte recht verstaen
 synt uthwendige wulffe geheiten
 de averst heimlick dat fenyn inscheiten
 als de ketters doen up erden
 inwendige wulffe genemet werden

vor solke solt wy uns wachten 310)
 by dage und ock by nachten
 wo dan Christus unse Herr
 und Paulus in syner gottlicken ler
 uns Christgelovige alltosamen
 mitt flyte ser hochlicken vermanen
 wan uns dan nitt drenget de noit
 moge wy woll forchten den tydtlicken doet
 und vor den kettern billich fleyn
 als dan ock vaken und vihl is geschein
 und unsern namen stille verschwigen
 dat uns de ketters nitt verdriven
 des lat dy nuh verwondern nicht
 ick will bewysen in der hilligen schrift
 dat desgelyken als ick meyn
 in Abraham, David und Paulo is geschein
 in Elia, in unsem herrn Jesu Christ
 des du ock ein leiffhebber bist
 Abraham fynsede sik und was nitt bekant
 vor Abimelich und ock in Aegyptenland
 vor Pharaone, dat Sara was syn wyff
 he beforchtende den doet und syn lyff
 David ein könig und hillich prophet
 forchte den könig Achis tho Geth
 fynsede alldar synen namen
 ssalde sick als wolde he rasen
 up dat he queme uth des königs landt
 was ock synes namens nitt bekant
 Helyas vor den ketterschen tyrannen flo
 als ock Paulus dede in Damasco

310) wahren.

der Herr heft uns geven ein Exempel
 to fleyn de bosen, do he uth dem tempel
 unsichtlicken 311) floh van den juden
 watt is eth dan o Philochrist van noden
 dat wy uns den kettern overgeven
 so doch Matth. am 10. stet geschreven
 dat wy uth einer statt sollen wandern
 wen se uns verfolgen in de andern
 wente so lang als de welt stet
 de Christendom nimmer vergeht
 sollen averst alle tydt landt und stede wesen
 den Christen, als wy in der schrift lesen
 hiruth dat de anderen hebben gedaen
 magstu nuh recht woll verstaen
 dat gein Christ ohn swerlicke noth
 sick selvest geven sall in den doet
 wermetelicke 312) verorsaken de fyande syn
 dat se em doen schaden oder pyn
 wan dar gein betterung mag uthkommen
 Godes ehr und sterkung unses geloven
 wan averst Turken oder heiden
 Tyrannen, ketter oder juden
 de Christen wolden drengen
 tho einen falschen geloven brengen
 alsdan soll man sick nit fynsen
 dan God synen herrn prysen
 syn hillige wort nitt verschwigen
 standhaftig darby blyven
 darby fulherdich wynt in den doet fast stan
 wu alle frommen Christen hebben gedan

311) ungesehen. 312) vermessen.

ick solde tho lang fallen in reden
 wan ick dy wolde weder bescheiden
 unde brengen al de scrifft darby
 watt einen Christen behorlick sy.

Philochristus.

Nu bin ick gesedigt in dem deil
 dar is nuh aber gein ander feil
 averst welt nit vor ovel nemen
 ick mot van den luttersken mǎnnen
 weder fragen und lehren van dy
 ach Daniel ick bid, nuh segge du my
 dewill so hartneckig de ketter synt
 verstockt, verbant und alle verblyndt
 dat van en nuh binnen Soest
 iss gein hopen mer eder trost
 warumb bistu trurig dan
 und beweinst einen jedenen³¹³⁾ ketterschen man
 merck doch an du gude Daniel
 dat Gott segte to dem hilligen Samuel
 wu lang woltu Saul beweinen
 de my nitt lenger sall deinen
 wente he van my verworpen is
 enen andern will ick keisen gewis
 dat nuh de ketters werden verdammet
 uth eren eigen bosen wercken kommet
 all dorch dat ordell Godes recht
 des sick ein jder frommer knecht
 nitt solde hillichen bedrogen
 dan sick in Godes rechtigkeit fröwen³¹⁴⁾
 wente ein tydt wirt noch kommen

313) jeden. 314) freuen.

dat etlicke christlicke frommen
 standhaftig tegen ere fyande werden stan-
 de en up erden hebben angst angedan
 en genomen er gud und suren arbeith
 dat den schnoden dan werden leith
 mit grulicken frochten, angst und wunden
 werden se gan tor hellen under
 mitt erem konige und vater der logen
 den se nuh to allen quaden vermogen
 dan werden se de kinder Godes sein
 und by sick selver sprecken intgemein
 mitt unfruchtbare poenitenzye und frochten
 mitt angst des geistes und sochten
 dyt synt de wy hebt gehabt tho spott
 ja en gehorsamet unser Herr Gott
 wy narren heven er leven geachtet
 vor geckheit, und eren doet gewachtet
 mitt laster und schande ohn ere
 seyt wu hefft nuh Gott der Herr
 se manck de leiven hilligen gesatt
 mitt sick to foren in de hillige statt
 hirumb so hebben wy gefelt 315)
 van dem wege der warheit und welt
 im lichte der gerechtigkeit heven wir nit gestan
 de sonne des verstandes is uns nit upgegan
 als uns noch mehr schrivet de wyse man
 des ick nuh nitt all vertellen kan,
 wan dit nuh allens is gescheen
 sollen de Christlosen alle flehen
 van Gode und synen hilligen thor stundt

und fallen in der höllen affgrund
 in dat unvergengliche ewige fuyer
 dat en to verdeinen iss worden suir
 averst de standhefftigen Christen
 de sick wehren vor der ketter listen
 sollen mitt Gott dem Herrn faren
 thom himmel mitt allen synen scharen
 und sollen so in glorien fyn
 alltydt mitt Christo dem herrn syn
 darumb sollen wy in Christo frölick wesen
 als wy in der hilligen schrift lesen
 wente nuh is de rechte tydt
 we Lucas schrift mitt flyt
 dat de Satanas de menschen will sichten
 de nuh den rechten geloven bichten
 de averst dem geloven fallen aff
 synt des düvells lichtverdige kaff
 mank den ketteren werden de frommen probert
 als reine weite 316) des Herrn bewert
 woll dengenen de fulferdig blyfft
 so uns de hillige Matthaeus schrift
 dat iss noch de gelove myn
 seg nuh Daniel de meinung dyn.

Daniel.

Dewil du my fragest slegt
 bidde ick dy versta my recht
 der ketteren strafe beclage ick nit
 des salstu van my syn bericht
 welke verstockede boven als ick woll wet 317)
 und tho Titum geschrieven stet

316) reiner Weizen. 317) weiß.

dorch er eigen ordell verdammet synt
 des duvells deiner und kindt
 dan de sunde und schande grot
 de se maken openbar und blot
 de laster in Gott, in syn hillige wort
 stille swigen van Godes lovesang
 und Godesdenstes underganck
 mitt anderen sunden grot und kleine
 dat is dat ick billicke beweine
 so heft gedaen Jeremias und Daniel
 de prophet Habacuc, Job und Joel
 so lese wy ock im böke der richter
 do Benjamin de bose wichter
 verslagen worden umb er sunde allda
 XXV dusent und hundert uth Gabua
 dat deden de kinder van Israel immers so
 darna gingen se in Godes hus in Silo
 beweinten nicht den groteg mord
 dan de laster und schande in godes wort
 welcke der schlachtung ein orsacke was
 dat so vele doet bleven op dem pas
 tho solcken weinen uns David ermant
 dat he verwöstungs Godesdenst beklagt
 und Godes geist spreckt in den propheten
 wy gefangen by dem water seten
 und wainenden to Babylonien
 do wy dyner gedechten o Sion
 ahn de wyden im middel der männe
 hebbe wy opgehangen unse lobgesänge
 wente alledar im orde des lands
 frageden se uns de worde des gesangs
 de uns gefangen hedden to Babylonion

segten, singt uns leider van Sion
 darop wy antwort gegeben
 mitt schryen, weinen und thränen
 wu solden wy singen des Herrn sanck
 in einem sundlicken fuerboten land.

Philochristus.

Ach Daniel dat synt beschloten rede
 se brengen ere bedudung nitt mede
 wu sall ick dat van Soest verstaen
 dat du allein woldest thom fesete gan³¹⁸⁾
 hir mot ein geistlick verstant under wesen
 als wy in Ambrosio und Hilario lesen
 edder seg my wat water dorch Babylonion klahr
 fleiten, adder wat wyden stan dar.

Daniel.

Dat hebbe ick dy all rede gesagt
 is eth dy noch woll bedagt
 wente wy an den Olden dat in der schrift sein
 is uns allthomal geschehn
 tho einer figur als Paulus schrivet
 und alles up den geist drivet
 als ock watt dem Israel is gedaen
 tho Babylonien solden wy geistlick verstan
 Nu mercke dat wortcken Babylon
 tho duden iss eine confusion
 ein versturung der ketterye geistlicks genömet
 de uns darhen gefangen ledet
 synt Antichristen in der kerken Sion
 de dar versturen dat hillige Evangelion

³¹⁸⁾ zum Feste, zur Visite gehen.

als nu synt de luttersche mǎnne
 daran wy uphangen unse gesānge
 indem se uns mitt gewalt nu driven
 van Godesdenst und lovesanck tho swigen
 wente dorch de wyden unfruchtbare bōmen
 de ketter wy recht verstan mogen
 drōge und verstorven in der hilligen kercken
 unnutte to allen guden wercken
 thom ewigen fuyr allein se deinen
 wente braden se allein doegen
 sōte rede se van sick geven
 im munde foren se ein evangelisch leven
 des wercke se averst nimmer doen
 bedudet dorch den figenboem
 den Christus verflockede in einer stunde
 wente geine frucht an em finden kunde
 de water synt de ketter lehr
 darby wy sitten trurig sehr
 als nuh schuyt ock tho Soest
 dar de frommen hebben kleinen trost
 mag darumb woll heiten Babylon
 wente dar regert der ketter confusion
 wy moten nitt singen Godes lovesanck
 im land Gode from und unbekant
 dat is uns Christen grot und kleinen
 ein orsacke tho schryen und to weinen.

Philochristus.

Ei Daniel welst nit trurig syn
 wes getrost im herten dyn
 der ketter stant und gewalt is komen
 sall nitt schedlick syn den frommen

se werden als golt versocht im ofen
 de standhafftigen sollen blyven boven
 wu woll en werd dat lyden suir
 und werden wye silver im fuyr
 mit vihlen tribulationen probert
 noch kan se gein angst noch swert
 drengen dat se fallen aff
 als nuh doit dat lichtferdige kaff
 du heffst in der schrift woll gelesen
 dat ketterye mote wesen
 und ergernus komen up erden
 dat de frommen erkant werden
 wu averst den genen 319)
 de ketterye manck uns brengen
 ketterye is gewest vack und vell
 hebben ock bedreven solck duvels spell
 darvan is tho vorn wysaget
 wat helpet dat man velle klaget
 dit mot also geschein
 als wy nuh vor ogen sein
 dat vermeldet de hillige schrift
 darumb versage du nicht
 se synt tho vorne ock verlost
 van den ketters dat is myn trost
 dar ein jder from Christ by blivet
 wu dar de hillige Paulus schrivet
 alles wat geschehen is
 dat is tho unser lehr gewis
 up dat wy dorch trost der schrift
 verleisen unsen hupen nicht

 319) benjenigen.

nuh hebbe ick dy Daniel woll verstan
 averst lalet uns nu wider gan 320)
 tho Esaias der propheten worden
 wu Soest ein hore is worden
 und wu dar tho Soest dat volck angehet
 welck doch van Jerusalem geschrieven sthehet
 und watt se dar bedrieven.

Daniel.

Ach Philochrist ick mot stille swigen
 eth is schendlick all to vertellen
 watt dar handelen Belials gesellen
 van bosen wercken de dar geschehen
 als tho Sodom und Gomorra intgemein.

Philochrist.

seg eth my in heimlicker bicht

Daniel.

Ja wolstu my melden nicht
 so wolt ick dy beschrieven, kent Gott
 de rechte warheit on schimp und spott
 de schrift mitt flyte beduden
 tho Soest van den lutterschen luden.

Philochristus.

so sallt den frommen nit angan

Daniel.

Nein de hebben des ock nitt gedan
 dan verlopene monicke und papen
 nunnen, begynen und meinydige knapen
 darvan du allein verstan most

watt ick schrive van der stat Soest
 wente de regeren dar nuh mitt macht
 and hebben de andere gebracht
 under ere horsam und regiment
 mitt gruwelicken eyde und sacrament
 wes du aber hy findest nicht
 solstu finden in der gemeinen bicht
 beschreven van my von de praedicanten
 und andern lutterschen scarianten
 wat dar is gebliven buten
 well ick nu mede insluten
 so magstu lichtig mercken
 by eren sondlicker wercken
 dat se nit Evangelisch synt
 dan dorch den duvell all verblindt
 mitt schrift edder mitt reden
 de dar söket alltydt freden
 kanstu by en nitt gewinnen
 wente se nitt van frevelde sinnen
 der warheit alle tydt wederstreven
 darumb so mercke an all er leven
 so werdestu finden o Philochrist
 dat idt turkisch und heidnisch ist
 und dat de falsgenanten Evangelisten
 wandern mitt bedrogh der menschen und listen
 so hefft de hillige Augustinus ock
 van der ketteren leven beschreven ein boek
 wente umb ere unnutte klaffen
 kan man mitt en nichts gude schaffen
 mitt reden edder mitt hilliger schrift
 darumb mercke up de worde nicht
 dan op ere wercke und oveldaht

als hirna beschreven stat
 und in mynen anderen gedichten
 dar de praedicanten tosamen bichten
 so magstu recht lehren kennen
 unse luttersche eigenwillische männer
 so mercke wy nuh even recht
 dat de prophet Esaias segt
 mag man billich van Soeste seggen
 und darvan den lutterschen uthleggen
 wente Soest geliket west einer horen
 tho ebreckerye se de ketters foren
 nitt allein geistlick tho verstan
 den eth werd ock fleisslick gedan
 mitt den döchtern Moab alldar
 wu tho Sodom und Gomorha openbar
 und tho Jerusalem ohne schemede 321) deden
 gebruken als beiste 322) gein vernunft noch reden
 darumb mag man woll seggen
 als wy Jeremia am drüden lesen
 ein horen verhovet is dy geworden
 schamest du dy nicht dyner datn und worden.

Philochristus.

Wolte se o Daniel so misprysen
 dat mostu uth eren wercken bewysen

Daniel.

Ja int erste will ick heven ahn
 mitt Stuntzelvoet Herr Johan
 tho Sveive ein praedicante ho
 ick bidde stoppe dyne ohren tho

ein echten horen hefft he genomen
 damit is he to schanden komen
 und van dem Leramte Jesu Christi
 ein lermester der horen geworden is
 do se mitt dem bande der naturen gebunden was
 leip he er na in loff³²³⁾ und gras
 de hoff was em to klein und mistfall
 he leip er na in den kostall
 began mitt er syne unkusche dath
 dorch syne bose wercke und rath
 quam dat wyff in leives noth
 dit lame beist sick nit enthalden wolde
 dar sick ein jeder beist naturlick schuwen sollte
 darumb de frawken kifen mitt em sehr
 und segte Herr Johan leive Herr
 wy segget ju ohn allen spott
 ghy synt ein doetslaeger vor Gott!
 Johan Vrye doet ock desglikē
 in korten worden will ick dat begriepen
 Johan Lines em syn dochter gaff
 dar sprecken do de Kubecke nitt aff
 se wolden einen ketter thom swager hebben
 do he dat spill mitt er begant antoleggen
 begunte se luter stemme to ropen
 na erer moder ging se lopen
 wolde nit wesen mitt Vryen mehr
 segte he were erger als ein bār
 de moder mit der dochter to em quam
 ein gud Capitel he vernahm
 se segte, by Jungfern solstu billick slapen

de mitt langen ohren gan up der straten
 und nicht by der zarten dochter myn
 se is keine kohe oder swyn
 do iss te dar nicht an gastorven
 einen Jungen Vryen hefft se erworven
 do se derselvesten sake genas
 und darna in den badbuden was
 genk Vrye stan by syn wyff
 und tastede se an er bloten lyff
 se gaff em er rote mundt
 he völte se de brustekens rund
 und nam se by der schneewitten handt
 he sagte, Berbecken werde ghy ock krank
 hedde de bamoder 324) dar nitt by gestan
 Vrye hed mitt er ein stritt began
 de bamoder hilt mitt em einen kyff
 se flockede em den düvel int lyff
 he solde Berbecken laten betemmen
 und des nachts er allein warnemmen
 he let sick dar nitt mitt vergnügen
 mot sick ock by Berbecken vögen
 by lichtem dage in synem hoff
 da spilte he mitt er dat frawen loff
 als is geschein im dage klahr
 van frommen luden openbahr
 Nu mogen mercken alle frommen
 dat de Nicolaiten wider kommen
 und Cynici, ketters sogenant
 de einst verdriven synt uth der Christen lant
 Nu Thelman van Mensel ein verlopen monick

 324) Hebamme.

hefft ock gedaen dergelick
 do he tor Lippe was ein pater
 im susterhuse ein geistlick vater
 he vervorde da eine begyne mitt sick uth
 nahm se tho Soest vor syne bruth
 dat do syn geistlick dochter is geacht
 dar ligt he nuh by dag und nacht
 sey is nu geringe worden ricke
 se brachte em twe kinder gelicke
 so hefft düsse wulff vermetten
 Godes schapekens doet gebetten 325)
 Mester Mathaeus de leyndrecker
 gaff ock syn dochter einem ketter
 Thomas Rick genant ein monick van Marienfelden
 dat is nuh ock to Soest nitt seldom
 se meinen datt se well doen
 und krigen van God einen lon
 wan se ere kinder bestaden
 ahn monicke und nunden verraden
 Thonis Schnyerknap mitt synem langen barde
 ein abt gewest mitt synem hasenscharde
 mitt synen langen hunenferen 326)
 will dit spill ock woll lehren
 wohnet nuh to Meininkhusen 327)
 dar will he mitt synem wyffe kusen
 dar ock des koters wyff
 brachte Nicolaus Hilbecken umbt lyff
 der dar was ein praedicante grot
 und quam nochtans in socke noth
 Van Leisborn ein monnick, Rotger

E 325) Gottes Schäflein todt gebissen. 326) Hahnenfedern. 327) Das
 Kirchdorf Meinigsen in der Soester Börde, 1 St. von der Stadt.

und Dionysius Fridag ein holskenmeker 328)
 de tho vorne was ein kornschriever
 is nuh tho Soest ein horenfryer 329)
 Johan v. Holte tho Soest ein richter
 der horerye is he ock ein stiffter
 Er he syne verlopene nunne nahm
 ein wyff tho em vaken int hus quam
 de em so ser im herten lag
 dat se bede up einen lichten dag
 vor hendrich Trippenmeker 330) den mester grot
 stonden uthgetogen nackend und blot
 dat he se solde contrefeten 331)
 wu se bede vam lyfe leiten
 dat is wahr und nit gelogen
 darumb se de ruth lede verboden
 se mosten dat bede verbeteren alldar
 so tho Soest is am dage klahr
 Nu will doch hiruth faten 332)
 wu se de leiven hilligen haten
 düsse ketters mitt eren falschen propheten
 der menschen belde laten schendlick contrefeten
 und hebt de in groter werdickeit und acht
 der hilligen aber und Godes bilder mitt macht
 und luter gewalt sey verstüren
 als man tho Soest an der müren
 in dem Münster und anderen kercken
 ahn der hilligen belde 333) mag mercken

328) Holzschuhmacher. 329) Hurenwerber. 330) War seiner Zeit ein berühmter Maler in Soest, gleichlautend Oldegreuer. 331) contrefeten, abmalen. 332) fassen. 333) Damals wurde auch höchstwahrscheinlich das wunderschöne Bild der Jungfrau Maria mit dem Jesuskinde am südlichen Portale der Wiefelkirche schändlich verstümmelt, ein Denkmal ausgezeichnete Sculptur, eine Erinnerung an die Rohheit und den Fanatismus der damaligen westfälischen Reformatoren.

nuh mag de richter auch contrefeden schon
 watt syne hillige nunne sy vor ein person
 mercke wider vort etliche mer
 foren ein leven na der Evangelischen lehr,
 Johan van Arnsberg hebben wollt
 dat omecken in de ordinantzy schrieven sollt
 dat Ebreckerye solde gestrafet werden
 ahn lyff und gude hir op erden
 he was de erste de weder Gott
 overtrat datselve gebot
 mit der Kletterpolschen ein gemein hor
 dar he ovel mede for
 se mosten bede der stat uthlopen
 und Johan sick weder tho Soest inkopen
 nuh is he de beste man
 dewil he up evangelisch leven kan
 wente wan man gelt nimpt vor de ovel-dat
 so is de sunde nuh nicht quat
 Johan Frensis und Johan Zander
 Gert Bettinkhus und noch etliche ander
 by eren echten wyffen
 woll mot man des stille swigen
 hebt ere mägde beslapen
 ogen schyn is up der straten
 de sendherren 334) magh man fragen
 aff dit war sy edder gelogen
 Johan van Affeln ein evangelisch man
 syne magd ock beslapen kan
 ick hebt gehort, kent Gott, von synem munt
 mitt synem wyffe he sick nitt liden kundt

334) Gerichtsherrn.

he moste ock to andern frawen gan
als he dan mitt der Kannegeitersche heft gedan
Roleff de kleine pelster 335)

-iss ock in dissen kunsten mester
by Barberen synem echten wyffe
nam he Annen Hellevodes to synem lyffe
dat reidegelt 336) nam he in syne handt
wolde mitt Annen uth dem landt
do he to Werll in de stat quam
de vader Hellevot dat vernahm
folgede en to Werll in de stat
brachte syne dochter uth dem rabath
gaff er to Soest einen jungen man
de er den kettel verdrieven kan,
Barbara was unduldig boven maten
wolde nit mer to sick inlaten
Roleff den ebrecker eren man
der sodane untrue er hed gedaen
se wolde sick na der lere Jesu Christ
van em scheiden, do quam de sophist
de kettersche bove Vrye
und sagte eth were nitt nye
eth were woll mer mitt andern gescheen
darumb solde se nicht van eren manne fleen
idt were ock nitt so ovel gedan
mogte woll mitt eren Evangelio stan
de olde Adam hedde dat in eme gewracht
und de duvell en dartho gebracht
sus is de ebreckeye bedeckt
wu woll he iss darmede befleckt

das se nitt will mercken an
 indem he iss ein lutterich man,
 nahe frönde und magte nempt sick tho echte
 wu dan Thomas Padberg und andere knegte,
 Ja ein man hefft togelike vihl wyffe
 als Lambert Keitenbuwer twe to synem lyve
 de eine in echtlicker untruwe
 verforde em Patroclus Borgeler na Ossenbrugge
 ein verlopen monnick wonet nuh tho Deifholt
 Lambert wert em doch nit holt
 de wolde hon³³⁷⁾ an em wrecken
 up den olden kerkhof Patroclum doet stecken
 de hore tho Osenbrugge lange gevangen sat
 als veck woll weit de ganze statt
 noch by erem lyff und leven
 de predicanten em ein ander wyff geven
 dar ligt he nuh by nackt und blot
 woll is dat erste wyff noch nitt dot
 sodane untuchtigkeit und desgeliken vell
 schuit tho Soest, is et nit ein horensPELL
 ungottlick weder Godes wort
 nochtans gat se darmede vort
 verlopen nunnan, begynen und horen
 synt tho Soest all ein dinck geworden.

Philochristus.

Als ick versta, leive Daniel
 so synt se meineydig in dem deil
 wente se hebben Gott ein eydt gedaen
 darby blyven se nitt vaste stan

holden ock eren frowen geinen geloven
darby synt se ebreckers und boven

Daniel.

O mogte ick dat seggen, glove my
se synt bynah alle meineydig
de rath hefft van en ein eydt entfan
wu hebbet se averst darby gedan
magstu lesen in der praedicenten bicht
dat se dat heven behalden nicht
se deden ock einen eydt
als de ganze stat woll weit
dat se mitt lyff und gude wollden
Emeckens van Camen ordinanzy holden
geschreven hefft dat Melecalff
se holdet de nuh nit half
dar vele puncten und articuln inne stan
de se alltomale forby gan
dat to bewysen worde vihl to lang
heffstu de ordinanzy tor hand
so magstu selvest lesen alldar
watt ick segge, is recht war
ick swige van dem eyde
den ein ider van en Gott dede
und der hilligen christlicken kercken
do se versakeden dem duvell und synen wercken
do se worden anderwegs gebohren
dorch de dope Godes kinder utherkoren
dar synt se nuh affgewiken
und hebt angenohmen de lutterschen secten
so de wandages waren Christen
synt nuh worden luttersche sophisten

hiruth woll mercken kan ein kindt
 dat se bynah alle meineydig synt
 so heffstu nuh verstan uth disen worden
 wu Soest ein Babylonisch hore is worden
 haadtig, nydisch und tanger 338)

Philochristus.

Van wem is se doch nuh schwanger?

Daniel.

den schnoden, unreinen satan
 hefft se uthervelt vor ein man
 mitt dem hefft se umbgegangen
 smerte im herten van em embfangen
 dorch haadt und nydt op de geistlickeit
 darto gebäst se unrechtfertickeit
 dorch bose upsath in eren herten
 de se stiffelet weder de Christen
 widerthelt se mit snoden wercken
 de wy nuh klarlicken mercken
 welck se selvest bedrivet
 alsdan Daniel van er schrivet

Philochristus.

Nu mogstu my Daniel weder vertellen
 alldar van den lutterschen gesellen
 wu dat sylver und wyn
 in rost und water verwandert synt
 dartho du my nuh seggen most
 watt doet sleger wenen binnen Soest.

Daniel.

Silver in der hilligen schrift
 bedudet vak Godes wort klar und slicht

338) zankjüchtig.

dartho rost und drecke kompt
 want mitt ketterlehr wert bemenget
 den wyn ock desgeliken
 beteket strengheyt in Godes gerichten
 wan de menschen dan na eren vordell
 richten so wirdt Godes ordell
 mitt water gemetiget und bemenget
 dat Gott ein tydt lang woll verhenget
 wan averst de menschen nit strafen well
 is mitt den sunders ein gut gesell
 wert Gott der herr tho syner tydt
 den bosen nitt geven ere sunde quytt
 als gescha dem könig Achab
 do he nitt straffede Benedab
 und ock dem konig Saul geschag
 do he nitt strafede den konig Achag
 nu syn wy des sicker und gewis
 dat Godes wort verfelschet is
 tho Soest dorch ketter logen und list
 solden precken so recht von Jesu schrift

Philochristus.

Ich hebbe doch vaken gehoret
 se vermetten sick alleine Godes wort
 dessen se sick ock allein verrömen³³⁹⁾
 und precken eth sy en vam himmel kommen.

Daniel.

des will ick ock woll geloven
 wente se alle kettters bedrogen
 de simpeln Christen schlegt

³³⁹⁾ berühmen.

und segten eth wer all recht
 heb ick van Christo dem herrn gelesen
 dat gein logen magh wesen
 dat he up ein tydt edder stunde
 hefft gepreken mit synem hilligen munde
 ick hebbe den sathan uth dem himmel
 fallen seen, wu de blyven also scheel
 de sothan der lutterschen ein herr
 hefft mit sick bracht der ketter lehr
 so is de lehr uth dem himmel kommen
 da wahren sick vor alle frommen
 off se nuh van Gode ichts³⁴⁰⁾ watt seggen
 darunter se doch ere boverye legen
 precken van sick und klagen er noth
 wu se hebben noch beer noch broth.

Philochristus.

dat will ick van etlicken woll gelöven
 went nemand is de so will töwen

Daniel.

Vrye mogte nuh dan werden rick
 he wolde verschrievung don Thōnis Hundedieck
 in de weme da he inne wonet
 de em doch nitt to komet
 Alle manne is beschuldigh
 nochtans hefft he der gulden fiftig
 dat swert wert em nit schle³⁴¹⁾
 op beiden syden deit eth nit we
 wan ein frommen gelovig Christ
 redet up de ketter list

he mot dat van dem rade verbettern
 so averst einer van den kettern
 sundiget und doet openbahr missedat
 kan nit ovel doin und iss nit quat
 dat magstu an den ebreckers mercken
 und an der praedicanten sundlicker wercken
 de nuh ungestraffet blyven
 des mot man stille swigen
 Van Munster tho Soest, eine wederdopersche genant
 Brixius suster, de he to sick innahm
 und ein tydtlang by em verborghen was
 vaken se em ein capitel las
 konde sick nitt mitt synen wyffen verdregen
 so is he uth dem huse verdreven
 quam tho Johan Lambert dem schröer
 wolde ock alle dinck maken schnöer 342)
 darna ging he tho Herman Eslingk
 und klagede em alle dinck
 sagte dan ein wederdoper wer Brixius
 tho Munster in der kremer huss
 van Stutenbernd weder gedöpet
 wu woll he dat nuh weder röpet
 und darf des nitt werden bekant
 des doit Herman Eslingk bistant
 und hefft en einen wederdoper geheiten
 dat dede Brixio ser verdreiten
 do he dat vernahm so drade
 verklagede he Herman vor dem rade
 dat he verbrocken hedde syn lyff
 wan he uphelde so ein wederdoperch wyff

und wolde de wederdope bestan
 des hedde he tegen de ordinantzy gedaen
 Hermen wolde des nitt affbeiden
 als em ock etlicke lude reiden 343)
 flo uth der stat in ander lant
 satte sick tho vor ein unterpandt
 begunte in de stat to schriuen
 by synen worden wolde fast blyven
 mogte he kommen thor stede
 getuchniss wolde he brengen mede
 he is konlick darin gekommen
 dat hebben de herrn vernommen
 und tho Soest all in der stat
 Johan und Hermen faste gesat
 de scharfrichter heft se overtogen
 mitt vihlen pynen und plagen
 dat se solden selvest bekennen
 off se ock weren wederdopescre männe
 se blyven in der pynlicken bicht
 standhaftig und bekennten nicht
 se wolden aber fot by fot setten
 und eren kleger erst wetten
 Brixius wolde des nit versoken
 se umbhengen der saken ein höken 344)
 so idt anging den ketter grot
 hulpen se em uth der noth
 wolden nit dat de hillige praedicant
 solde werden darmede geschant
 dat em hedde billick geböhrt
 na inhalt erer egenen ordinantzi wort

343) riethen. 344) haube.

in Kubeckes hus up dat pas
gingen se to rade wie Pilatus und Caiphas
stiffelerten mitt behenden schwenken
und mitt anderen listigen rencken
makeden se ein beschluit
dat se de gefangenen leten weder uith
up dat se Brixium eren biscop und Herrn
verdedigten mitt halber eren
dar mot man nuh nitt van klaffen 345)

Philochristus.

Wolden se den boven nitt straffen
so woll als de arme gefangen
men sollte den deiff hebben gehangen.

Daniel.

dat were woll syn beste gerichte
dat segge ick dy in dyner bichte
darumb de fronden geloven my
handeln dat he dar soll sitten by
und werdet ock allda gefraget
warum he se hedde verclaget
do kreg ein wessen nasen dat recht 346)
dewill he was ein lutters knecht
und der lutterye de beste geselle
darumb de burgemester mitt dem kalfelle
wolde Brixium darinne verdregen
setten by em op lyff und leven

Philochristus.

Hem watt segstu leive Daniel

345) schwagen. 346) Da bekam eine wächse Nase das Recht.

burgemeister mitt dem kalfelle
watt is doch dat for ein ryder?

Daniel.

dat is Herman Reimenschnieder
mitt synem vordocke 347) stolt
he is ein man van jaren olt
des moste he von wegen der gemeine
einen dag holden thom Nasensteine
he kan geinen hengst recht bestiegen
nochtans wolde he mitt dem dage riden
darumb de andern manck dem hope
nömmt en burgemester mitt dem schorteldocke
do he nuh syn reess nahm
und weder by der hovet linden quam
fell de arme olde Geck
van dem perde in den dreck
dar most Herman Reimenschnider
tho Soest senden umb andere kleider
wu dunckt dy umb solcke gesellen
watt solden se woll nitt vertellen
de mitt schorteldocken to dage riden
und konnen nit ein perdt besriden
synt nochtans so stolt und pochen ser
wellen verdedigen schand und unehr
und openbahr sundlicke wercken
als ein fraw in der olden kercken
Brixio hefft for syn hovet gesagt
mitt rechten upsatte wollbedagt,
wan he gein wederdoper were
als van em tho Soest gan de mehre 348)

347) Vortuch.

348) die Mähre, die Sage.

so solde he gan tho Alen
 und dar vor en alltomalen
 off tho Munster in de statt
 edder tho Burick und verdedigen dat
 watt synt idt noch vor frommen
 de nitt dören weder kommen
 dar se einmal synt gewest
 noch moet Brixius synt de best
 Brixius de verjagede landtlöper
 is he nitt ein wederdöper
 warumb will he dan nit bestan
 dat nachtmall, als de andern hebben gedan
 dat veracht he mitt duvelscher macht
 de andern holden dat in groter acht
 Nu mercket van dissen beiden
 off se de armen nitt verleiden
 indem se nitt selvest können
 mitt solcken dingen over ein kommen
 nu se konneu nitt woll liden
 dat man in ere schilde riden
 wellen nitt gestrafet syn
 wu woll se leven als ein schwyn
 nuh magstu mercken watt for ein ordell
 so foren na eren fordell
 nuh salstu weder von my wetten
 watt doetschlegers ick will dy setten
 des salstu van my syn berihht
 und verstan des alleine nicht
 von den so dorch ketters ler und wort
 an der seele doen alleine mort
 dan van den lyfflicken morders ock
 wu dan Vrye hefft ein geschlagen doet

Johan Molner ock van den lutterschen gesellen
 hor Philochrist! dat mot ick dy vertellen
 ick hebbe in der praedicanten hicht beschrieven
 wat Johan Molner tho Paderborn heft bedrieven
 mitt Metten syn hors, nuh solstu averst horen
 watt ein leven se tho Soest foren:
 Mette merkede dag und nacht
 dat Johan Molner dede indracht
 mitt anderen lutterschen wyffen
 des worden se alltydt kyffen
 se makeden uns wyss, he hedde Metten tho echten 349)
 so se averst nitt kreig ere pechte
 reip se over eme mitt luter stemme wapen
 dat de nabers tosamen quemen up der straten
 se schalte en vor ein deiff und verreder
 bosswicht, schelm und morder
 se bekante dar mitt openlicker bicht
 he hadde eren seligen man mitt vergift
 tho Paderborn vam leven bracht
 do Johan in ebreckerye by er lagt
 nu bekennen se beide openbahr
 dat se echte lude weren, sy nit wahr
 fyff jar lanck heft se by en ander gewont
 in unplicht dat nu vor den dag komt,
 Mette lag under eren bedde und dachte
 do ein vent 350) Johan mit der dochter inbrachte
 eh dat eth werth lichte morgen
 do wolde Mette den vent wörgen
 darna se uth der kammern spranck
 uth dem fure tog se einen brant

349) zur Ehe. 350) Fant, auch Wechselbalg.

schlog den papen sehr und vihl
 se helt mitt em ein rüter spill
 se samlet er gud weder to hopen
 und is Molner weder entlophen
 da sandte se tho Soest eren sohn
 will hehben eren verdeinden lohn
 düsse fuhle sunden und schanden
 de man folen mag mitt handen
 und is tho Soest openbar geschein
 nochtans will man de nicht anseen
 de mordeners und ebreckers nitt straffen
 se latent geschein und lachen
 he wort darumb vor den rath verbodt
 he blef uth, eth was ein spott
 nuh idt de praedicanten hebben gedaen
 mag woll mitt eren eigen willen stan
 beide ein mordener und ein pastor
 ein echte wyff und hor
 he precket van sick selvesten nuh
 will sick entschuldigen ick weit nit wu
 up den predickstol in der kercken
 precket de glysner van synen bosen wercken
 he grint und segt idt sy nitt wahr
 dat doch geschein is so openbahr
 he segt dat wyff mott dwasen 351)
 se mot nuh ohn eren danck rasen
 und will so mitt logen syn schande bedecken
 de lutterschen tho so mennigen sprecken
 de dat hebben upenbahr gehort
 swigt doch still, up dat Godeswort

: 51) Unsinn reden.

nicht werde dadorch gehindert
 und der Evangelischen hope nitt gemindert
 hiruth magstu nuh mitt anderen frommen
 verstan watt dotslegers tho Soest wonen
 Vrye, Johan Mölner de deyve
 Johan Stunzelvoet praedicant to Sveive.

Philochristus.

dar bin ick nuh mitt tofreden
 nuh seg my ock van andern reden
 wu de regenten synt untruwe
 der deiven medegesellen nitt schuwe
 und entfangen alld giften

Daniel.

Philochrist dat wil ick recht bichten
 watt Johns. am 10. geschreven stet
 van deiffen, den ketters ümmers anget 452)
 schrifft deyffe se genömbt werden
 darvan will ick nuh nitt reden
 dan van ander deiverye
 als gedan heft Johan Vrye
 und Lanckhalss tho Ellinkhusen
 dar begant he im spiker to musen
 des nachts breckt he up den kasten
 begunt na dem gelde to tasten
 he is ein deiff ser behende
 he stelt froweil und missewende
 des he ein deil mitt deiveshänden
 moste weder brengen mitt schanden
 de horen hefft he leiff, darumb mot he wesen ein deiff

und krigen gelt in syne taschen
 mitt den horen datselveste verbrassen
 in der helle is ein gam 353)
 dar he tho einer persoen quam
 he lag mitt er de ganze nacht
 syn arbeit was em woll bedacht
 16 pennige gaff he er in de handt
 mitt dem hindersten stodt he uth der wandt
 dat kann de personne selvest vertellen
 nuh hör, wu en ock verjageden drei gesellen
 by der Hone kerckhof van den husen
 dar he mitt Tennecken 354) wolde musen
 de wynkanne drog he in de handt
 geringe he einen andern weg fand
 he wort der bruth op einmal quyt
 tho lopen was mitt em hoge tydt
 dat duchte em syn ein spill nitt söte
 tho Werle mackeden se em ock vöte
 Steffen Langnase desgeliken
 kan ock als ein hönerdeif, liken
 he stellet tinnen, schotteln und linnenlaken
 van dem tinnen leit hei kannen maken
 wan man em segt van Jesus kinnecken schon
 weit he woll watt he plag to doen;
 Van Iserlo broder Jacob
 iss ock in düsser geselschap
 tho Soest dar ville lude umbstunden
 ward Jacob vor ein deiff gescholden

353) In der Helle ist ein Gadum. Die Helle ist eine bekannte Gasse in Soest, welche die Dsthofenstraße mit der Thomasstraße verbindet. Gadums werden diejenigen kleinern Hausstellen genannt, welche den Besitzern größerer Häuser gehören und von denen keine städtischen Abgaben erhoben werden. Sie sind gewöhnlich an Leute der niedrigsten Volksklassen vermietet. 354) Linnchen, Diminutiv von Christina.

de degener helt gegen em ein pleyt 355)
 dat was synem broder Stunzelvoet leydt
 und segt, from myn broder immer is
 des heft he breve und gute bewys
 watt synt doch vor arme deiffe
 de er ehr söken in de breve
 warvor will man nuh recken
 dat de lude van doctor Bernd Kattenmegger sprecken
 wu he handelt mitt falschen breven
 soldet ock woll syn ein nuck der deven 356)
 he is ein lutterscher broder mede
 anders wert idt ein devesdat und sede 357)
 Johan Schmullinck schert hoppen aff by nacht
 heft en morgens in syn hus gebracht
 de hoppe was nit syn
 mercke watt ein handel fyn
 Johan van Holte hefft ock began
 he hefft männige tydt myner Herrn bröcke entfan
 und nichts darvan gegeben
 dan mitt einem untuchtigen leven
 wo der verlorn sohn verbrasset und vertert
 des is he synen nunden woll wert
 van verlopen papen und monnicke will ick swigen
 de nuh mitt eren wyven
 kercken und klöster hebben bestollen
 sitten nuh tho Soest verhollen
 welcke do verleben van der stede
 gelt und andern zyrath nemen se mede
 wu duncket dy umb disse stücke
 watt synt idt doch vor nucke

355) Der Degener stellt gegen ihn eine Klage an, oder hält einen Pflicht-
 tag gegen ihn. 356) Diebsliß. 357) Sitte.

van dissen hilligen eigenwillischen luden
 will ick dy nuh recht beduden
 wu mitt en geselschap holden
 de tho Soest regenten syn wollden
 se gat mitt en tho beer und wyn
 up den rathhuse mitt en gude gesellen syn
 mitt den verlopen monnicken und papen
 dar se nuh gein werck van maken
 Brixius den ossen, prediger van Alen
 laten se ock darby halen
 als Johan Kubeck vaken dot
 dar Vrye ock by wesen mot
 he ladet en vaken to gaste
 und helt mitt ene dat luttersche spill vaste
 wente Vrye is syn negste swager
 heffte em gevem tho echte syn moder
 do se was eines kindes genesen
 wolde Vrye dankbar wesen
 begerde dat he wolde vadder stan 358)
 als he vek hefft gedaen
 Johan Kubeck iss de eine vader
 Henrich Kubeckes wyff de ander
 de derde Lobbecke van Iserlo
 dat wolde se em gehrn to eren doen
 nuh mercke doch o Philochrist
 watt dit doch vor ein verlosset dingk is
 tho Soest ein borgemeister
 nembt by sick einen lutterschen ketter
 ein meineydig monick, deiff und mörder
 des he is schwager und vader

he geet mitt em tho wyn und beer
 is em dat nicht ein grote ehr
 van solcken unehrlicken dahten und schanden
 wert Soest mispryst in allen landen.

Philochristus.

Hem, hem schwig leive Daniel
 dat is gesagt vel tho vel
 du most des still schwigen
 watt de grote Hense bedrieven
 mitt den praedicanten opendahr.

Daniel.

Nein dat is vor dem dage klahr
 de praedicanten tho Soest ümmers schrieven
 men sall de warheit nitt verswigen
 und brenget dar den Senecam by
 dat idt vihl better sy
 dat ärgernuss geschäe den männen
 dan de warheit nitt bekennen.

Philochristus.

Heffstu Daniel nitt gelesen im Terentio
 dat de mester schrifft also
 nuh in dissen dagen, de smegler 359) kann woll behagen
 den luden, so averst welck man
 de warheit segt nitt herbergen kan
 de ovel doet spreckt de Herr, hatet dat lecht
 als nuh ein ider lutters knegt
 wu woll se wilt van der warheit klaffen
 wollen nochtans nicht, dat men er werck straffen

359) Schmeißler.

ungestraft wellen se alle dinck doen
van Gott werden se alle entfaen er lon

Daniel.

So ick en nitt behage
sehr wenigk ick darna frage
sollden ere wercke nitt vor dat licht kommen
als doen de wercke der frommen
und synt der nitt bekant
so synt se falsche evangelische genant
mitt falscheit und logen se umbgan
by der warheit willen wy bliven stan
darumb will ick nit swigen
dan wider de warheit schrieven
Stephen Becker ein evangelisch man
den lutterschen handel int erste began
he stifferde dag und nacht
hefft Vegener den prester dartho bracht
dat he ock eine echte hore nahm
und so int luttersche regiment quam
nuh is he tho Soest ein kroger
und heft Steffen Becker gebeden tho vader
dat he em up de dope solde holden ein kindt
nuh merkestu woll wes gesellen se synt
sodann ock andere etlike mehr
achtet dat vor gein unehr
dat se mitt den ehrlosen deiffen
mitt den meineydigen verlopenen boven
etten und drincken beer und wyn
und welt nochtans so evangelisch syn
und nicht der deive medegesellen
so doch Paulus doit vertellen

nicht allein de, de sunde doen
 sollen empfangen ein pynlick lohn
 dan ock dei consent und vullbort 360) geven
 als ock in den rechten stet geschreven
 de nuh ketters und Aposteln alldar
 tho Soest verholden openbabr,
 geven ümmers consent eren wercken
 und de meineydige deive stercken
 watt is dan de eine better, weit ick nicht
 dan de andere, frage ick dy in heimlicher bicht.

Philochristus.

Nuh sall my woll verlangen
 watt gave dat se entfangen
 de dar rechten und richten
 nemen darvor gave und gifften.

Daniel.

dat will ick dy nit verswigen
 woll kan ick des nitt all beschrieven
 eth werde dem leser vihl tho lanck
 nem dit interste vor danck
 wente eth is boven alle mathen
 tho Soest was ein magt beschlappen
 darvan de gemeine spracke ginck
 se hedde verbracht ere eigene kindt
 darumb leip se uth der stat
 man wolde se anders hebben gesat,
 er vader dar vihl umb dede
 hed se gehrn weder gehatt thor stede
 he schenckede Johan Kubeck ein perdt

360) Vollmacht.

do was he fromm und wert
 und wohnen nuh weder tho Soest
 van Gerwin Lambert is se woll getroest
 ach, Philochrist nuh merck doch wider
 van Johan Brunen dem schnyder
 do tho Soest was ein uplop
 und der lutterschen ein grot hop
 int closter und prester husen leipen
 mitt gewalt drüncken und eitten 361)
 do Dirick Haver dat fenneckē drog
 und de lange Peter de kloeken schlog
 darna de genanten gra broder
 inbrechten em als einen guden naber
 in de messe des convents tho bewahren
 en was leidt eth solde ovel fahren
 und menden 362) eth were da ein guder beholt
 nuh se dat weder hebben sollt
 kont se nitt weder krigen
 dencke darmitt de monnicke bedrieven
 und kont dar nit wider tho kommen
 des hebt se sick beklaget den frommen
 und ahn den rath supplicert
 nochtans dar nichts uth wert
 wente Johan Cubeck is borgemester
 dar stan woll mitt de ketter
 Heinrich Cubeck syn broder dar thor stede
 gebuket des gudes ock mede
 etlicke schotteln worden weder bracht
 do quam Henrich Kubeck mitt macht
 mitt synem knecht int closter lopen

361) trancken und aßen, 362) meinten.

begant to puchen und tho ropen
 he nahm de schuttelen 363) mit weldiger handt
 und henck se in syn hus an de wandt
 dat is nuh tho Soest gein oveldat
 indem syn broder is in so högen stat
 so willen de Kubecken an Gott und ehren
 von der monnicke guder ricke werden
 so dit nuh de oversten began
 watt solden dan nitt de anderen bestan
 tho Soest is den praedicanten verboden
 unechte geborne kinder to dopen
 eth geschee dan mitt des kemmers 364) willen
 sus wollden praedicanten alleine stillen
 Wu dan Johan Kelberg heft gedaen
 do etlicke lude kemen tho em gan
 segten em van einer frembden personen
 de wolde em dat woll lonen
 wolde he er kindt heimlick dopen tho Soest
 wan se Gott des bandes hette verlost
 dat wolde do Kelberg nit doen
 he hedde darvan ein besonder lohn
 se moste erst syn nachtmal entfangen
 und em gelt in de handt langen
 alsdan is wahrhaftig gescheen
 darby nuh ein ider mag woll seen
 wu de boven woll nitt allein de dopen
 dan ock andere sacramenten verkopen
 und laten sick mitt erer besoldung nitt vergnogen
 all er boverye mitt gizigkeit vögen

363) Muß oder soll wahrscheinlich „schütteln“ heißen, indem wie aus
 dem Nachsatze hervorgeht, nicht Schlüssel, sondern Schlüssel an die
 Wand gehangen wurden. 364) des Stadtkämmerers oder Rent-
 meisters.

und under der lutterschen boverye
 bedrieven grulicke, grote simonie,
 Telman van Mensel als he quam tho Soest
 hadde gar geinen groten trost
 he wolde verwahren de praedicanten
 da wolde en Brixius mit tholaten
 do he averst gaff drey Goltgulden
 erwarff he syne hulden 365)
 dat he werdig was tho syn
 praedicant thor Hon mitt syner begyn
 de kunst hefft he ock gelert
 nimbt gifft und gave unverwehr
 dat he mit synem kumpan bewysete
 mitt Johan van Saltkotten ein organiste
 und ein verlopen monnick darby
 do he tho echte nahm de nunne Thony
 geringe 366) se dat vernahm
 do Jans van Saltcotten tho Soest quam
 dat he was ein junck speler gut
 darumb wolde se wesen syn bruth
 se synt bede meineydig und verlopen
 Telman syn medebroder gaff se to hopen
 wider will ick kallen
 wu Johan Lemecke is gefallen
 in Brixius unhulde und ungnade
 wente sobald und so drade
 Thomas Borgwy was verscheiden
 wolde Brixius tho derselveste steden
 van Wittenberg einen praedicanten laten kommen
 sollte dar weder in der stede wonen

 365) erwarb er seine Fußb.

366) gerne.

mitt der verlopen nunnen Thony
 ein nagelaten witwe Thomas Borgwy
 des hefft sick dat kerspell bett bedacht
 und hebt dar Johan van Lemecke inbracht
 Brixio erem biscop tho spyt
 wuwoll Kelberg und Degener mitt flyt
 hadden dar grote bedde umb gedan
 nochtans bleven se by Lemecken stan
 nuh kan he Brixium nitt gestillen
 wente eth is gegen synen willen
 ohn syn volbort und consent
 he giff em gein gelt noch present
 hir magstu nuh woll uth mercken
 watt giffte und gaven wercken
 by den de regeren de erden
 und mer begeren dan en mag werden
 und mercken nitt an de straffe grot
 de over se noch kommen mot,
 darumb dat se sick nitt richten
 als vermelden de hilligen schrifften
 sapientiae ahm 6. geschrieven stet
 watt en straff und jammer teth
 sal kommen over de partilicke richter
 welcke nitt anmercken de arme wichter
 nuh hebbe ick mynes bedunkens genogen uthgelegt
 dat Esaias ahm 1. Capitel segt
 so will ick nuh hirmitt overseen
 ander dinck de ock nitt gescheen.

Philochristus.

Ach Daniel my verwundert sehr
 dat tho Soest ein overste und herr

solcke dinck als synt vetellt
sambt all anderen luden nitt betteren welt.

Daniel.

Ei, de idt straffen sollden thor stede
synt in dem lutterschen handel mede
se söken er eigen nutt und profyt
wolden gehrn des anderen des Ehren maken quyt
so kan dat gein wunder wesen
wan du de schrifft wolt recht overlesen
de einen andern mitt straffe will bögen
mott erst den balcken trekken uth synen ogen
und de einen andern will richten openbahr
und doit deselwesten wercken klahr
de he am andern will richten
so verordelt he sick selver tho nichten
darumb laten se alle dinck faren
bosheit und sunde sparen
und maket slee er richtige swerd³⁶⁷⁾
dadorch Godes name gelestert wert.

Philochristus.

des entschuldigen sick de praedicanten
als gedaen hefft Johan van Campen
und der andern praedicanten mehr
und seggen se predigen Godes lehr
dar solde man allein up mercken
und nit up de sundlicken wercken
betügen dat mitt der hilligen schrifft
dat idt sy er schuldt nicht
wente Matthaei am 23. stet geschrieven

367) und machen das Schwert der Gerechtigkeit stumpf.

dat he de schriftgelehrten und Phariseen
 setten up den stoil Moyssi
 dar hefft gesagt der Herr by
 alles watt se ju lehren, darna solle ghy ju kehren
 tho eren wercken syn ghy averst nitt verflyckt
 wente se seggen und doen des nicht
 off se dan ovel und sundlick leven
 nochtans seggen se, Godes lehr geven.

Daniel.

Nuh mercke doch o Philochrist
 watt dat is vor ein ketterlist
 darmede se wollen alle hillig syn
 woll leven se als koh und schwyn
 Christus hefft dat nitt von den ketters gesagt
 so my dat is recht woll bedacht
 de nitt up den stoile Moysi sitten
 als ock alle gelerden woll witten
 dan wu David schrifft im psalter
 der stoil der pestilenz is er alter 368)
 als dan bese is er leven
 so ock falsche lehr van En geven
 und seyen des duvells bese saeth 369)
 dadorch kombt all dit quath
 und verachtung Godes sacramenten
 nit allein van kindern und venten 370)
 dan ock van olden luden
 als ick dy will beduden
 eth is geschein up einen dag
 quam ein buer des fraw kranck lag

368) Altar. 369) und säen des Teufels böse Saat. 370) Fänten.
 Plur. von Fant.

van Ampen tho Johan van Campen gan
 begerde he soll mitt em upstan
 und bringen dat aventmahl syner frawen
 dat begerde he mitt allem vertrawen
 do wolde Campen des nitt doen
 ohn geld edder besonder lohn
 ick well, sagte he, hir by my maken
 du solst da selvest bringen dyner kranken,
 des wolde sick de buer nit underwinden 371)
 wante solcken gebruck wy nitt finden
 do wolde he senden synen coster uth
 und sagte eth were allike gut 372)
 und dat eth all ein dinck wehre
 eth brechte dan de coster edder de herre
 do dat van em worde nachgesagt
 hadde des Campen nuh werlde gedacht
 als de boven dan dat kont woll maken
 und stan alltydt up er versaken
 darumb Brixius und de anderen praedicanten
 bekummeren sick nitt mitt eren sacramenten
 se willent allein dem volck uphangen
 und selvest will se des nitt entfangen
 wetten woll dat idt iss allein wyn und broth
 etten daran den geistlicken doth
 darumb ock de buren und lutterschen regimente
 verachten selvest der ketter sacramente
 und driven darmitt eren schimp und spott
 sprecken im eyerkäse sy ock ein gott
 als nuh tho Schwefe is geschein
 vor dem volck intgemein,

371) dessen wollte sich der Bauer nicht unterziehen.
und gut.

372) alles gleich

se stecken sick malkander in den mundt
 den eyerkäse, und segten leif gesund
 dat is ein nachtmal des herrn
 so well de praedicanten uns lehrn,
 ock de buren tho Lon 373)
 umbdregen ein scap in der procession
 to schimp und spott den gottlicken wercken
 und den ceremonien der hilligen kercken
 alsdan Vrye hefft ock gedaen
 will nit mitt den doden to grave gan
 wan se arm synt und nit ricke
 he folget na synem profyte
 und verachtet dat werck der barmherzigkeit
 umb syn bassen und gielsychheit 374)
 umb fretten und drincken
 als he dede by seligen Kelwincken
 do he was in Kubecken huse
 was so druncken als ein mus
 vacken word tho em gesandt
 he wolde nitt kommen by de handt
 de leyen 375) mosten begraven dat dode ass
 up dem kerkhof tho Sct. Thomas
 dar was noch pape noch koster by
 mercke watt Vrye vor ein druncken bossen 376) sy
 synen buk helt he for ein gott
 mitt den ceremonien drifft he den spott
 se schencket em ock wyn und beer
 Johan Cubeck syn vater und her

373) Lohne, ein Kirchdorf, fünf Viertelstunden von Soest gelegen. Dem letzten Dynasten von Lohne, Herrn v. Dehr, kaufte mit Pertinenzien und Depandenzen der Soester Magistrat im Jahr 1418 die Herrschaft ab. Seit dieser Zeit sind fast sämtliche Bauern im genannten Dorfe Zinspflichtige der Kämmerer. 374) Geilheit. 375) Laien. 376) Bolzen, Rater. Ein noch heute gebräuchlicher Ausdruck.

do he Johan Brunnen kindt solde dopen
 se leten en op vihlen orden soken
 thom lesten word he gefunden
 in Kubecks huse torselven stunden
 se mosten so lang na em beiden
 wente dat Vrye dede bescheiden
 se wachteden mitt groten sorgen
 dat kindecken hedde woll gestorven
 ehe Vrye syne geselschap wolde verlaten
 so doet de lutterschen papen
 war se witten gein gewin
 leven se leiver als ein schwyn
 er se helpen den vihl armen
 dat will Kubecke noch nitt entbarmen
 so ock Johan Molner de praedicante
 tho Sct. Jörgen uth dem hantfate 377)
 dopet de kinder mitt groten unehren
 des hilligen sacraments als se ock lehren
 dat ein water sy so gutt sprecken se
 als dat ander, wu woll de ordinantze
 van Soest gebuet, dat men solde
 wen man de kinder dopen wolde
 uth der dope dopen, nit uth dem handfate
 als nuh doit disse verbrassede pape
 vihl dinger de se hebben gedaen
 late ick umb körte willen stan
 wolltu averst van dissen kettern list
 mehr wetten o Philochrist
 und wider wesen underricht
 so less myn ander schrifft und gedicht

dat wert dy recht bescheidt geven
 wat dise Aposten foren for ein leven
 und du hir mercken most openbahr
 uth schrifften de synt gutt und wahr
 dath eth lutterche Eigenwillion 378)
 is eth geschenket uth Babylon
 van Jezabel der ketterschen horen
 deren arth se nuh ock foren
 de Christus hefft int bedde gelacht
 darmede se sundigen tag und nacht
 se werden des ewigen dodes sterven
 eth sy dan, dat se dorch bote 379) gnade erwerben.

Philochristus.

Watt wellen de praedicanten hirtho seggen?

Daniel.

De wahrheit konnen se ovel verdreggen
 eth mag nitt anders wesen
 dat wy in Apocalipsi lesen
 am 13. und 17. unterscheide
 mag man van Soest nuh verstan mitt bescheide.

Philochristus.

Ach Daniel nuh bidde ick dy allermest
 wy lesen darvan ein grulick best
 mitt seven hovenen und 10 hornen 380)
 und had 10 konigscronen
 und up den hovenen seven
 stonden namen der hoenspracke geschreven

378) Eine spöttische Bezeichnung von Luthers Lehren statt Evangelion.
 379) Buße. 380) mit 7 Häupten und 10 Hörnern.

up dem beste satt ein wyff
 gekleidet mitt rothen purpur umb lyff
 wu sall man dat, bedde ick dy
 van Soest recht verstan, bidde ick dy?

Daniel.

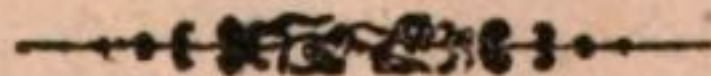
dat will ick doen mitt kosten reden
 darmitt salstu wessen to freden
 dorch dat grulicke beist forwar
 magstu verstan de ketterye alldahr
 der is ein beistes name gegeben
 wente de ketters als beiste leven
 dit beist tho Soest mag man mercken
 heft seven hovede in seven kercken
 als dar de seven praedicanten synt
 de dat volck precken doof und blynt
 by den hornen welcke disse hovede han
 magstu der ketter gewalt verstan
 darmitt se striden gegen Gott
 und streven wider syn hillige gebott,
 de nu den kettern bystan in den saken
 presters und konige se all maken
 als Omeske in de ordinantzy schrievent
 dat wert uns dorch de cronen bewyset
 up den hoveden der honspracke nehmen
 beduden uns dat lestern und schenden alltomalen
 so de praedicanten doen mitt schimp und spott
 weder Christum unsen herrn und Gott
 in verachtung der hilligen und anderer Christen
 als ock doen de lutterschen Priapisten
 up dissen beist als up einen thron
 sittet ein wyff gekleidet schon

dat is de sathan ein geist der unkuschheit
 mit vihlen sunden und unreinigkeit
 welcke mitt blot rode farbe getecket synt
 als man in Esaia geschrieven findt
 darmude is de sathan in Soest ingeraden
 und de praedicanten errlehr apladen
 solcken geist und abgott Bel
 wolde gehrn verstören ick Daniel
 tho Soest, geistlick genant Babylon
 dorch Godes wort und Evangelion
 als der hillige Daniel hefft gedan
 wo du tho varne findest beschreven stan
 vor so ein deyl mote dy Gott bewahren
 und dy o Philochrist lange spahren
 in synem gottlicken denste lange fristen
 mitt sampt allen frommen Christen.

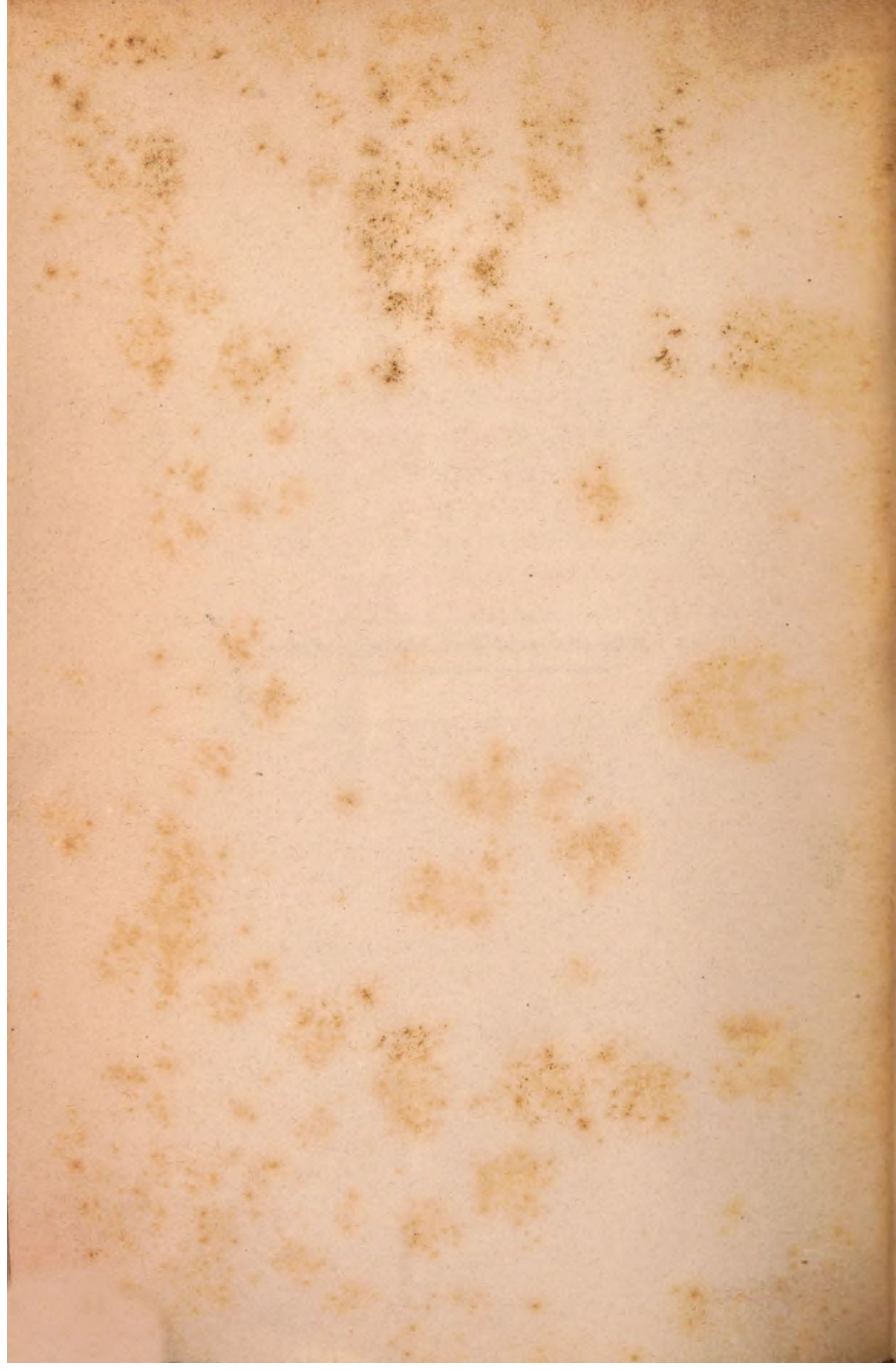
Daniel.

Nuh far hen my rym recht woll bedacht
 den praedicanten seg my vihl guden nacht
 gröte se durent velt und seg darby
 dat ick er fründ im herten sy
 sofern se willen in gutt und danck
 dy entfangen mitt lever handt
 und sick bekehren openbahr
 des gunne en Gott tho dissen nyen jahr 381).

381) Abbe! mein Reimlein wohl bedacht
 Sag' mir den Prädicanten gute Nacht,
 Grüß' tausendmal sie und sag dabei
 Daß ich ihr Freund im Herzen sei,
 Sofern sie wollen mit Dank und Pfand
 Dich empfangen mit lieber Hand
 Und sich bekehren offenbar,
 Das geb' ihnen Gott zum neuen Jahr.



Soest, gedruckt in der Nasse'schen Offizin.





Zettlex

Haverland, Gerhard

Der Soester Daniel, oder: das Spottgedicht Gerhard Haverland's Nach d.
Originalmanuscript des Dichters hg. u. mit Anmerkungen ?? von L. F. v.
Schnitz

Soest 1848

P.o.germ. 582 m

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10110462-2